

MANUAL DE USUARIO DFSK GLORY 580 (ESPAÑOL)

GLORIA Manual Modelo 580

VERSIÓN: Un

Escritura : _____

Corrección de pruebas : _____

Audición : _____

Estándar : _____

refrendo : _____

Validación : _____

Aprobación : _____

Introducción

cliente respetado , gracias por elegir Dongfeng Sokon Automobile Co., Ltd. vehículos!

Este manual proporciona información importante sobre la operación y mantenimiento de la serie Dongfeng Sokon.

Por favor asegúrese de leer y usar cuidadosamente como sea necesario, ya que puede dañar su coche o partes y puede afectar al rendimiento y la durabilidad del vehículo.

Este manual es para la serie de DFSK, por lo que hay algunas configuraciones en el coche que no puede tener. Por lo tanto, debe ser comprado en la configuración del vehículo real de prevalecer, por favor, comprenda.

En vista de que el producto está en continuo desarrollo y mejora, la empresa se reserva el estado técnico y parámetros en cualquier momento para modificar el poder.

Otro "Manual de Mantenimiento" detallará la reparación y el mantenimiento de su vehículo.

Si su coche DFSK necesita mantenimiento o reparación, póngase en contacto con el centro de servicio especial DFSK. especial DFSK servicio post-venta personal del centro puede proporcionarle un servicio atento y satisfactoria.

Agradecemos sus comentarios y sugerencias.

Dongfeng Sokon Motor Co., Ltd.

Jun, 2016

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Por favor, siga las reglas de conducción importantes abajo para ayudar a garantizar un viaje seguro y seguro para usted y sus pasajeros.

- **no beber o beber bajo la influencia de drogas.**
- **cumplir con las normas de tráfico, la velocidad límite, no exceso de velocidad, la sobrecarga.**
- **siempre use un cinturón de seguridad y utilizar el asiento de seguridad apropiado. Los niños deben sentarse en el asiento trasero.**
- **oportuna decir a los otros pasajeros a bordo del uso correcto de los dispositivos de seguridad.**
- **Leer el manual frecuentemente para mantenerlo informado de toda la información de seguridad importante.**

modificación en el automóvil

Por favor, no modificar cualquiera de las piezas de automóviles, información del vehículo e identificación. La modificación puede afectar a la el rendimiento, la seguridad o la durabilidad del vehículo, e incluso pueden violar las regulaciones nacionales. Además, debido a la modificación causado por daño o falla en el rendimiento, DFSK no será garantía.

Lee las instrucciones

La información contenida en este manual se aplica a todos los modelos de este vehículo, incluyendo algunas configuraciones opcionales, por lo que puede encontrar que parte de la información no se aplica a su coche.

Toda la información, las especificaciones y las ilustraciones de este manual son las especificaciones en el momento de la impresión. DFSK se reserva el derecho de modificar las especificaciones o el diseño del vehículo sin previo aviso en cualquier momento.

pista importante

Leer primero y luego conducir con seguridad

Antes de utilizar su vehículo, por favor lea este manual con cuidado y se asegurará de que está familiarizado con el requisitos de control y mantenimiento que le ayudará a conducir su coche de forma segura.

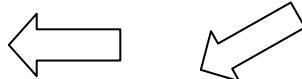
Este uso manual “ advertencia” Marcar para demostrar que se lleva a lesionar grave o la muerte. Para Avoild o deducir peligro, no debe ser violado las reglas.

Este manual también utilizan “ precaución” para demostrar que la marca voluntad conduce a una ligera damange a personas o vehículos. A Avoild peligro, no deben ser violados las reglas.

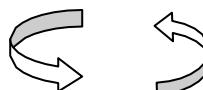
La marca “ Aviso” proporcionará información de asistencia.



Esta marca significa “debe ser avoilded” o “no debe dejar eso pasa”



En la figura, el símbolo de la flecha indica la parte delantera del vehículo.



En la ilustración, el símbolo de flecha indica movimiento o acción.



En la ilustración, el símbolo de flecha eleva su atención a la indicación.

Contenido

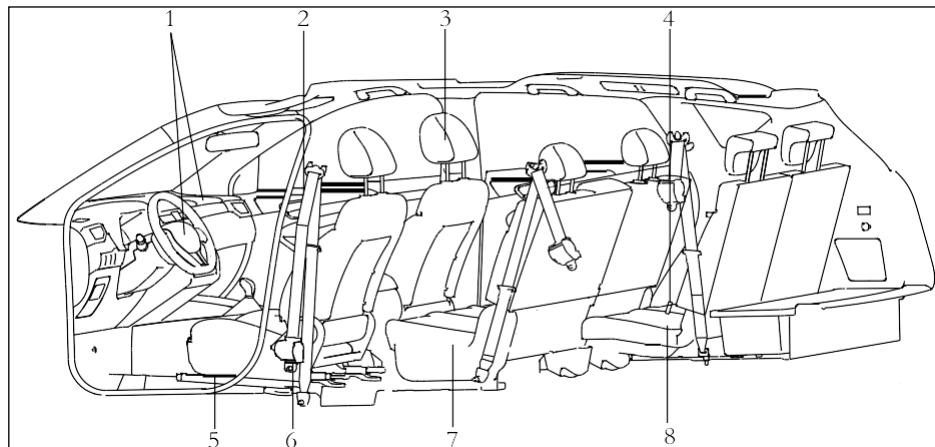
Contenido

yo. Índice de ilustración	- 1 -
Dispositivos II. Safety - Asientos, cinturones de seguridad y sistemas de retención auxiliares	- 13 -
YIII. Instrumentation controlarse	- 49 -
IV. Revisar y ajustar antes de conducir	- 85 -
V. Ajuste del sistema de vídeo, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido	- 101 -
VI. Puesta en marcha y conducción	- 120 -
Medidas VII. Emergency	- 139 -
VIII. Mantenimiento y hacer sus propias operaciones	- 154 -
Información técnica	- 173 -
XI.	

YO. Índice de ilustración

Los cinturones de seguridad y los sistemas (SRS)

Auxiliar sistemas (SRS)



1. asistida airbag de impacto frontal

(Incluyendo Side Airbag) * (P. - 2 -)

2. Cinturón de seguridad (P. - 2 -)

3. Apoyo para la cabeza (P. - 2 -)

4. cinturón de seguridad de tres puntos (P. - 2 -)

5. Asiento delantero (P. - 2 -)

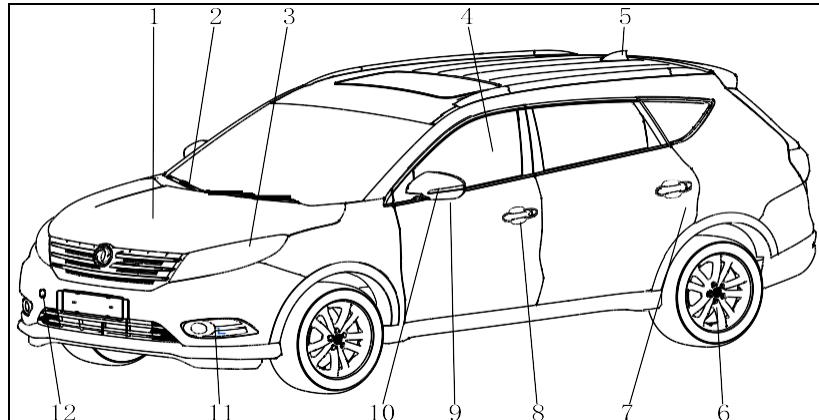
6. cinturón de seguridad de tres puntos (P. - 2 -)

7. asientos de la segunda fila (P. - 2 -)

Índice de ilustración

8. asiento de la tercera fila (P.-2-)

Aspecto frontal



1. Cubierta (P. - 2 -)

(P. - 2 -)

2. Frente limpiaparabrisas y la arandela

- Interruptor de funcionamiento (P. - 2 -)

- Líquido limpiador de parabrisas

3. faros, luces de señal de giro y

luces de posición y día

Entre las luces

- Interruptor de funcionamiento (P. - 2 -)

- Cambie la lámpara (P. - 2 -)
- 4. Windows (P. - 2 -)
- 5. Antena (P. - 2 -)
- 6. Neumáticos
 - Neumáticos y ruedas (2 P. --, P. - 2 -)
 - Etiqueta de presión de neumáticos (P. - 2 -)
- 7. Volver bloqueo de seguridad de la puerta del niño (P. - 2 -)
- 8. Puerta - clave (P. - 2 -)
 - Bloqueo de puerta (P. - 2 -)
- 9. Espejo Exterior (P. - 2 -)
- 10. Lado del intermitente
 - Interruptor de funcionamiento (P. - 2 -)
 - Cambie la lámpara (P. - 2 -)
- Lámparas 11. Niebla * Interruptor -operación
 - (PAG. **¡Error! Marcador no definido.**)
 - Cambie la lámpara (P. - 2 -)
- gancho 12. Remolque

Índice de ilustración

* Equipamiento opcional

Aspecto trasero

1. Limpiaparabrisas trasero *

2. lámpara de parada de alta posición (P.- 171 -)

3. ventana trasera *

tapa de llenado 4. Combustible

- De inicio de operación (P.- 2 -) -Combustible

Recomendado (P.- 2 -)

5. Las luces de freno

6. luces de posición

- Interruptor de funcionamiento (P.- 2 -)

- Cambie la lámpara (P.- 2 -)

7. lámpara de señal de giro (P.- 2 -)

8. luces de marcha atrás

9. Niebla LUCES Interruptor de funcionamiento (P.- 2 -)

(P.- 2 -)

- Interruptor de funcionamiento (P.- 2 -)

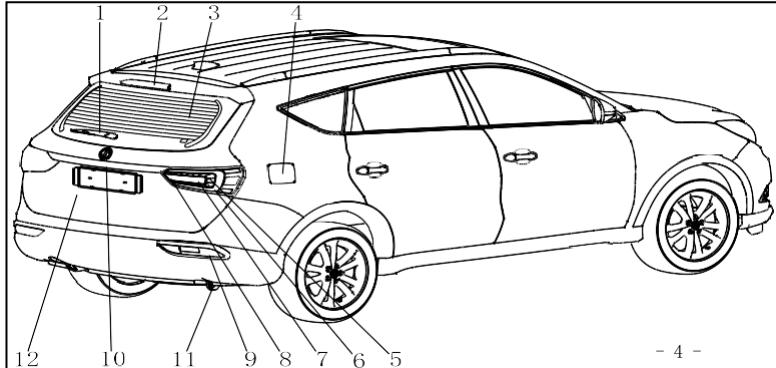
- Cambie la lámpara (P.- 2 -)

10. Luces de la matrícula

gancho 11. Remolque

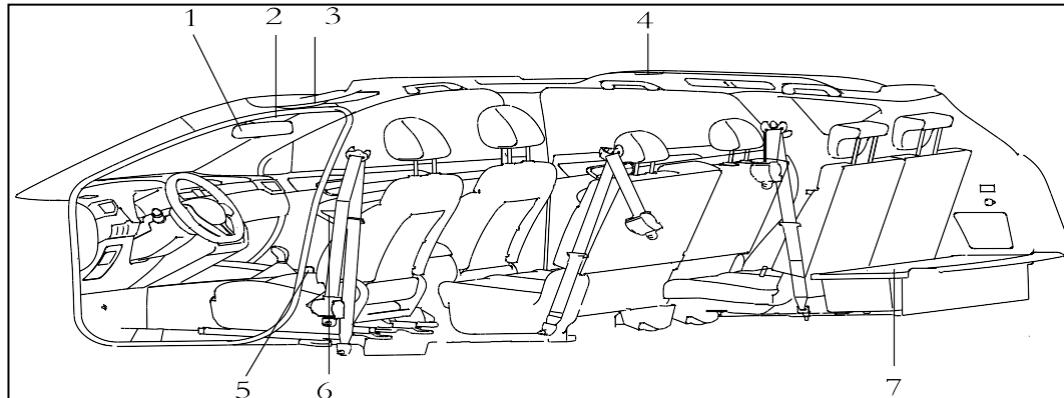
puerta 12. Volver

* Equipamiento opcional



- Sustituir
el lámpara

tripulación de habitaciones



- | | | |
|--|--|--|
| 1. retrovisor interior trasera * (P.- 2 -) | 3. Lámpara de lectura delantera (2 P.- -) | caja (P.- 2 -) |
| 2. visera (2 P.- -) | 4. Después de que las luces interiores (P.- 2 -) | - Caja de herramientas (P.- 2 -) |
| - Clips de facturas (2 - P.-) | 5. Los dispositivos de almacenamiento | - Caja de almacenamiento pequeña (P.- 2 -) |
| - El espejo del maquillaje * (P.- 2 -) | - portavasos taza media y almacenamiento | - titular de la botella y el mapa bolsa* (P.- 2 -) |

Índice de ilustración

6. pasamanos puertas

- puerta eléctrica y el interruptor de la ventana (P.-

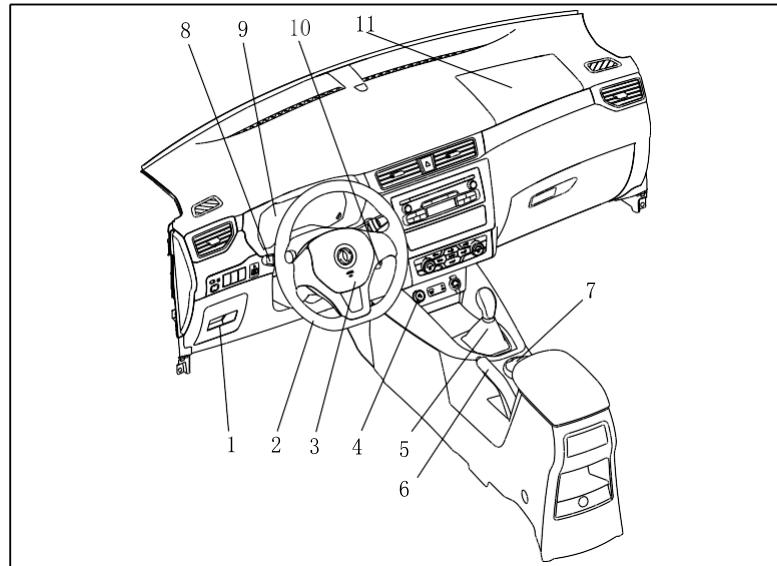
2 -)

7. compartimento de equipaje

- Puerta trasera

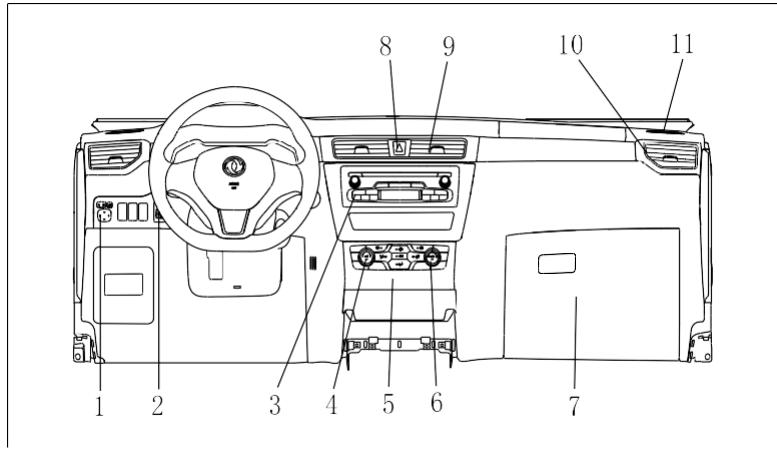
* Equipamiento opcional

cabina de conducción



1. Puerto de acceso
2. Rueda 2. Dirección
Sistema eléctrico de dirección asistida (2 P. - -)
3. Botón del motor de cuerno (2 P. - -)
4. Encendedor (P. - 2 -)
5. MANUAL DE TRANSMISIÓN DE TRABAJO
(P. - 2 -)
6. Freno de estacionamiento (P. - 2 -)
7. Cenicero (P. - 2 -)
8. Interruptor de Combinación (P. - 2 -)
9. Medidor de combinación (P. - 2 -)
10. Interruptor de encendido (P. - 2 -)
11. Módulo de airbag del copiloto (P. - 2 -)

Tablero



1. Poder Interruptor de ajuste del espejo *

(P. - 2 -)

Interruptor de ajuste de altura 2. Faro

* (2 P. - -)

3. Sistema de sonido

4. Interruptor de A / C (P. - 2 -)

5. Dispositivo de control del calentador

6. Interruptor de descongelación* (P. - 2 -)

7. CAJA HERRAMIENTA (P. - 2 -)

8. Interruptor de alarma de peligro (P. - 2 -)

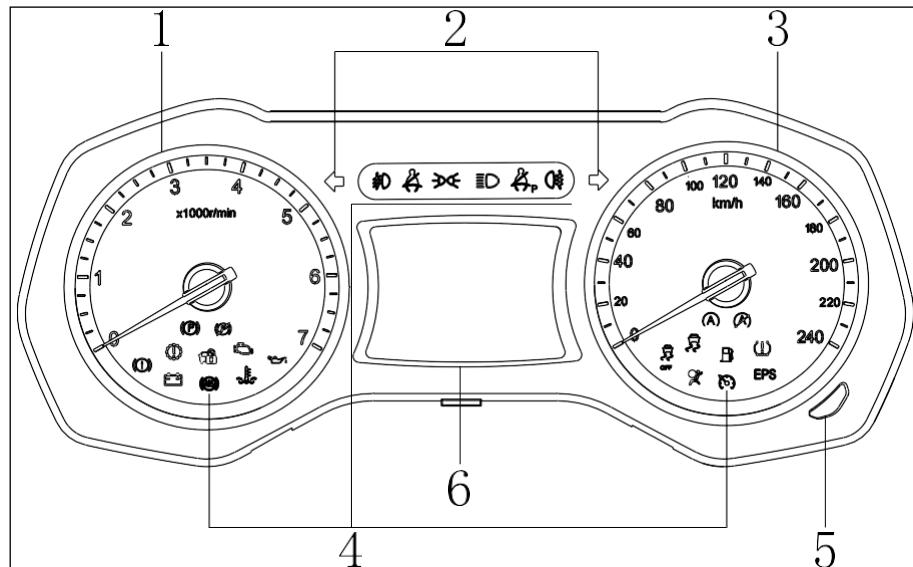
9. salida de aire central

salida de aire 10. Side

salida de aire de descongelación 11. Side

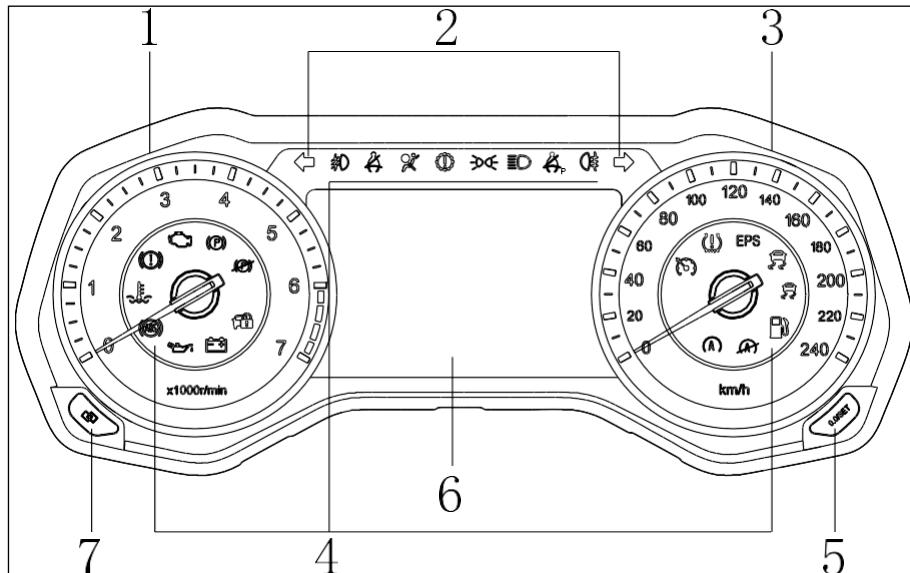
* Equipamiento opcional

Medidor de combinación (General Instrument)



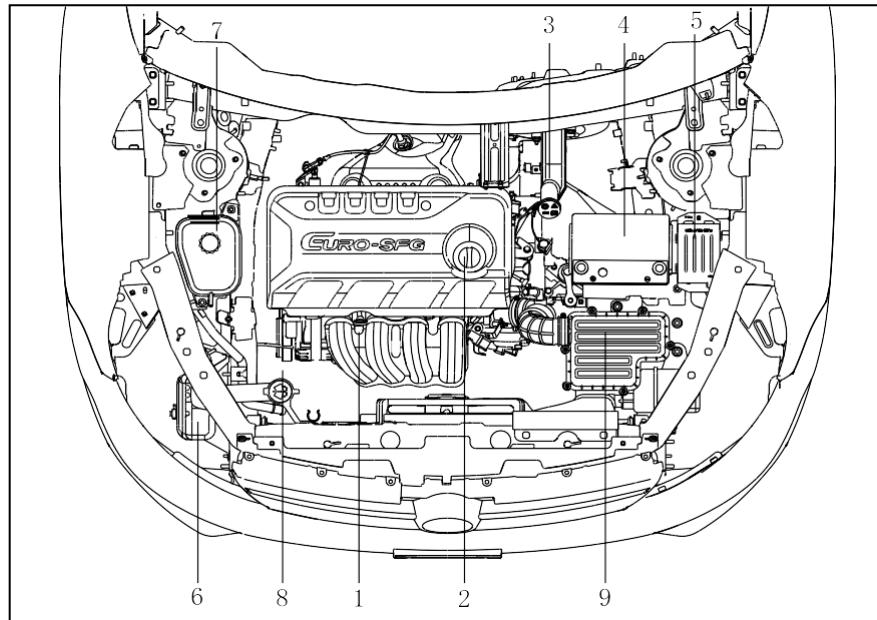
1. El motor del tacómetro (P. - 2 -)
2. Izquierda / Derecha Intermitente (2 P. - -)
3. Velocímetro (P. - 2 -)
4. Los indicadores de función (2 - P. -)
5. Botón de reinicio (p-2 -)
6. visualización de la pantalla LCD (P. - 2 -)

Medidor de combinación (LCD Meter)



1. El motor del tacómetro (P. - 2 -)
2. Izquierda / Derecha Intermitente (P. - 2 -)
3. Velocímetro (P. - 2 -)
4. Los indicadores de función (2 - P. -)
5. Botón de reinicio (p-2 -)
6. visualización de la pantalla LCD (P. - 2 -)
7. botón basculante (P.-2-)

Compartimiento del motor



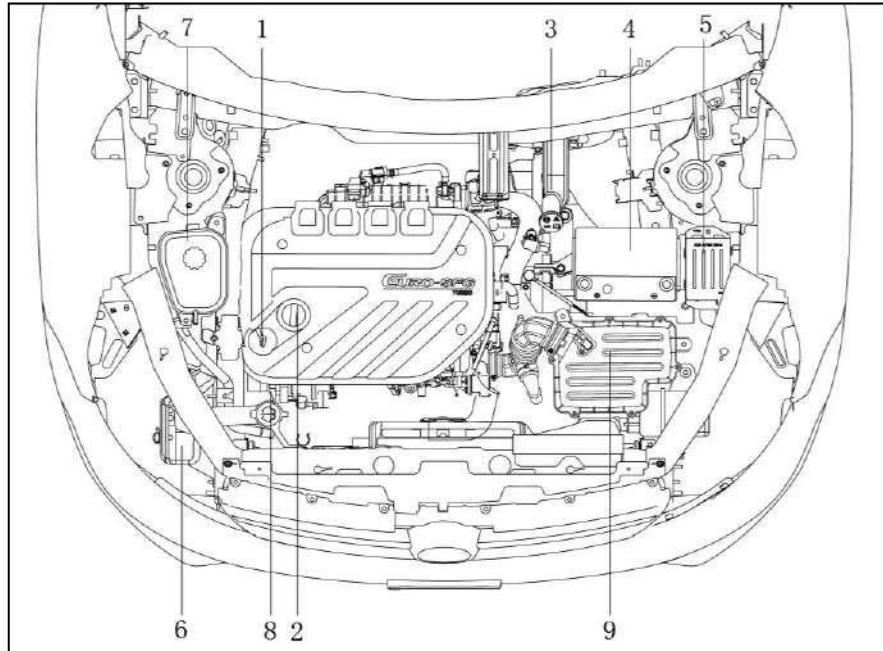
SFG18 motor

1. Medidor de aceite del motor (2 P. - -)
 2. Aceite de tapón de llenado (P. - 2 -)
 3. Freno de depósito de líquido (P. - 2 -)
 4. batería
 5. Bloque de fusibles / fusible (P. - 2 -)

tanque de almacenamiento de líquido de limpieza 6. Parabrisas
- líquido de lavado del parabrisas (P. - 2 -)

7. motor	refrigerante	depósito
(P. - 2 -)		

 8. Motor de la correa de transmisión (P. - 2 -)
 9. Filtro de aire (P. - 2 -)

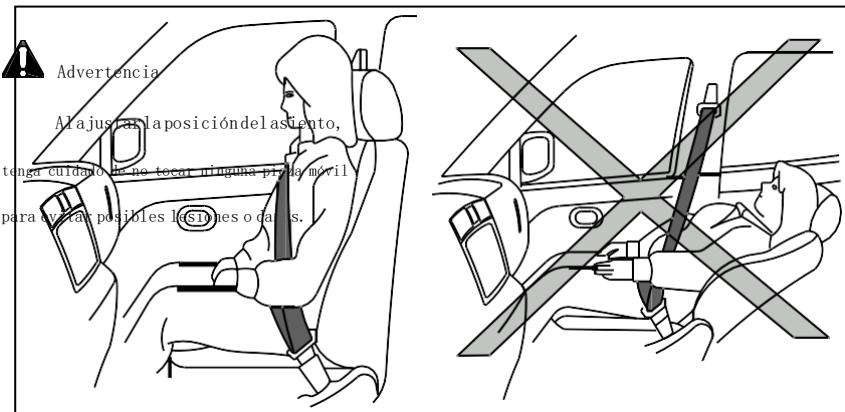


SFG15T motor

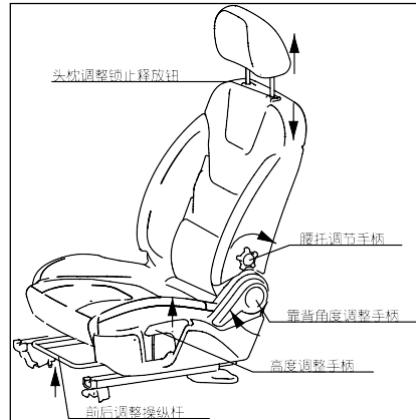
1. Medidor de aceite del motor (2 P. --)
2. Aceite de tapón de llenado (P. - 2 -)
3. Freno de depósito de líquido (P. - 2 -)
4. batería
5. Bloque de fusibles / fusible (P. - 2 -)
6. Parabrisas
7. Almacenamiento de líquido de limpieza
8. tanque
9. líquido de lavado del parabrisas (P. - 2 -)
10. depósito de refrigerante del motor (2 P. - -)
11. Motor de la correa de transmisión (P. - 2 -)
12. Filtro de aire (P. - 2 -)

Dispositivos II.Safety - Asientos, cinturones de seguridad y auxiliar restricciones

Asientos



Asientos delanteros



El ajuste del asiento delantero ángulo de la espalda

y la posición trasera

Tire hacia arriba de la manija de ajuste
situada en el exterior del asiento, ajuste

al ángulo apropiado, y la liberación
la manija de ajuste.

Tire hacia arriba en la parte delantera de la palanca de mando,
deslizar el asiento hacia atrás y adelante a la
posición apropiada y, a continuación, liberar
el joystick.

ajuste de altura del asiento

Tire del asa y ajuste a la
altura adecuada.

ajuste de la altura del reposacabezas

Mientras mantiene pulsado el botón de bloqueo
botón, ajustar el reposacabezas hacia arriba o abajo para
la posición apropiada y suelte el
botón para bloquearlo.

La eliminación del reposacabezas

Mantenga pulsado el botón de desbloqueo,
mientras tira hacia arriba del reposacabezas puede ser.

los segunda fila de cuatro y seis asientos

Doblez



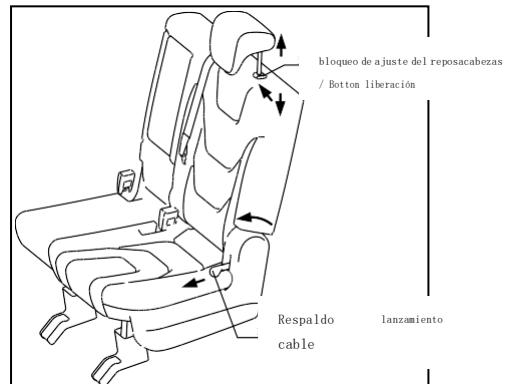
- • No aplique más de 20 kg de cargar al asiento dobrada hacia atrás.
- Cuando el usuario en la segunda fila de la zona de asiento o de equipaje en el segundo fila de asientos no puede ser plegada cuando la segunda fila de asientos.



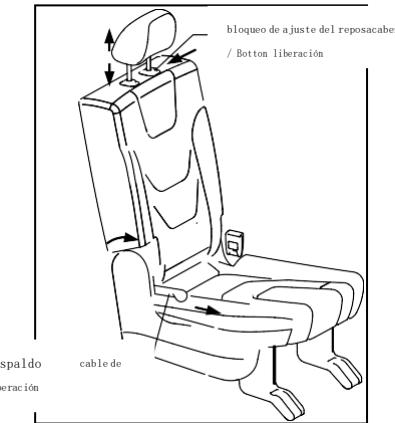
Durante el funcionamiento de la
vehículo, está prohibido para plegar la
segunda fila de asientos si la tercera fila de

asientos está en uso.

La segunda fila de seis asientos

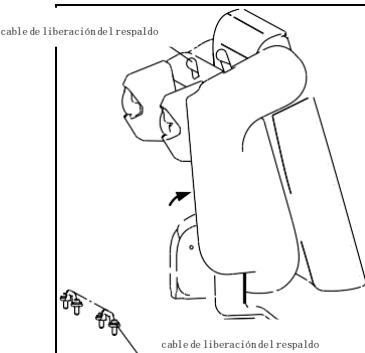
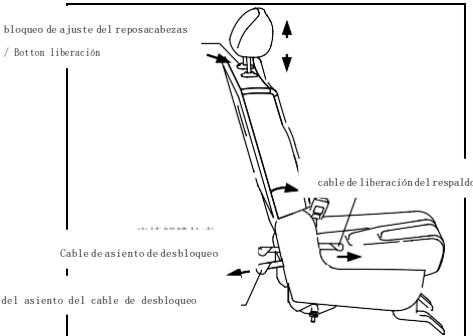


los segunda fila de de cuatro plazas



Segunda fila de cuatro plazas

(asiento plegable)



Siete plazas de cuatro asientos para voltear el asiento,
ángulo del respaldo se puede ajustar para
poner la paz.

El ajuste del ángulo del respaldo del asiento
Método con los seis asientos.

ajuste de la altura del reposacabezas

Método con los seis asientos.

La eliminación del reposacabezas

Método con los seis asientos.

vuelco del asiento

Bloquear el apoyacabezas al límite inferior
posición, tire de la liberación del respaldo
Cable para nivelar el respaldo, y luego
tirar del cable de liberación de asiento para desacoplar
el pestillo y voltear el asiento hacia arriba.

El propósito de asientos flip es facilitar

la conveniencia de encendido y apagado.

Tercera fila de asientos

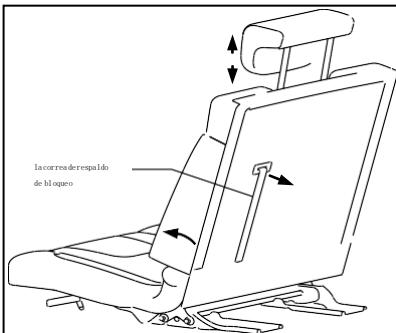
Siete plazas tercera fila para el single asiento de cuatro barras, plegado solamente plana.

asiento plegable

sin respaldo ángulo ajuste

función, solamente plegable plana. los apoyo para la cabeza se bloquea en el límite inferior posición y, a continuación, tirar del respaldo

cinturón de bloqueo, para desbloquear, el homeopática de vuelta a en forma plana.



ajuste de la altura del reposacabezas

Método con el asiento delantero.

La eliminación del reposacabezas

METRO é todo con el asiento delantero.



Advertencia

En la operación del vehículo, Si el segunda fila de asientos en el pliegue, prohibir el uso de los asientos de la tercera fila.

Doblez



Advertencia

- Cuando el usuario se encuentra en la tercera fila área de asiento o hay
- la tercera fila de asientos no puede ser plegada cuando la bolsa está en la tercera fila. Adecuadamente se evita equipaje seguro dedeslizamiento o movimiento. No coloque equipaje más alto que el asiento de atrás.

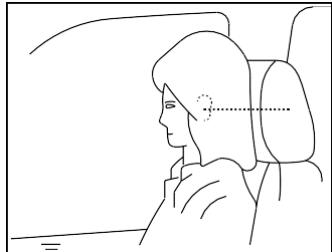
- al volver a la posición vertical posición del asiento trasero, asegúrese que se sujetá firmemente a la posición de bloqueo. Si no bloqueado totalmente, el usuario puede resultar lesionado durante una accidente o cuando se frena.

- almacenar de forma segura el reposacabezas eliminado (opcional) para evitar que sea expulsado durante un freno repentino o

accidente.

- el reposacabezas debe estar ajustado a la eficaz especificado posición para prevenir lesiones en el cuello. Si el reposacabezas se mueve para alguna razón se debe ajustar en el tiempo y volver a poner en su posición original.

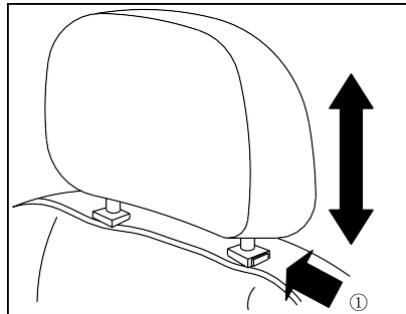
Reposacabezas



Es peligroso para prohibir la conducción y

teniendo un vehículo cuando el reposacabezas es remoto. Correcto uso de la cabeza restricciones pueden ser eficaces en el accidente para reducir los daños. Otra gente comprobar la altura del reposacabezas después de utilizar. método de ajuste del reposacabezas correcta se muestra en la Figura:

Ajustar la altura del reposacabezas de manera que el centro del reposacabezas y el centro de la oreja están en el mismo linea horizontal.



1. Tire hacia arriba del reposacabezas y elevarla a la posición correcta;
2. Empuje la cerradura de torsión ① y bajar el reposacabezas para el buen posición.

la posición del reposacabezas ajustable puede sólo se debe instalar debajo de la cabeza la restricción a la ranura de ubicación. los posición más baja es reposacabezas el posición de colocación.

Cuando tenga que quitar la apoyo para la cabeza en un asiento plegable, etc, debe empujar el bloqueo y tire de la reposacabezas. Retire el reposacabezas debe ser un almacenamiento seguro.

Cinturón de seguridad

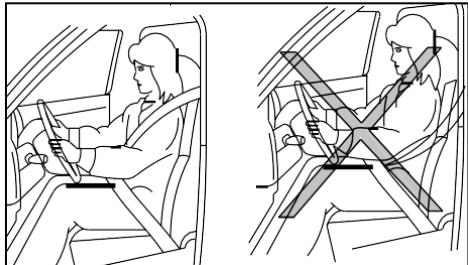
precauciones de uso del cinturón de seguridad:

Si adjunta correctamente y ajustar el cinturón de seguridad, sentarse derecho e inclinarse contra el asiento, el riesgo de lesiones y la gravedad de la lesión será redujo significativamente en el caso de un accidente. Dongfeng Xiaokang recomienda encarecidamente que usted y todos los pasajeros en el tráfico deben ser atados en cualquier cinturón de seguridad de tiempo. Incluso si tú tiene una bolsa de aire en su lugar, si no hay

cinturón de seguridad, en caso de un accidente, pero con los modelos de bolsa de aire aumentar el grado de injury. If se adecuadamente unir y ajustar el cinturón de seguridad, sentarse derecho e inclinarse contra el asiento, la posibilidad de lesiones y la gravedad de la lesión será significativamente reducida en el caso de un accidente.

Dongfeng xiaokang fuertemente
recomienda ese usted y todos
pasajeros en el tráfico deben ser atados
en cualquier cinturón de seguridad de tiempo. Incluso si tú tiene una bolsa de aire en su lugar, si no hay

cinturón de seguridad, en caso de un accidente, pero con los modelos de bolsa de aire aumentar el grado de lesiones y la gravedad de la lesión será significativamente reducida en el caso de un accidente.



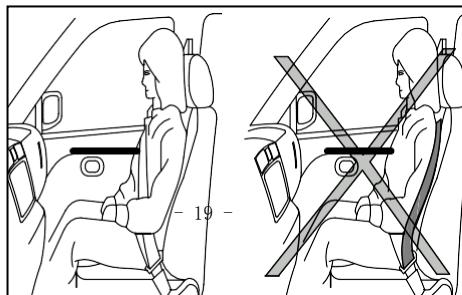
aumentar el grado de lesión.

Seguridad infantil



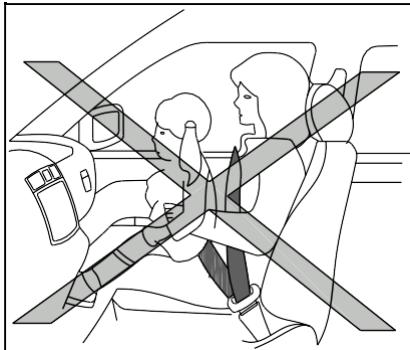
Advertencia

Los bebés y los niños deben usar dispositivos de protección especiales. Asiento cinturones de los vehículos no son adecuados para ellos. Las correas de seguridad demasiado cerca a la cara y el cuello, de seguridad



correas no son adecuadas para su pelvis pequeña. En el caso de una accidente, los cinturones de seguridad inadecuados puede causar lesiones graves o mortales.

- utilice siempre el adecuado para niños Los asientos de seguridad, los niños necesitan que los adultos para ayudar a protegerlos. Necesitan dispositivos de protección adecuados. los dispositivo de protección apropiado depende del tamaño del niño de cuerpo.



Los bebés y jóvenes niños

DFSK bebé o niño recomienda sentado en un asiento de seguridad para niños. Tú debe elegir un asiento de seguridad para niños sistema que se adapte a su vehículo y su niño, e instalar y utilizar exactamente como descrito.

Niños mayores



Advertencia

- No Deje que el niño esté de pie o arrodillarse en cualquier asiento.
- Los niños no están permitidos en el área de carga mientras el vehículo está de viaje. Los niños pueden ser seriamente heridos cuando un accidente o repentina de frenado se produce.
- Los niños que son demasiado grandes para asientos de seguridad para niños utilización deben utilizar cinturones de seguridad mientras se conduce. Si el niño toma la correa de seguridad cerca de la cara o cuello debe utilizar el auxiliar cojín (disponible comercialmente) para ayudar a resolver amortiguador auxiliar

debe ser criado hijos, de modo que la correas se colocan correctamente, a través del hombro arriba y en la posición media, el cinturón alrededor de la cadera a continuación. Auxiliar cojín debe ser adecuado para la

asiento del coche. Cuando el niño tiene crecido a la correas de hombro se no estar cerca de la cara y el cuello, se puede utilizar el cinturón de seguridad, no es necesario utilizar una almohadilla auxiliar. En Además, hay muchos modelos

adecuado para el niño de los niños más grandes sistema de asiento de seguridad, si lo usa puede ser el mayor grado de protección.

Un sistema de asientos de seguridad para niños Universal está instalado en el asiento del vehículo completo

Al elegir cualquier asiento de seguridad para niños debe prestar atención a los siguientes aspectos:

- Seleccione el asiento de seguridad para niños a seguir la última De GB 27887 a 2011.
- Coloque al niño en un asiento de seguridad para niños y comprobar todas las posiciones ajustables para asegurar que el asiento se adapte a su hijo. Al mismo tiempo, de acuerdo con los procedimientos recomendados por el fabricante para instalar.
- Comprobar los asientos de seguridad para niños en su vehículo para asegurar la compatibilidad con el sistema de cinturón de seguridad del vehículo.
- Consulte la tabla a continuación para instalar un asiento de seguridad para niños que se ajuste en su vehículo en una ubicación especificada.

La posición especificada del asiento para niños

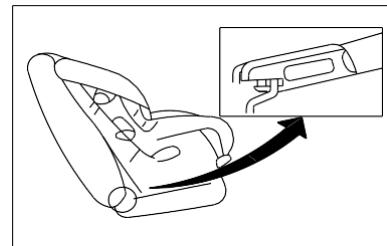
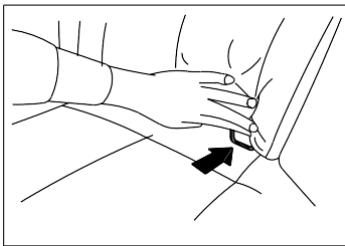
Grupo de edad	la posición del asiento						
	Frente pasajero asiento (con bolsa de aire)	Frente pasajero asiento (sin airbag)	Fila del medio asiento	Medio fout-partie asiento	Medio seis partes asiento	Posterior asiento lateral	Posterior medio asientos
0 , 0 + grupo <13kg (0 ~ 24 meses) X		X	L , L * , yo , YO*	L , L * , yo , YO*	L , L * , yo , YO*	X	X
i grupo 9 ~ 18kg (9 ~ 24 meses) X		X	L , L * , yo , YO*	L , L * , yo , YO*	L , L * , yo , YO*	X	X
ii , iii grupo 15 ~ 36kg (4 ~ 12 años) X		X	L , yo	L , yo	L , yo	X	X

T : Adecuado para el tipo "universal". Los asientos de seguridad para niños de avance y retroceso están permitidos en este rango de edad

L : Adecuado para asientos de seguridad para niños especiales;

yo : Adecuado para la seguridad "ISOFIX" asiento infantil fijo;

* : Sólo para el post-Tipo



• **ISOFIX asiento de seguridad para niños**

accesorios

Su vehículo está equipado con un especial

Punto de fijación para asientos de seguridad para niños con
accesorios de seguridad del asiento infantil ISOFIX. (En
la segunda fila de asientos)

• **La ubicación del menor**

punto fijo de la ISOFIX

accesorio de seguridad del asiento de niño

Los puntos de fijación del niño ISOFIX
restricciones sólo se utilizan para instalar el
asientos de seguridad para niños en las posiciones del asiento
en el exterior de la segunda fila y

los puntos de fijación de los sistemas de retención infantil
No puede ser usado. Los sistemas de retención infantil
están instalados en los asientos intermedios

posición de la silla.

• **Fixación accesorios para**

accesorios de seguridad para niños ISOFIX

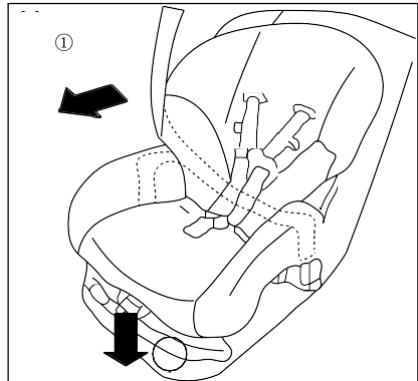
El asiento infantil de la ISOFIX
accesorio de seguridad del asiento de niño tiene dos rígido
conectores para la conexión de los dos
puntos fijos en el asiento. Mientras que la
necesitará utilizar el cinturón de seguridad del vehículo para
asegurar el asiento para niños. Compruebe que la
etiqueta de su asiento de seguridad infantil es una
asiento de niño con un asiento de seguridad.
Las instrucciones para asientos de seguridad para niños son
También incluido.

• **Use un cinturón de seguridad de tres puntos para
asegurar el asiento para niños**

Instalar en el asiento trasero

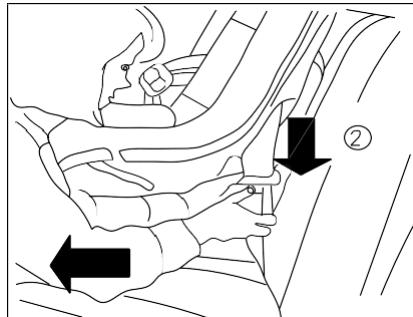
Frente a:

Asegúrese de utilizar un asiento de seguridad para niños
correctamente en el manual del producto. Con
estos pasos, el niño de frente
restricción será montado en la parte trasera
asiento usando un cinturón de seguridad de tres puntos con
hay modo de bloqueo automático:



1. Coloque el asiento de seguridad para niños en el asiento

①:



2. Pase el cinturón de seguridad a través de pestillo en el asiento de seguridad para niños en el

pestillo de inserción ② hasta que se sienta y escuchar el sonido de bloqueo;

3. Con el fin de evitar el aflojamiento de la correa,

Antes de poner al niño en el

asiento de seguridad infantil para comprobar ③; tratar

para sacudir alrededor del asiento de niño para

confirme que se ha fijado segura

y apropiado;

4. es necesario a través del niño

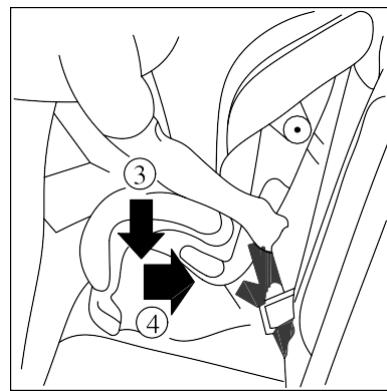
la seguridad asiento Dispositivo de bloqueo

adecuada para apretar el asiento

cinturón;

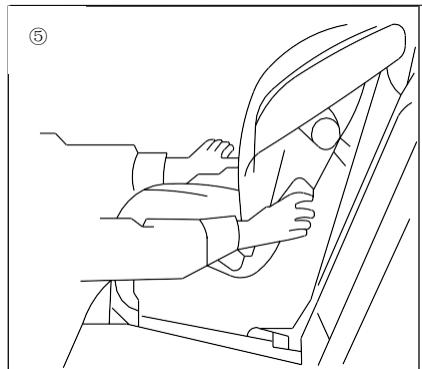
5. 3. Eliminar el exceso de holgura después de

el cinturón de seguridad garantizado; jale la



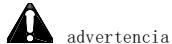
cinturón de seguridad arriba y abajo con su

rodillas y pulse el centro de la sujeción para niños contra el asiento cojín y el respaldo;



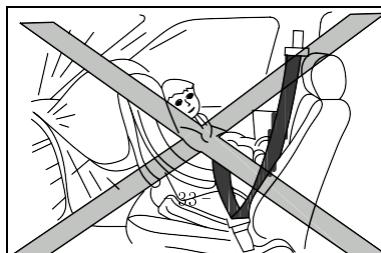
6. Antes de cada utilización debe comprobar si el asiento de seguridad para niños es fijo seguro y adecuado. Si tiene aflojado, siga los pasos 3 a 5 reinstalar.

Instalar en el asiento delantero



advertencia

- Si el asiento del pasajero está equipado con un activo airbag, un niño mirando hacia atrás de retención infantil no puede ser montado en él. Cuando el airbag se detona, el impacto es estupendo. Cuando se produce un accidente, el asiento de seguridad para niños puede ser impactado, hiriendo gravemente a la hijo, o incluso potencialmente mortales.
- No instale el asiento de seguridad para niños con la correa de pull-up en la parte frontal asiento.



● DFSK recomienda que el niño

Los asientos de seguridad instalados en la parte trasera asientos. Sin embargo, si usted tiene que instalar el asiento de seguridad para niños en el asiento del pasajero, mover el asiento en la última posición.

● Los asientos de seguridad para bebés y jóvenes deben ser cara a cara y no puede ser montado en el asiento vice-conductor si que está equipado con un activo airbag. Se recomienda instalar el asiento de seguridad para niños en el asiento trasero. Sin embargo, si usted tiene que instalar el asiento de seguridad para niños en el asiento del pasajero, mover el asiento en la última posición.

Auxiliar

sistema de retención (SRS)

Notas sobre el uso de auxiliares

sistema de retención (SRS)

La retención suplementarios sección del sistema (SRS) de este capítulo proporciona importante información con respecto a las bolsas de aire delanteras y la parte delantera cinturones de seguridad para los conductores y auxiliares los conductores.

Asistida sistema de airbag de impacto frontal:

El airbag frontal se infla durante una choque frontal, para ayudar a amortiguar el conductor y copiloto (opcional) de la impacto de la cabeza y el pecho.

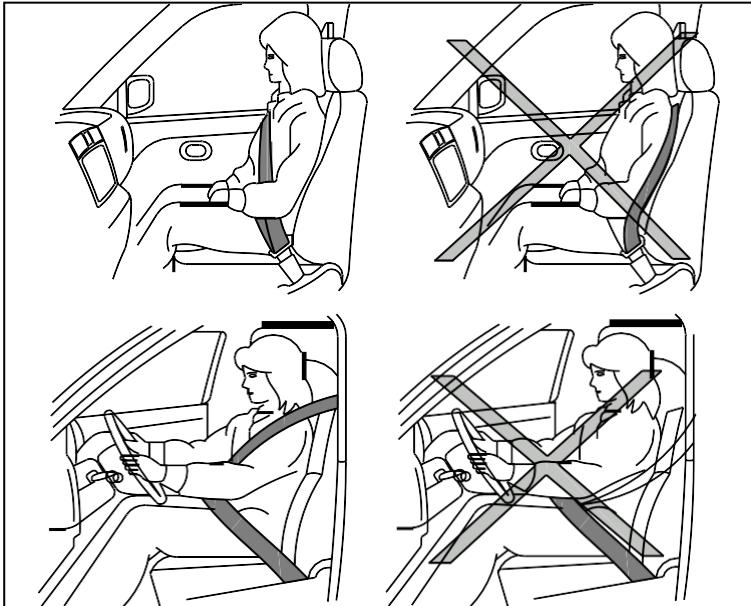
El SRS está diseñado para proporcionar protección adicional para el conductor y ocupantes copiloto en el caso de una colisión y no es un sustituto para el asiento protección de la correa. SRS puede ayudar a ahorrar vidas y reducir lesiones graves.

Sin embargo, la bolsa de aire también puede causar rasguños u otras lesiones; el airbag no puede proteger a una persona más corto; entonces el cinturón de seguridad debe estar siempre correctamente adjunto; a al mismo tiempo, el ocupante debe estar a una distancia de el volante y el instrumento

panel (véase la sección "cinturón de seguridad"). En Para proteger al ocupante, el airbag se infla rápidamente. Si el ocupante está demasiado cerca o detrás-revestimiento durante el inflado del airbag, puede ser dañado por la fuerza de expansión. el airbag infla y se contrae rápidamente.

Sólo cuando el interruptor de encendido posición "START" cuando "ON" o la SRS está en condiciones de trabajo.

Cuando el interruptor de encendido en "ON" o "Posición de salida, airbag SRS luz de advertencia se enciende, alrededor de 3 segundos después de la luz de advertencia se apagará. Así que eso el sistema está en condiciones de trabajo (Ver la siguiente "airbag SRS Luz de aviso" sección).



Advertencia

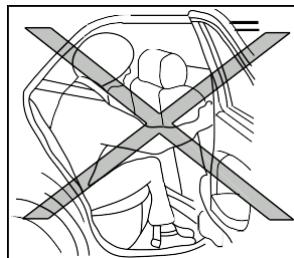
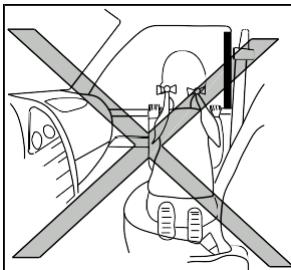
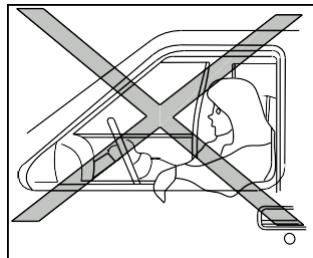
El airbag frontal auxiliar no lo hará normalmente iniciar cuando el vehículo es tema a de impacto lateral,

decontacto trasero, volteo, o leve frontal impacto. Siempre abroche el cinturón de seguridad para ayudar a reducir el riesgo de lesiones en una variedad de accidentes o

grado.

Cuando se está sentado y la respaldo está en posición vertical, el cinturón de seguridad y el impacto frontal auxiliar bolsas de aire son más eficaces. Si tu y sus pasajeros se sientan con demasiada libertad, inclinarse hacia delante, inclinación, o desviarse de la posición correcta, hay una mayor riesgo de lesión o muerte cuando se produce un impacto. Si usted y sus pasajeros golpeó frontalmente una bolsa de aire que está siendo detonada, se También puede ser serio o fatal. Siempre se apoyan en la parte trasera y mantener el volante o tablero tan lejos como sea posible

y utilizar siempre el cinturón de seguridad.



- Siempre use un cinturón de seguridad para ayudar a reducir el riesgo de lesiones en caso de variedad de accidentes o medida. Hacer que no permita que nadie se siente en el asiento delantero para extender sus manos fuera la ventana o la puerta. La figura anterior muestra algunas peligrosas sentado ejemplos de postura.
- Se debe prestar especial atención a niños, y las medidas apropiadas de protección deben estar siendo tomadas.



Advertencia

airbag SRS

La etiqueta de advertencia (opcional) se encuentra en el lado del copiloto superficie sombrilla.

Conductor Auxiliar SRS

Airbag frontal y

De airbag lateral delantero



Advertencia

No instale una mirando hacia atrás asiento de seguridad infantil en el asiento del lado del pasajero. Cuando un orientado hacia atrás del asiento de seguridad para niños es instalado en el asiento de un compartimento del conductor, una detonación bolsa de aire puede causar

lesiones graves a un niño si una colisión que se encuentre.

En los vehículos equipados con el frente airbags de impacto, infantil orientado hacia atrás restricciones sólo se pueden instalar en el asientos traseros.

No poner fundas de asientos en el asientos delanteros para evitar que las bolsas de aire laterales de aparecer correctamente.

sistema de cinturón de seguridad. El airbag SRS es compuesto de un diagnóstico de fallos unidad de sensor, un maestro / esclavo módulo de airbag, una ECU del airbag, un módulo de airbag frontal y lateral líneas asociadas. Cuando el interruptor de encendido en "ON" o posición "START", el airbag luz de aviso se enciende, sobre 3S después de la luz de advertencia se apagará, lo que indica que el sistema está en condiciones de trabajo. Las necesidades del sistema de airbag servicio si cualquiera de los siguientes condiciones se dan:

SRS Airbag Advertencia

Ligero

La luz de aviso del SRS airbag mostrado en el medidor como un circuito que supervisa la condición de la airbag frontal auxiliar y precargado

- pilotos del saco hinchable SRS

continuará a la luz después 3s;

- SRS luz de advertencia del airbag

brecha intermitente;

- La luz de advertencia del airbag SRS

No se enciende en absoluto.

En estos casos, el auxiliar sistema de airbag frontal no puede función normalmente. Por favor inmediatamente contactos DFSK talleres de servicio autorizados para inspección y reparación.

Auxiliar

Sistema de airbag



Advertencia

- No coloque nada sobre la dirección cubierta cuerno rueda, panel de instrumentos, o asiento delantero, ni coloque ningún objeto entre la ocupante y el volante, panel de instrumentos, y el asiento delantero. Una vez que la bolsa de aire se detona, algunos de los componentes del airbag está caliente y no toque ellos, o se podría quemar.
- modificación no autorizada de

cualquier componente o circuito del sistema de airbag no es necesario a evitar la detonación accidental de el airbag o el daño a el airbag sistema.

No autorizados no puedan modificar el el vehículo de electrónico sistema, sistema de suspensión, frente terminar con paneles laterales parte. Esto afectará a la normalidad funcionamiento del airbag sistema.

• Modificación del airbag sistema a voluntad puede dar lugar a personales graves lesión.

- Las modificaciones opcionales incluir elementos puesta en la bocina volante cubierta, panel de instrumentos, o la instalación de otros, decorativos materiales de todo el airbag sistema.
 - Operación en o alrededor del sistema de airbag debe ser llevada a cabo por Dongfeng xiaokang autorizado puntos de servicio. Noutilice prueba eléctrica no aprobado equipos y detección equipo detectar el sistema de airbag.
 - Cuando la bolsa de aire secundario
- es detonado, un gran sonido producido, seguido por la emisión de humo. El humo es inofensivo y no causa una fuego. Sin embargo, tenga en cuenta que hacer no inhalado intencionalmente, porque el El humo puede estimular gente, gente asfixia. Las personas afectadas por este humo debe inmediatamente respirar aire fresco.

reparación Y

Reemplazo

procedimientos



Advertencia

- Una vez que la bolsa de aire se detona, el módulo de bolsa de aire no funcionará otra vez y debe ser reemplazado. los módulo de airbag debe ser reemplazado por un centro de servicio autorizado por DFSK y el módulo de airbag no puede ser reparado después de iniciación.

- Si la parte delantera del vehículo es dañado de alguna manera, todo el airbag Los sistemas deben ser inspeccionado por Dongfeng Xiaokang de servicio autorizado puntos de venta.
procedimientos se detallan en el Dongfeng Así Manual de servicio, e incorrecta procedimientos de desguace pueden resultar en daños corporales Airbags y el asiento pre-tensado cinturones están diseñados para el uso de un solo uso.
 - Cuando su coche se vende, se requerir que le informe a la comprador de la función de la sistema de airbag y explicar a la el Comprador las partes pertinentes de este manual.
Después de que la bolsa de aire se ha detonado, la luz de advertencia del airbag se mantendrá iluminada. Si ahí hay daños.
Mantenimiento y sustitución de bolsas de aire debe ser acomodada Dongfeng talleres de servicio autorizados. Cuando su coche necesita mantenimiento, es necesario informar al mantenimiento personal del sistema de airbag, el cinturón de seguridad pretensado y relacionados partes.
- Cuando necesite desecharo SRS airbags, pre-tensado asiento correas o vehículo, póngase en contacto Dongfeng servicio bien autorizada por puntos de venta. Apropriado desguace

Y III. **Instrumentation control conmuta**

cabina de conducción

1. Toma de Inspección

rueda 2. Dirección

3. Botón del motor de la bocina

4. Encendedor

5. Interruptor de EPB

6. palanca de mando de cambios automática

7. interfaz USB

8. Interruptor de Combinación

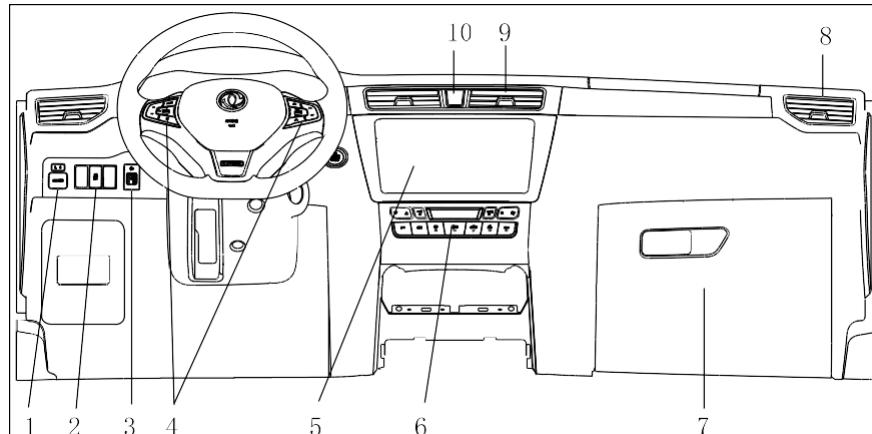
9. interruptor de arranque con un solo botón

módulo de airbag 10. El copiloto

fuente de alimentación 11. Coche

* Equipamiento opcional

Tablero



cambiar
1. ajuste de espejo exterior eléctrico

2. interruptor

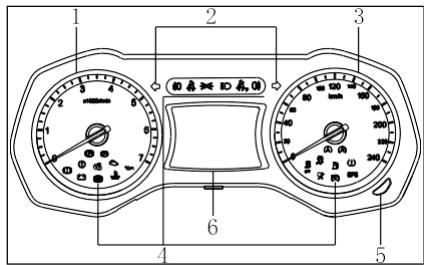
3. Faro

4. Botón multifunción

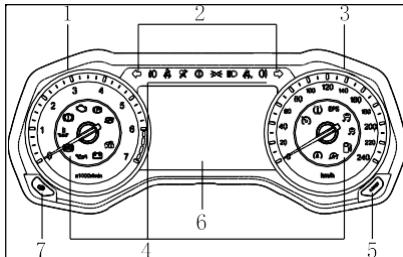
5. MP5

6. Aire acondicionado controlador

Combinación Instrumento



instrumentos ordinarios

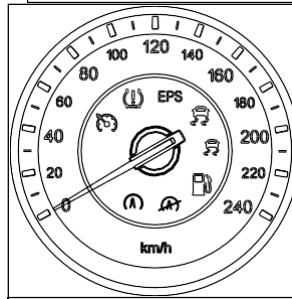
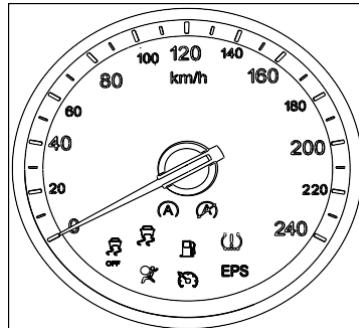


instrumentación digital

1. El motor del tacómetro
2. gire ala izquierda y la derecha se ilumina
3. Velocímetro
4. Indicador de Función
5. Botón de reinicio
6. visualización de la pantalla LCD 6.
7. Botón de interruptor (medidor de LCD)

Velocímetro

Instrumentación general del velocímetro



velocímetro medidor de LCD

El puntero indica el velocímetro

velocidad del vehículo (km / h).

Botón de reinicio



Restablecer la operación del botón:

1 en el consumo no combustible y

Interfaz regulador pulsación larga, pop-up

dos pantallas de subtotal y el tiempo;

2 pulsación corta, cambiar el tiempo y subtotal;

3 en subtotal AoB, presión larga,

subtotales de las claras;

4 En la pantalla del reloj, prensa larga, hora

poco parpadea, corto por un solo paso

aumentar, pulse y mantenga pulsado, continuo

aumentar, 3s minutos después del bit

flashes, cortas por aumento de un solo paso,

mantener, aumentar de forma continua, acción 3S,

salir de la interfaz.

Nota: pulsación corta dentro de 2s, pulsación larga

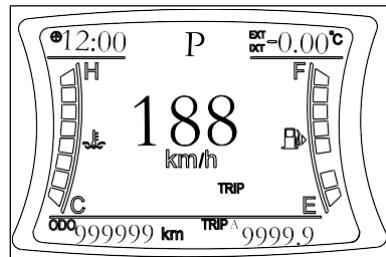
más de 2s

Interfaz

Operación

Pantalla LCD

Monitor



pantalla de cristal líquido contiene agua
tabla de temperatura, indicador de combustible, reloj
display, indicador de temperatura, odómetro
y ordenador de a bordo.



Lapantalla LCD muestra que todas las puertas están abiertas

abierto



presión de los neumáticos pantalla LCD



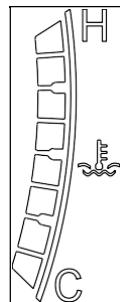
llave de cristal líquido no se visualiza en el coche

consejos

Explicación: pantalla del instrumento

interfaz más, aquí no aparece totalmente, con el contenido de la pantalla y zumbador juntos, la reacción de la información de tráfico actual!

Tabla de temperatura del agua



El indicador de temperatura del agua

indica el agua refrigerante del motor temperatura. Conducción, el agua temperatura debe mantenerse en el rango normal.

PRECAUCIÓN

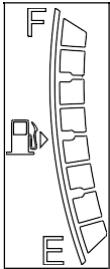
Aqua visualización de la temperatura 7.8

rejillas, dije que el sobreelalentamiento del motor, y

debería inmediatamente detener para células pueden aumentar o disminuir la inspección.

células pueden aumentar o disminuir la situación, es un fenómeno normal.

Tabla de combustible



compartimento de combustible en la posición "F", dicho tanque lleno de combustible, células de combustible en la posición "E", dijo el depósito de combustible hay una pequeña cantidad de combustible.

Cuando el nivel de combustible en el combustible depósito es bajo, el bajo de combustible nivel indicador parpadea. Por favor repostar inmediatamente antes de que el indicador de combustible indicación alcanza la posición (E).

Explicación:

Hay una pequeña flecha situada a el símbolo de combustible , lo cual indica el lado de la tapa del depósito de combustible en el coche.

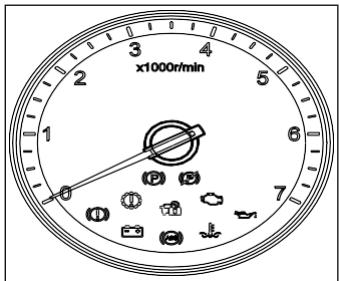
cuentakilómetros

Después de aparcar, carretera plana o en el sección cuesta abajo de la carretera para algunos tiempo, el depósito de combustible fluctuará, combustible

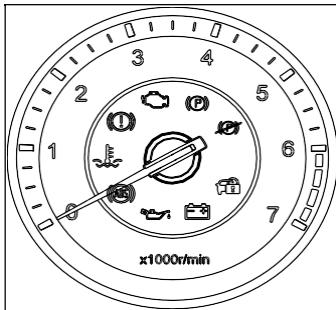
OBD (kilometraje total) muestra el distancia total que el vehículo ha viajado. VIAJE muestra la distancia recorrida

Motor

Tacómetro

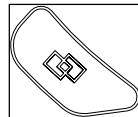


tacómetro metros ordinaria



tacómetro medidor de LCD
aguja del tacómetro ha sido
transferidos por minuto (Rpm),
que indica la velocidad del motor. No haga
acelerar a la zona roja.

Botón de activación (Meter LCD)

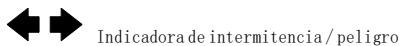


La función principal de la pantalla LCD
pantalla monitor contenido página
depuración.

operación de botón de comutación: corto
pulse para cambiar la interfaz de pantalla,
pulsación larga operación (como combustible
consumo claro, brillo
ajuste).

interruptores de instrumentación y control

interruptores de instrumentación y control



Indicadora de intermitencia / peligro



Indicador de carga

El indicador de error



indicador de fallo ABS



nivel bajo de freno indicador



cinturones de seguridad del lado del conductor luces



indicador de presión de los neumáticos*



Después de las luces de niebla



la luz de control de crucero*

El indicador de fallos *



Iniciar y detener la luz verde*



Alta - haz de luz



Indicador de baja presión de aceite



indicador del freno de estacionamiento



indicador de fallo ABS / EBD



Indicador de bajo nivel de aceite



Pequeñas luces / indicador de posición



indicador de fallo del motor



anti-robo de instrucciones del motor -*



trabajo ESC indicador de error /



manual electrónico indicador de fallo de los frenos *



Indicador de la temperatura alta del agua



luces del cinturón de seguridad del controlador



indicador de alarma airbag



faros antiniebla delanteros



Indicador ESP OFF



Transmisión



Iniciar y detener la luz amarilla*

*"Opcional

Indicador LED y pronto sana

Luz indicadora



ABS fallo / EBD

indicador

Cuando el sistema ABS es defectuoso

(La luz de fallo ABS está encendido y el indicador de fallo EBD está apagado), la función anti-bloqueo se desactiva. El sistema de freno opera en el EBD modo de distribución de fuerza de frenado

(Con vehículos no equipados ABS con un sensor de carga proporcional la válvula), pero sin la antibloqueo la función del sistema. Por favor contactar DFSK autorizado puntos de servicio para inspección.



aviso de nivel de freno

examen de la luz.

En el proceso de la conducción, cuando las luces indicadoras de freno bajo nivel, lo más rápidamente posible para detener de forma segura el coche, apagar el motor y comprobar el nivel del líquido de freno, si el nivel de líquido de frenos es menor que la mínima en el tanque de la marca, por favor añadir líquido de frenos según sea necesario



Advertencia

Si el indicador de ABS / EBD es encendido o encendido al mismo tiempo durante la motor en marcha o corriendo, eso indica que el ABS / EBD

sistema está funcionando de manera anormal. En este caso, el sistema de freno está en condiciones de trabajo peligrosas. Ser seguro para desacelerar lentamente hasta estacionamiento y el contacto inmediato puntos de servicio para DFSK



Advertencia

• Aunque a juzgar la estado del coche es seguro, o que utilice otros vehículos para tirar el coche, debido a la conducción puede ser continuado peligroso.

• Si el freno se detiene o la líquido de frenos es baja, los frenos se aumenta y la distancia de frenado será incrementado, que requiere una mayor fuerza de pedaleo. antes DFSK

centros de servicio autorizados de comprobar
el sistema de frenado, no podrá
seguir conduciendo.



Estacionamiento

freno indicador (electrónico
freno de mano)

Cuando el interruptor de encendido

dé archivo "ON". Si el freno de estacionamiento es
no se libera, la lámpara está encendida. Si el

Freno de estacionamiento se libera, la lámpara
sale.

Si el freno de estacionamiento no está totalmente
liberado, el indicador del freno de estacionamiento
se iluminará de forma continua. Asegurarse

la luz de freno de estacionamiento está apagado antes
conducción.



Indicador de carga

Cuando el interruptor de encendido en la
archivo "ON", el indicador de carga
la luz, el motor arranca, y el
cargar indicador está apagado, lo que significa
que el sistema de carga está funcionando
correctamente.

En el funcionamiento del motor o conducir
proceso,

Cuando el indicador de carga se ilumina,
gire el motor y comprobar la
correa del alternador, y si el alternador
cinturón está suelto, roto, o extraído,
es necesario reparar la carga
sistema.

Si el cinturón de generador es normal, pero
el indicador de carga todavía está encendido,
inmediatamente dejar el servicio de DFSK

puntos de venta para comprobar la carga
sistema.



Indicador de baja presión de aceite



PRECAUCIÓN

● Si la presión del aceite del motor es baja,
el motor continuará operando
y el motor se verá gravemente
dañado.

● El indicador de baja presión de aceite
lámpara no puede indicar el nivel de aceite.
Comprobar el nivel de aceite con el aceite
calibre.



Aqua alta

temperatura

indicador

Cuando el interruptor de encendido está en

el archivo "ON", el nivel del agua
luz indicadora y luego se apagará,
lo que indica ese el agua
temperatura indicador ligero es
trabajando apropiadamente.



PRECAUCIÓN

En el proceso de funcionamiento del motor, si el

agua temperatura es alta, el
la temperatura del motor puede ser demasiado
alto.

Si el vehículo se calienta en exceso, seguido
conducir el coche se seriamente
dañar el motor.



Indicador de bajo nivel de aceite

Cuando el interruptor de encendido está en
el archivo "ON", la luz baja de combustible es

iluminado después del desvío, que el trabajo
correctamente. Cuando el nivel de combustible en el
depósito de combustible es bajo, el bajo de combustible
parpadea.



indicador de fallo del motor

Cuando el interruptor de encendido en "ON"
archivo, la luz de fallo está encendido, el motor
empieza y luego extinguida,
lo que indica que el motor puede funcionar
correctamente.

Si el indicador de fallo está encendido o
intermitente durante el funcionamiento del motor,
el motor puede no estar funcionando
adecuadamente y requiere Servicio.

Por favor permita de inmediato DFSK
red de servicio autorizado para comprobar
el sistema motor, para su reparación.



PRECAUCIÓN

Continuo conducir un
automóvil sin apropiado

mantenimiento del control del motor

sistema reduce la facilidad de conducción del motor

y economía de combustible, así como
dañar al sistema de control del motor,
que pueden afectar garantía del vehículo.



luz del cinturón de asiento de conducción principal

Cuando el interruptor de encendido está en
"ON" y la posición START, el
indicador voluntad de la luz ser en
continuamente hasta que el asiento del conductor
cinturón está abrochado.



luces del cinturón de seguridad del conductor

Cuando el interruptor de encendido está

ON y START, el frente

cinturón de seguridad del pasajero no está unido
y el asiento del pasajero delantero está encendido,
la luz indicadora está encendida, y en otra
casos, el indicador luminoso está apagado.

Nota: El asiento principal y auxiliar
correa no está vinculada, la luz en la velocidad
 $<10 \text{ kmh}$ cuando la luz, cuando la
velocidad $\geq 10 \text{ km/h}$ flash.



indicador de alarma airbag

Cuando el interruptor de encendido está en
posición "START", el "ON" o
restricción auxiliar sistema SRS
advertencia de airbag se ilumina durante 3
segundos y se apaga. Esto significa
que el sistema de airbag SRS es

funcionando normalmente.

EPS El indicador de error EPS *

Cuando el interruptor de encendido en la
"En archivo, la potencia eléctrica
luces luz de dirección se encienden después de 2s
off, lo que significa que la eléctrica
sistema de dirección asistida está funcionando
correctamente.

Si la dirección asistida eléctrica
indicador se ilumina mientras que el
motor está en marcha, la energía eléctrica
sistema de dirección puede no funcionar
correctamente y requerir servicio. Por favor
dejó autorizado DFSK Servicio
el poder de verificación Red gobierno
sistema, procesamiento de mantenimiento.



indicador de presión de los neumáticos

Cuando la presión de los neumáticos

fallo anormal o sensor, la
luz indicadora o parpadeando, mientras
la pantalla LCD correspondiente a
el parpadeo de texto de los neumáticos.

Cuando la presión de los neumáticos

indicador de anomalía está encendido durante
la conducción, el vehículo está parado como
segura posible. Si el neumático
rápidamente desalentado o nada de gas.



indicador

Cuando el EPB (electrónico
freno de mano) falla en el sistema, esta vez
el sistema EPB es en peligrosos

condiciones. Asegúrese de reducir la velocidad hasta el aparcamiento e inmediatamente en contacto con los puntos de servicio para DFSK inspección.



Cuando el sistema de transmisión

luces indicadoras de fallo, indicando un fracaso de la transmisión sistema, esta vez la transmisión sistema está en condiciones peligrosas.

Asegúrese de reducir la velocidad hasta que el estacionamiento y el contacto inmediato los puntos de servicio para DFSK inspección.



trabajo ESP indicador de error /

Esta luz indica que no se

iluminará cuando el sistema ESP es trabajando y que no está funcionando; eso parpadea cuando el sistema ESP es funcionando normalmente; es cuando el sistema ESP es defectuoso.

Cuando el sistema ESP falla, el sistema ESP está en una peligrosa condición. Asegúrese de reducir la velocidad hasta el aparcamiento e inmediatamente en contacto con Dongfeng acomodada puntos de servicio para la inspección.



ESP funciona el indicador de desactivación

Cuando el interruptor ESP OFF es presionado manualmente, el ESP la función se desactiva.



PRECAUCIÓN

Cuando el interruptor de desconexión del ESC es pulsado de forma continua durante más de 10s, el sistema considera que hay una presión extraña en el cambiar. La función ESC no lo hace activar / desactivar la ignición hasta la próxima ciclo, y el interruptor vuelve a normal.

Cuando la velocidad es superior a 80 km/h, para asegurar la seguridad de conducción, la función ESC automáticamente lo hará abrir, y no puede ser manualmente cerrado.



faro antiniebla delanteros

Esta luz se enciende cuando la niebla lámpara está encendida.



Alta - haz de luz

Cuando la luz de carretera está en, este indicador se ilumina. Cuando la baje, se utiliza, este indicador se apagado.



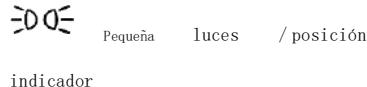
Después de las luces de niebla

Cuando la luz antiniebla trasera está encendida, este indicador se ilumina.



Indicadora de intermitencia / peligro

Este indicador parpadea cuando el interruptor indicador de dirección se alterna o el interruptor de la lámpara de riesgo es presionado.



Pequeña luces / posición

Esta luz se enciende cuando el pequeño interruptor de la luz está encendida.

Los mensajes de voz

Una pequeña luz está

no se ha cerrado

Cuando el interruptor de encendido en cualquier marcha, a continuación, abra la puerta, el zumbador suena una alarma,

pedir al conductor para que se apague

el pequeña ligero cambiar,

60 continuas o apagar la pequeña

luces, la alarma sonará inmediatamente

detener.

no Cinturón de seguridad

alarma

Cuando el interruptor de encendido está en la posición "ON" (independientemente del motor iniciar o no) y la velocidad del vehículo es menos de (10 ± 2) km/h, si el asiento cinturón no es, el indicador de alarma del cinturón estará encendido y el zumbador no alarma ;

Cuando la velocidad es mayor que 10 kmh y cinturón de seguridad no está ligada, El indicador de alarma del cinturón de seguridad destellará, mientras que el zumbador emite 60 después de la detener. Si la correa se sujetó durante

el parpadeo y un tono, el timbre
se detendrá y el indicador se encenderá
apagado

Puerta no

alarma cerrada

Pantalla LCD)

La puerta no está cerrada o en una
estado semi-cerrado, el instrumento
pantalla LCD en la puerta para abrir la
interfaz para recordar al conductor hizo
No cierre la puerta.

revertir

alarma de radar

De acuerdo con la distancia entre
el sensor de estacionamiento y el obstáculo,
el instrumento emite la alarma
sonido de una frecuencia diferente.
la advertencia de dirección y peligro
El medidor emite un pitido cuando se enciende el
interruptor indicador de dirección o pulse
el interruptor de peligro.

freno de mano está

No poner la alarma

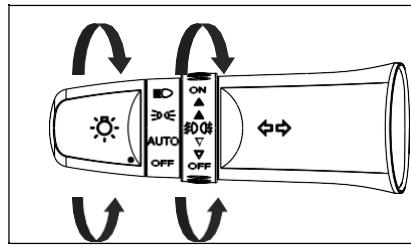
Cuando no es la velocidad, y el freno de mano
(Freno de mano mecánico / electrónico
freno de mano) No se pone, o no
por completo, el instrumento
zumbido de alarma, hasta que el freno de mano
abajo.

La clave no es Ligero en el coche Combinación alarma Cambiar

El medidor emite un pitido cuando el control remoto tecla de control no está en el vehículo durante y ya está.

La luz de posición y el interruptor de los faros se dividen en tres posiciones: "OFF", automáticos "AUTO", luces de posición "OFF", los archivos y los faros "OFF", Archivo. Encienda el interruptor de la luz en cinco puestos: de izquierda a el archivo, el archivo de cambio de carril de la izquierda, OFF archivo, archivo de cambio de carril de la derecha, archivo de giro a la derecha. Lejos, luz de cruce en

tres puestos: respectivamente, de archivos "OFF", adelantamiento, interruptor de cercay de lejos la luz archivo.



posición automática, posición

interruptor de la luz, los faros

En el posición "OFF", luces de posición y los faros son no brillante;

Cuando el interruptor se activa a la posición "AUTO", la posición lámpara y el faro se encenderá automáticamente para arriba o desactivar

de acuerdo con la intensidad de la luz de el exterior.

Cuando el interruptor se activa a el "  " La posición, la luz de fondo de las luces de posición delanteras y traseras y la iluminación de interior de toda la aparatos eléctricos se encenderán

Cuando se establece la posición ON, la fondo ligero y el instrumento será ser atenuado de forma automática, otros serán iluminados normalmente.

Cuando el interruptor se gira a el faro "", El faro lámpara de luz de cruce es lit. hasta la luz cambiar al interruptor de sobrecarrera, alta

Rayo de luz, liberación automáticamente volver a la posición normal, una vez nuevamente golpear la cerca y de lejos la luz Comutar el engranaje, las luces de carretera va fuera.

Giro señal

Interruptor de luz

Cambiar a golpear la variable posición en la pista, antes y después de la luces en la señal de giro y su vez lado señal de flash 5, el derecho del instrumento Luz indicadora de un cierto frecuencia de Flash 5, el interruptor Posición de retorno automáticamente.

Ven casa
con yo
(Opcional)

Después de que el coche se detuvo a cabo la clave, 2s interruptor de palanca 2 adelantamientos veces los 30 años de retraso luz apagada, 2s volcado de palanca interruptor de 3 veces el 60 de retardo luz apagada, 2s alternar el interruptor de adelantamiento es mayor que 4 Tiempos de los años 90 de retardo luz. Bloquear la puerta, pulse el botón de desbloqueo una vez, una vez que el pestillo para levantar la función.

Parte delantera y trasera

niebla

luces

cambiar

Cuando se enciende la luz delantera

en adelante, si la luz antiniebla delantera está encendida,

la perilla del interruptor de la luz de niebla se enciende

hacia arriba una vez, la luz antiniebla delantera es

encendido, el interruptor vuelve automáticamente

a la posición OFF, y luego el

niebla perilla interruptor de la lámpara se gira

hacia arriba. Ligero, el cambiar

vuelve automáticamente a la posición OFF

posición; para apagar la lámpara de la niebla,

gire el botón interruptor de la luz de niebla abajo

una vez, la luz antiniebla se apaga,

Girar el interruptor de la luz de niebla

perilla de una vez y la luz antiniebla delantera

se apaga.

Faro

Altura

Ajuste

Controlar

Cuando el interruptor de encendido en

el archivo "ON", el faro en el

estado de luz, de acuerdo con el usuario

los hábitos de conducción, ajustar el faro

luz de cruce eje óptico de la

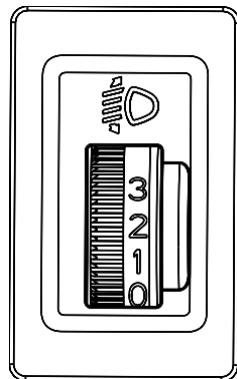
altura del suelo. El más largo

el

número

En el conmutador, El más bajo el

eje de cruce del faro es.



Limpiaparabrisas y Interruptor de lavado



Advertencia

A temperaturas de congelación, la solución de lavado se puede congelar en el parabrisas para afectar a su vista.

Antes de limpiar el parabrisas, el calor el parabrisas con el desempañador.



PRECAUCIÓN

- No haga funcionar la solución de lavado de forma continua durante más de 30 segundos.
- No utilice el depurador si hay sin detergente en la lavadora ventana

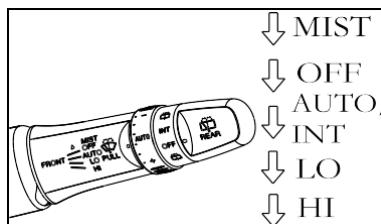
depósito.

Parabrisas

limpiaparabrisas y

depuradores

El limpiaparabrisas delantero y lavador son operativos cuando el interruptor de encendido está en la posición "ON" posición.



-68-

Limpiaparabrisas operación

Palanca "INT" operará el limpiaparabrisas intermitente. palanca "AUTO" hace que el trabajo del limpiaparabrisas automáticaamente cuando el sensor detecta la lluvia, y ajustar la limpieza velocidad en función de la precipitación cantidad (opcional).

Palanca "LO" hará que el limpiaparabrisas baja velocidad.

Palanca "HI" hará que el el trabajo del limpiador a alta velocidad.
Para detener el limpiaparabrisas. Mover la palanca

hasta la posición "OFF".

La "niebla" palanca barre la

limpiaparabrisas vez. los palanca entonces

vuelve automáticamente a su estado original posición.

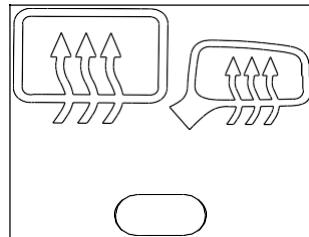
Depurador

operación

Para hacer funcionar el lavador, gire el interruptor del limpiaparabrisas manejárs hacia arriba hasta la cantidad deseada de fluido de lavado es rociado en el parabrisas. los limpiaparabrisas funciona entonces automáticamente varias veces.

La ventana trasera

Limpiaparabrisas Y



Interruptor de la arandela

Cuando el interruptor de encendido está en la posición "ON", gire a la combinación

mango del limpiaparabrisas interruptor en " INT ",

el motor del limpiaparabrisas comenzará a trabajar;

gire el interruptor del limpiaparabrisas combinación

manejárs a " □ ", motor del limpiaparabrisas y lavar descongelación interruptor (opcional)

Cuando el interruptor de encendido está en la posición "ON", el descongelador

interruptor puede ser operado

A descongelador se usa para reducir la

humedad, niebla y escarcha en la parte trasera

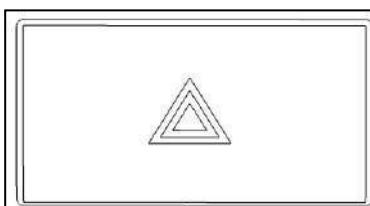
superficie de la ventana trasera para mejorar la ver.

Cuando el

dispositivo antihielo

cambiar es

presionado,



las luces indicadoras y la parte trasera

obras desempañador ventana

para

aproximadamente 14 minutos. después de 14

minutos, pulse el interruptor del desempañador

de nuevo para desactivar el desempañador.



PRECAUCIÓN

● Al limpiar el interior de la

ventana, tenga cuidado de no rayar ni

dañar el cable en la ventana

superficie.

PELIGRO

ADVERTENCIA

Interruptor de flash

luces de advertencia de peligro advierten otros conductores cuando está estacionado y estacionado en una emergencia situación.

Cuando la luz de advertencia de peligro

interruptor es presionado, todos la vuelta

lámparas de señalización parpadea. Apagar

el indicador de advertencia de peligro, pulse

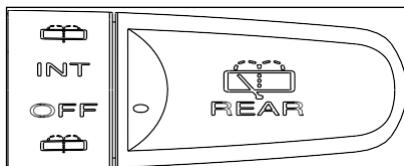
el interruptor de las luces de emergencia

de nuevo.

Hornos eléctricos

Botón

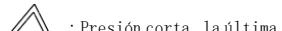
La bocina sonará cuando la botón de la bocina en el volante es presionado. Suelte el interruptor de la bocina a detener la bocina.





Girar el volante a conducir la columna de dirección con el fin de lograr la dirección del vehículo controlar. Hay muchos botones incrustado en el volante, el botón está rojo, el botón está conectado con el multimedia controlador puede lograr la radio sintonización, volumen Además, y resta, interruptor de modo, hacer

llamadas telefónicas y otras funciones.



: Presión corta, la última canción (estado MP5) / frecuencia de búsqueda por (estado radio); pulsación larga, rebobinado (Estado de radio);



: Presión corta, el siguiente canción (estado MP5) / Búsqueda frecuencia más (estado radio); pulsación larga, avance rápido (radio estado);

VOL +: botón de cambio de aumentar el volumen hasta;

VOL: el botón de activación alternar

bajar volumen;



: Haga clic en silencio/clic nuevo para anular el silencio;

MODO: Pulse este botón para

cambiar el modo, cambiar el orden de radio, MP3, MP5, Bluetooth (interruptor de bucle);



: Combinación de instrumento contenido de la pantalla traspuesta;

NAV: Haga clic en el botón para entrar el estado de navegación;



: Con el Bluetooth teléfono móvil conectado a la estado, cuando una llamada telefónica, haga clic para responder al teléfono;



: Con el teléfono Bluetooth conectado estado, cuando la llamada de teléfono es completado, haga clic en colgar el

teléfono;

desconecte la llave de contacto para evitar

cambiar, cuatro cerraduras de las puertas abiertas.

ventanas

Ventanas eléctricas



Advertencia

● Parte del vehículo de configuración

ventana no está equipado con
función anti-carpeta, el funcionamiento de
elevalunas eléctricos, para confirmar que no hay
cuerpo extraño dentro de la ventana
marco.

● No permita que los niños o adultos
que necesitan ser atendidos en el
coche. Que pueden tocar sin querer
el dispositivo de conmutación y control,
que dio lugar a accidentes.

● Antes de bajar, asegúrese de

niños de jugar la eléctrica
cambiar y causar lesiones.

● Si la ventana está abierta o el poder

cerrado, lanzamiento el cambiar.

De otra manera, la ventana de potencia
sistema puede ser dañado.

Cuando el interruptor de encendido está en ON, ,

elevalunas eléctricos pueden ser operados.

Para abrir la ventana, pulse el

interruptor del elevalunas eléctrico hacia abajo. A

cerrar la ventana, tire hacia arriba el poder

interruptor de la ventana.

Ventana ventana de energía de potencia

Cambiar:

Cambiar ①: interruptor de cierre centralizado;

cuando la puerta está cerrada, pulse el

Cambiar ②: cristal de la puerta delantera izquierda
interruptor de elevación,

Pulse el interruptor, el vidrio de forma automática
gotas en el extremo, en el proceso de

disminución automática en el tirón final
tire del interruptor, el vaso para detener

trabajando. 3, el vidrio principal con una

función de gotas de clave, pulse brevemente el
cambiar, vaso, abrir el vidrio

para parar de trabajar;

Cambiar ③: interruptor de bloqueo del ascensor de cristal,

presione el botón, los tres restantes

puertas en el interruptor de elevación de cristal se

no trabajo; pulse el botón, el

Botón de reinicio, las tres puertas de la

interruptor de separación de vidrio puede controlar el

restante tres puertas El ascenso y

caída de vidrio;

Cambiar ④: ascensor de cristal de la puerta trasera izquierda

interruptor de control;

Cambiar ⑤: Derecho vidrio de la puerta trasera

levantar el interruptor de control;

Cambiar ⑥: lado del vice-conducción

el interruptor de control de elevación del vidrio;

Cambiar ⑦: Central cierre

cambiar; cuando la puerta está cerrada,

pulse el interruptor, cuatro cerraduras de las puertas

cerrado; 乘客位 La ventana de energía

cambiar :

puerta deantera derecha, puerta izquierda, a la derecha

puerta están dispuestos con independiente

interruptor de separación de vidrio.

En la exitosa tecla "ON" y el

golpeó la clave no "ON" archivo dentro de los 60

después de que el interruptor de la ventana puede operar

la ventana de control del elevalunas eléctrico

movimientos; más de 60 años, la

interruptor del elevalunas eléctrico no puede

continuar controlando el elevalunas

Ventana de cristal una de las claves

ascensor

Abra la función anti-carpetas de la

Elevalunas vidrio hay cuatro

modos de funcionamiento:

| Manual de subida: tirar hacia arriba el poder

interruptor de la ventana por un corto tiempo, el

correspondiente cristal de la ventana a

realizar la acción creciente, la liberación

la parada;

Manual fall: press the power

interruptor de la ventana por un corto tiempo, el

correspondiente cristal de la ventana a

realizar la acción descendente,

liberar la parada;

Automatic rise: pull up the power

interruptor de la ventana por un largo tiempo, la

correspondiente cristal de la ventana a

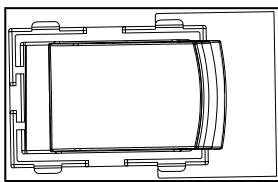
realizar la acción automática de subida, la

cristal de la ventana se levantó automáticamente a

la posición superior;

| | caída automática: Pulse el poder

interruptor de la ventana por un largo tiempo, la



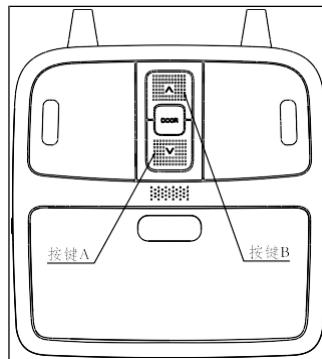
correspondiente cristal de la ventana se realizar el descenso automático la acción y la voluntad cristal de la ventana caer automáticamente a la parte inferior posición.

Ventana anti-carpetas función

los anti-recorte función es activada cuando el cristal de la ventana encuentros resistencia durante la proceso de levantamiento. Si la función de auto-up está desactivada, el sistema volverá a la normalidad estado a través del autoaprendizaje función. El sistema entra en el modo de no inicialización de la siguiente manera:

- ① vidrio en el proceso de ejecución fuera del poder durante más de 24s;
- ② función anti-abrazaderas será cerrado por el aparato de diagnóstico;
- ③ posición de la ventana más allá de la zona de aprendizaje inicial;
- ④ sistema en ausencia de sueño el poder del Estado por más de 15 años o el poder del estado de sueño por más de 600s;
- ⑤ ventana de identificación del sistema motor error señal de posición;
- ⑥ la misma ventana para dos anti-carpetas consecutivo.

claraboyas



1. Pulse la tecla A para ejecutar la incorporado en estrecha y puesta en marcha operación, en la que el botón modo es <300 ms, es en auto modo cuando el botón está más de 300 ms.
2. Pulse la tecla B para ejecutar el

incorporada abierta y puesta en marcha la operación de cierre, en la que el modo de clave es <300 ms, es en modo automático cuando el botón es más largo que 300 ms.

3. Stop: Cuando el techo solar está se ejecuta en modo automático, pulse cualquier tecla de A y B a detener el techo solar de inmediato.

4. Visera Cierre: Mover el sol visera lejos de la sartén al punto de cierre con la mano. (Nota: Si el cristal del techo solar integrado , La apertura parasol abierto tasa no podrá ser inferior a la apertura del vidrio claro).

Abrir el parasol: ①

abrir manualmente: El parasol desde la dirección de punto de cierre a la dirección de la traducción para tirar de la sartén.

② abrirá automáticamente: Por mediante el funcionamiento de los botones B

claraboya de vidrio incorporada abierta, vidrio tragaluces en el built-in proceso abierto, traerá el

visera se desliza en conjunto, con el fin para lograr el propósito de la parasol se abra.

5. Cierre la lucha contra la carpeta: ① de Alice fuera anti-carpeta. ② Incorporado anti-abrazadera fuera.

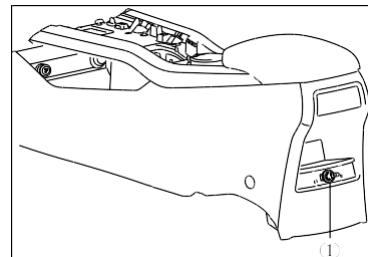
6. Bajo una operación de retardo de potencia:

la ACC de estado de vehículo / ON →

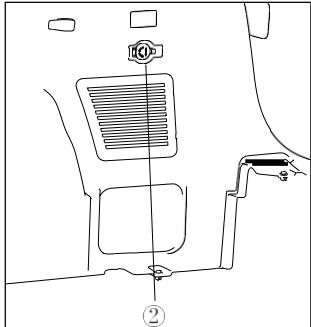
OFF, dentro de los 60, la claraboya puede llevar a cabo con todas las funciones operación (Con anti-pinch función).

Copia de seguridad de 12V

Poder



repuesto frontal toma de corriente de 12V ①



12V de respaldo toma de corriente ②



Advertencia

No utilice energía eléctrica más de 120 W, para que no se dañar la carga es demasiado seguros grande.

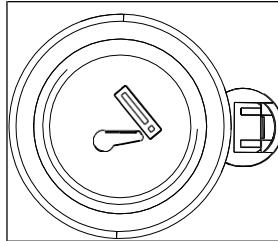
Cigarrillo

Encendedor

Pulse el botón de encendido, el alambre cigarrillo resistencia más ligeros convertir la fiebre roja, tales como 18S

automáticamente rebote a el ubicación original puede ser eliminado

después de su uso. Este encendedor de cigarrillos con luz indicadora, cuando la pequeña luz interruptor está activado, el indicador ligero.



En adición, desenchufar el encendedor de cigarrillos, puede ser utilizado para vehículo DC12V fuente de alimentación.



Advertencia

Después de usar encendedor de cigarrillos, por favor, poner de nuevo en el tiempo para evitar la quema de objetos calientes en el coche, o provocar un incendio.

Almacenamiento

Dispositivo

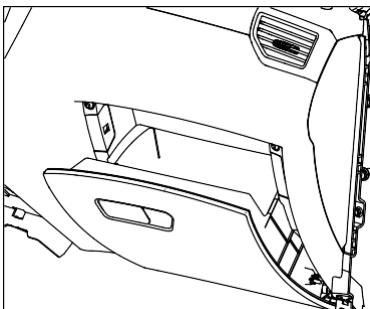
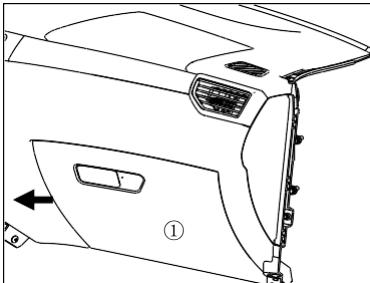


Advertencia

- No utilice el dispositivo de almacenamiento con el fin de concentrarse en el vehículo durante la conducción .

Caja de instrumento

Para abrir la caja de herramientas, tire hacia arriba



la caja de herramientas en el mango ① abierto

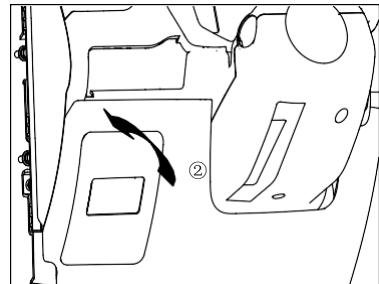
la caja de herramientas, tales como ②, cierra el

la fuerza puede ser presionado.

Pequeño almacenamiento

Caja

Una pequeña caja de almacenamiento de la izquierda lado del tablero de instrumentos puede mantener pequeños artículos.



Un

Intermedio

Posavasos

Y A Almacenamiento

Caja

1. freno de mano mecánico, el

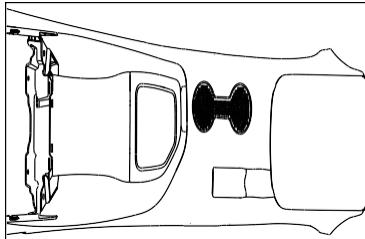
control de cuerpo de la caja tiene dos

portavasos y una abierta y

una caja de almacenamiento oculto,

puede almacenar algunos de los más pequeños

artículos.



2. freno de mano electrónico, el control

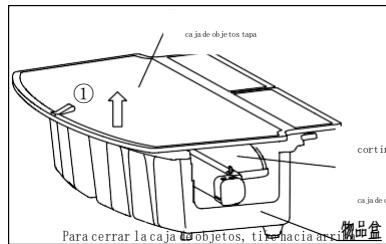
cuerpo de la caja tiene un soporte de vaso y una

abierta y una caja de almacenamiento oculto,

puede almacenar algunos de los artículos más pequeños.

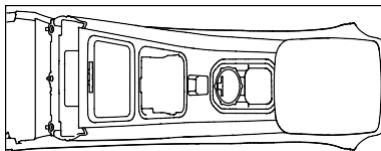
la lengüeta de la cubierta del compartimiento de elemento ①

para abrir el caso



la tapa tirón compartimento para accesorios

pestaña para cerrar la revista



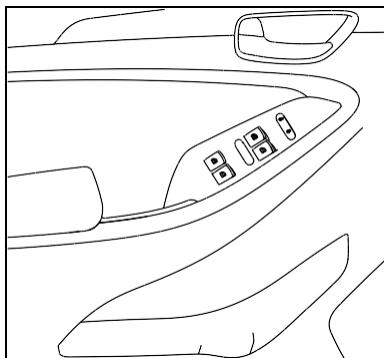
caja de objetos

1. Para abrir la caja de objetos, tire hacia arriba

Sostenedor de botella

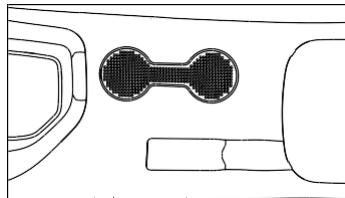
Mapa y Bolsa

(Opcional)

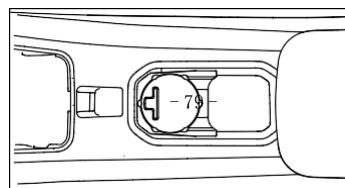


Soportes para las botellas se encuentran en
cuatro puertas en la placa interior.

Cenicero



Medio Proteger Cenicero
(Freno de mano mecánico)



PRECAUCIÓN

No coloque una botella con una tapa

abrir el interior del soporte de la botella, como la bebida puede derramarse cuando el puerta está abierta o cerrada, o mientras se viaje.



cubrir cenicero

(Freno de mano electrónico)

Advertencia

Conducir con el fin de concentrar en la conducción del vehículo, donde el lugar esté estrictamente prohibido beber Botellas y tazas artículos.



PRECAUCIÓN

Si el titular de bebidas y otras copas se colocan en la taza titular, la operación de avance de la mecanismo de selección y el funcionamiento del botón del motor de la porción delantera estén obstruidas.

Tercero

Fila

Asiento

Almacenamiento

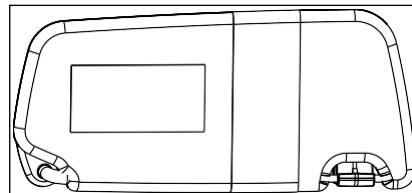
Caja

La caja de asiento de almacenamiento de la tercera fila

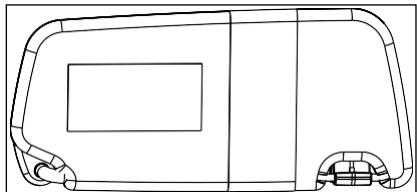
se encuentra en el panel lateral de nuevo.

parasol

Parasol



carpeta de notas



Usted puede ver directamente la

carpeta de nota



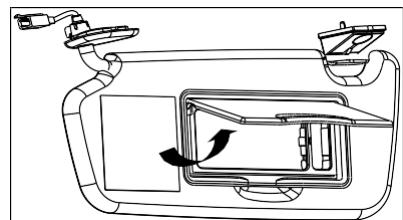
PRECAUCIÓN

- No inserte tarjetas u hojas con un espesor de más de 1 mm en el soporte factura

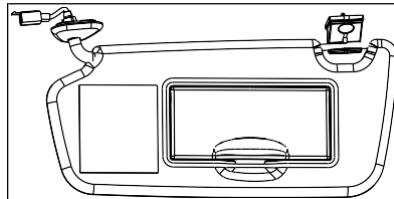
Maquillaje

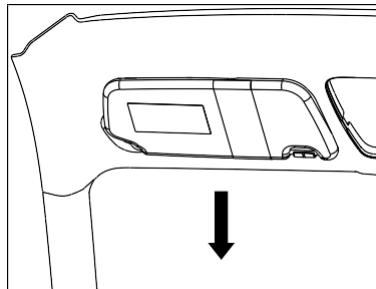
espejo

Para utilizar el espejo de aumento,
tirar hacia abajo la visera para abrir el
maquillaje cubierta del espejo.



Para bloquear el resplandor de la parte delantera,
gire el parasol a la ① estado.





Interior

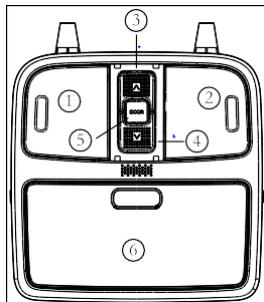
Iluminación



Advertencia

- ① Cuando el motor no hace trabajar por un largo tiempo, no hacer encienda el interruptor de la luz de evitar la batería de

luz de lectura delante



1. Cuando el interruptor ⑤ en situ, el conmutador ① y el interruptor ② bombilla de control;
2. interruptor ⑤ prensa, las puertas

agotarse.

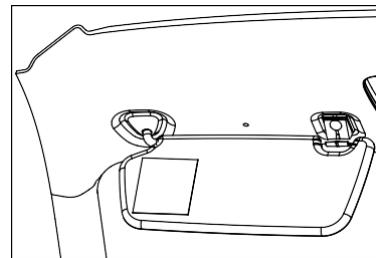
- Al abandonar el vehículo, apagar las luces

abrir y cerrar el control estatal

bulbo;

1) El retardo de apagado: cinco (incluyendo la espalda puerta) totalmente cerrado, luz de techo automáticamente dentro de 30s desvanece (fade viaje en el tiempo para los 3s); cinco puertas en cualquiera que no está cerrado, luz de techo, no se desvanece operación 10 min;

2) La clave para sacar, cinco cerrado, pulse la tecla de bloqueo, de inmediato



extinguido; cinco full-apagado, la llave

insertar, extinguida inmediatamente;

3) La clave no inserta la

cerradura de encendido, de desbloqueo a distancia o

recibir PEPS desbloquear señal o

desbloqueo central o puerta delantera izquierda

clave para desbloquear, las luces interiores encendidas;

desactivar la tecla, la luz de la puerta;

sistema PEPS: motor apagado, la luz hacia arriba.

(Luz de puerta se enciende, sin ningún

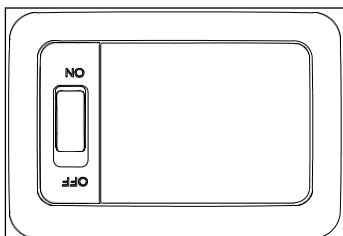
operación 30s apagado);

3. ③ y ④ cambiar a

controlar la apertura y cierre

techo solar, respectivamente;

4. El control de la abertura



y cierre de la caja de vidrios;

las luces interiores traseras

La luz trasera interior de la bóveda es situado en la parte superior entre la asiento filadel medio y el asiento trasero, y la lámpara de techo de la sala trasera es provisto de dos puestos.

ON ", la luz es siempre independientemente de si la puerta está abierta o cerrada.

Cuando el botón está en la posición "OFF" posición, la lámpara se apaga.

luz de la recepción

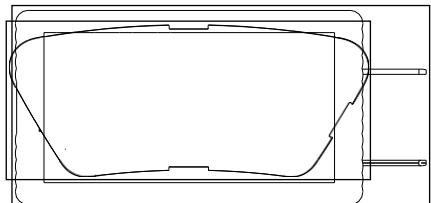
La luz invitado está dispuesto en el puertas delanteras izquierda y derecha de la cabina (una a cada lado). los

la luz de encendido y apagado de la luz es invitado

controlado por el interruptor de la puerta frontal.

las luces del tronco

Las luces del tronco están dispuestos en la puerta de maletero de la puerta trasera. Cuando la puerta trasera está abierta, la luz es



en. Cuando la puerta trasera está cerrada,

la lámpara está apagada.

IV. Revisar y ajustar antes de conducir

Llave

Este vehículo está equipado con dos

llaves, por favor, tenga una de las claves en una lugar seguro, como una copia de seguridad. llaves del coche puede ser manipulado:

- ① switch de ignición, ② puerta principal bloquear, ③ cerradura de la puerta posterior, ④ ventana vaso.

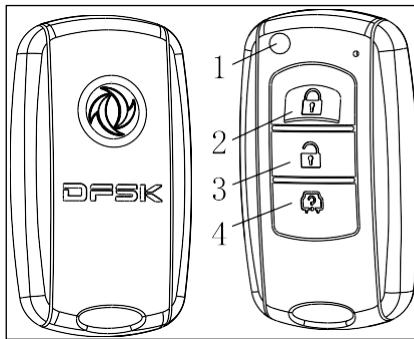
Sólo se puede arrancar el coche si se utiliza la clave correcta.



Advertencia

Cuando salga del vehículo, hacer

No dejar la llave en el coche.



Remoto

1. Botón de desbloqueo auxiliar con llave
2. botón de bloqueo remoto

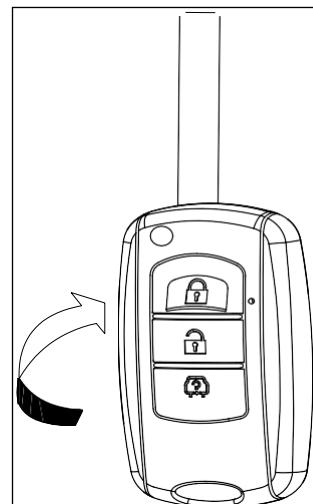
Llave

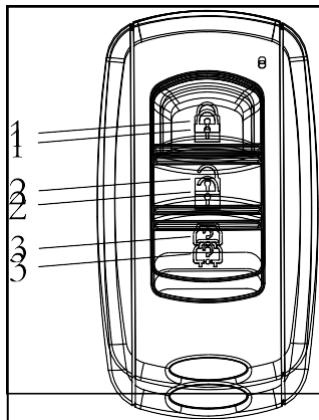
3. Botón de apertura de puertas por control remoto

4. Botón de búsqueda automática

El uso de la llave mecánica: Pulse el

① llave, la llave se abre automáticamente en la dirección mostrada en la figura, en el estado abierto, mantenga pulsada la ① clave, el clave se puede retraer manualmente.





remota de claves (PESP)

1. botón de bloqueo remoto
2. Botón de apertura de puertas por control remoto
3. Botón de búsqueda automática



Advertencia

1. La llave de mando a distancia no puede toque la salmuera, agua salada dañará el chip transmisor,

Resultando en

fallo de sistema.

- No deje caer el mando a distancia.
- No se bata el mando a distancia.
- No deje el mando a distancia a una temperatura superior a 60 ° C durante mucho tiempo.

- No ponga el mando a distancia y el llavero con una llave magnética juntos.

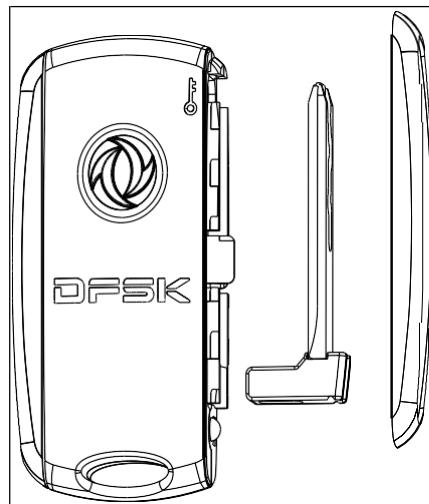
- No ponga el mando a distancia junto con un dispositivo que genera campos magnéticos, tales como TV, audio, equipos y ordenadores personales.

● pérdida de llave inteligente de la energía, pulse una tecla para iniciar el cambio no se iniciará el vehículo! en este momento,

• Inteligente pieza clave llave mecánica

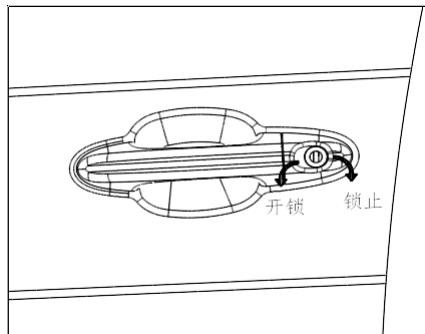
Cuando el control remoto inteligente llave de corte de corriente o fallo, necesitará eliminar uno de la llave mecánica pieza.

1. Deslice la tira decorativa con el tecla con el ícono hacia arriba



2. Retire la tira de ajuste de la
lateralmente y tirar la llave mecánica
desde el lado.

cerradura de la puerta frontal



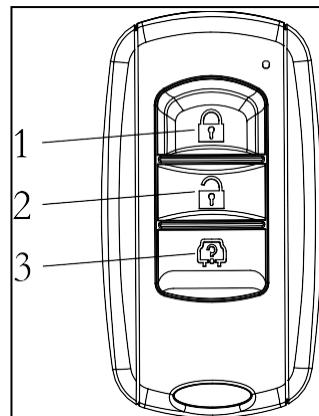
Con la llave para abrir / cerrar la puerta

(Fuera del coche)

Para cerrar la puerta, cerrar la primera puerta ligeramente, inserte el meccánico llave en el ojo de la cerradura de la puerta (conductor pasajero delantero), y girar la llave agujas del reloj.

Cuando se abre la puerta, la llave gira hacia la izquierda, y la se abre la puerta correspondiente.

Use la tecla de control remoto para abrir / cerrar



la puerta

1. Botón de bloqueo
2. Botón de desbloqueo
3. Botón de búsqueda automática

Fuera del coche, cerrar la puerta, los cinco

(Incluyendo la puerta trasera) forzado fuera,



presiona el botón " ", Bloqueo de cinco puertas.



Abra la puerta, presione el botón "

para conseguir la función de búsqueda del automóvil, podrá encontrar su coche. A continuación, pulse el botón



" , Desbloquear la puerta.

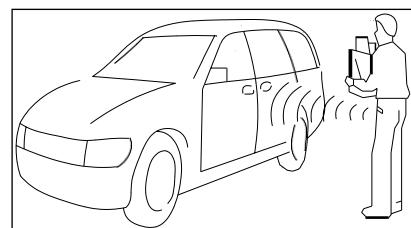


Advertencia

Utilice el mando a distancia para cerrar la puerta con la mano después de la puerta

manejlar para asegurar que

la cerradura está



Comprobar y ajustar antes de conducir

completamente cerrada, de manera que el bloqueo está no completamente bloqueado a causa de su daño a la propiedad.

Rango de operación :

Las obras clave de control remoto sólo cuando la tecla de control remoto y el vehículo están dentro de un cierto distancia.

Cuando la batería dentro del control remoto tecla de control se ha agotado o si hay una fuerte onda de radio alrededor de ella, el rango de la tecla del control remoto se estrechado y no puede incluso ser utilizado normalmente.

bloqueo / desbloqueo remoto

Todas las puertas cerradas en el lugar y la llave no se introduce la cerradura de encendido,

pulse la tecla de bloqueo de teclas



menos que

2s, entonces todas las puertas y la puerta trasera

bloqueado en el estado armado, la señal de vuelta

A 1 veces. Si la puerta no se

estrecha en su lugar o la tecla para insertar el cerradura de encendido, pulse la tecla de bloqueo de teclas

“”, El zumbador suena 1, gire el

luces parpadean 3 veces, todas las puertas no están

bloqueada. Presione la tecla de desbloqueo “”, todas

cuatro puertas desbloquear, gire señal de flash 2

veces.

Buscando función



Presa “” Clave, entonces se realizan

la función de búsqueda, el anillo del altavoz 1

SOUND, 15s destello de señal. Encuentra el

coche en el proceso mediante el mando a distancia

botón de bloqueo, es decir, para levantar el coche.

Armado punta

Desactivar el flash, sacar la llave, cerrar todas las puertas, si no con llave dentro de 10s, encender las luces parpadear 3 veces (para bloquear la puerta para determinar la norma, en lugar de fortificación).

la función de control central

Utilice la tecla para insertar y girar el izquierda puerta principal bloquee cilindro, o manipular el interruptor de elevación delantera izquierda el desbloqueo de control central, el botón de bloqueo, entonces toda la cerradura de la puerta para llevar a cabo , La acción de desbloqueo de bloqueo.

ventana hacia arriba función automática

Todas las puertas cerradas en el lugar,

de acuerdo con el botón de la llave de bloqueo fuera

-  Superiores a 2s, todas las puertas y puertas traseras debloqueo, luces de giro de destello una vez, mientras que la salida del controlador señal al automático o ventana Lifter interruptor principal; interruptor de bloqueo botón de liberación, el controlador Detener el señal de ventana de salida automática.

ventanilla función automática

Todas las puertas cerradas, la llave para abrir la clave ""  de 2s, entonces todo las puertas desbloqueadas, a su vez señal de flash 2 veces, mientras que la salida del controlador automáticamente la señal de ventana al ascensor interruptor principal; lanzamiento la tecla de bloqueo, los topes controlador salida automáticamente la ventana de Down

señal.

función de bloqueo automático

El interruptor de encendido está activado, todas las puertas cerradas en el lugar, cuando el velocidad supera 15 km / h, todas las puertas automáticamente bloqueada. Cuando el vehículo se detiene, el interruptor de encendido está cerrado, entonces todas el puertas desbloquear automáticamente.

función de la colisión de desbloqueo

Cuando la colisión del cuerpo, la señal de salida ECU del airbag al controlador de bloqueo central, y luego controlador central cierre controlador controla automáticamente todas las puertas y la puerta deatrás de desbloqueo.

función antirrobo cuerpo

bloqueo remoto (en el estado después de la fortificación), una llave para insertar la ignición bloquee cuando el altavoz suena 30s pío, activar luces intermitentes;

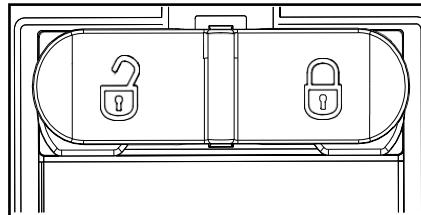
2. bloqueo a distancia (en el estado después de la armada), manual de la puerta es 30 pío, a su vez, 30s señal de flash.
3. En primer lugar, abrir manualmente la alarma de la puerta, y luego insertar el bloqueo de la llave de encendido, entonces ya no repetición la alarma.
- Del mismo modo, la primera llave en la ignición cerradura de la alarma, y luego abrir manualmente la puerta, ya no se repita la alarma.
4. Después de que se active la alarma, pulse el botón de apertura de la llave a distancia para salir del estado de alarma

función de bloqueo secundaria

Comprobar y ajustar antes de conducir

Presionan los años 30 botón de desbloqueo hicieron
No abra la puerta, el pestillo se
la acción de bloqueo de forma automática, el altavoz
sonó.

**Usando el botón de bloqueo del coche para
abrir / cerrar la puerta (en el coche)**



Puertas delanteras y traseras se pueden utilizar para bloquear o desbloquear el botón de bloqueo de la puerta. Cuando la puerta está cerrada, pulse el botón de bloqueo hacia adelante para cerrar la puerta. En este punto, tanto en el coche o en el coche no se puede abrir la puerta; abre la puerta, el primer botón de bloqueo de copia de seguridad, la puerta se desbloquea, y luego tire hacia arriba de la puerta para abrir la puerta abierta.

interruptor de bloqueo de la puerta central de control

Pulse el interruptor derecho, además

a la cerradura de la puerta trasera, los otros cuatro cerraduras de las puertas de todo bloqueo, pulse el interruptor de la izquierda, desbloquear las cuatro cerraduras de las puertas, tire de la manejador, puede abrir la puerta.



Advertencia

La cerradura de la puerta de control central

interruptor está situado en la puerta delantera izquierda. No deje la llave en el coche cuando el puerta esté cerrada con una cerradura central cambiar.

Posterior

Bloquear

Cuando el desbloqueo de la puerta: En primer lugar, pulse el botón de bloqueo de la puerta un poco antes de presionando el botón de bloqueo hacia adelante.

Cuando se abre la puerta: en primer lugar, la botón de bloqueo es empujado hacia atrás, la puerta está abierta, y luego tire hacia arriba de la asa interior para abrir la puerta. desbloquear la puerta después de que el coche se detuvo a caballo identificador abierto también puede abrir la puerta.



Advertencia

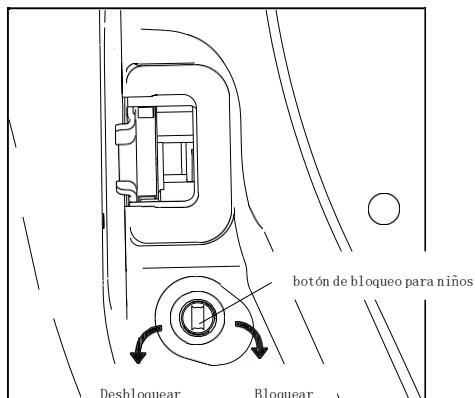
La puerta debe estar firmemente bloqueada, el coche debe ser bloqueada cuando el seguro

Puerta

botón para evitar que la puerta accidentalmente abierta.

Volver puerta de seguridad para niños

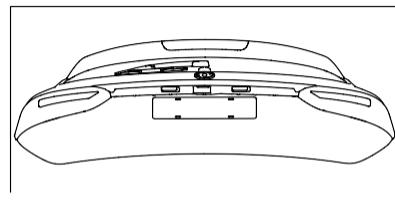
Bloquear :



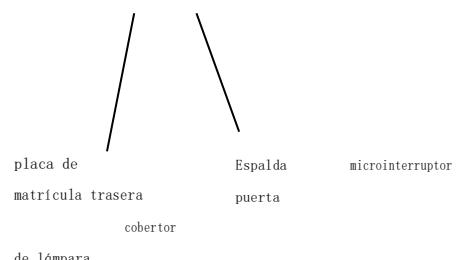
Cuando se utiliza el bloqueo para niños, a su vez, el botón de bloqueo para niños el derecho a desactivar la manija de puerta abierta, y la

puerta de atrás sólo se puede abrir desde el afuera, incluso si el botón de bloqueo de la puerta es desbloqueado. Para cancelar el bloqueo para niños, a su vez, el niño botón de bloqueo hacia la izquierda.

cerradura de la puerta trasera



En primer lugar, pulse el botón de tecla de desbloqueo





Para desbloquear el estado. Cuando el conductor está dentro del coche, opere la botón de desbloqueo se centran en la parte de la nariz izquierda Interruptor de elevación. Entonces, dentro de 30 años, haga clic el interruptor de micro puerta trasera, la parte de atrás apertura de puertas. Más de 30 años o pulse la cerradura de control remoto, haga clic en la parte de atrás puerta micro-interruptor, no realice la acción de desbloqueo puerta de atrás.

Bloquear o abrir la puerta de atrás



Nota

- En la puerta trasera completamente abierta deben ser examinadas cuidadosamente antes, en orden para evitar vehículo y conflicto de peatones y accidentes.
- Detener el vehículo en un lugar seguro y

explanada y asegurarse de que no hay obstrucción cerca de la puerta trasera y que hay suficiente espacio para abrir la puerta de atrás.

Pulse primero la puerta posterior micro cambiar, y luego tirar de la puerta trasera para Totalmente abierto.

Al cerrar la puerta de atrás, presione la puerta de atrás hasta que esté completamente cerrado.

cerradura del capó



Advertencia

- Antes de conducir el vehículo de marca que la campana es completamente cerrado. Si la campana no es totalmente cerrado, que puede causar la campana a

volar y causar un tráfico accidente.

- No abra el capó para evitar lesiones si aparece vapor o humo desde el compartimiento del motor.

Abra el capó

1. Tire de la manija de liberación de cerradura de capó situado en el panel interior de la A-pilar, hasta que el capó se abre.
2. Use su dedo para tirar de la palanca ② entre la campana y la rejilla.
3. Levante el capó ③.
4. Retire la barra de soporte ④ y insertarlo en la ranura ⑤. Cerca de la campana
1. Coloque la barra de soporte en su

Comprobar y ajustar antes de conducir

posición original.

2. Mueva lentamente el capó hasta la posición de bloqueo y presione hacia abajo el capó para asegurar que esté completamente cerrada.

Otra parte de el vehículo equipado con puntal neumático, abierto la cerradura del capó, que puede levantar directamente el capucha, y puntal neumático se levantará de forma automática, sin necesidad de manualmente colocar la barra de soporte.

cierre de la tapa de llenado de aceite combustible incorporada. El producto defectuoso



Advertencia

reabastecimiento debe apagar, prohibir fumar y prohibir todo tipos de fuego acercándose a la vehículo.

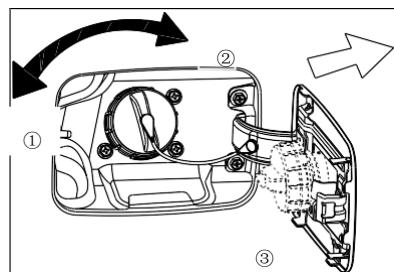
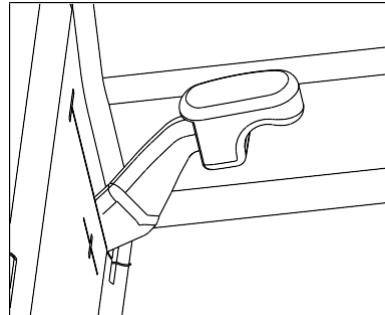
El combustible puede estar bajo presión, por lo aflojar el tanque de combustible de la cubierta media gire y esperar hasta que aparezca "sisifo" antes de abrir la tapa de llenado de evitar lesiones personales de combustible sprays.

Al reemplazar la tapa del depósito, la accesorios originales deben ser utilizados. La válvula de seguridad del sistema de combustible y sistema de control de evaporación son

combustible tapa del tanque se porque

mal funcionamiento y posible lesiones personales.

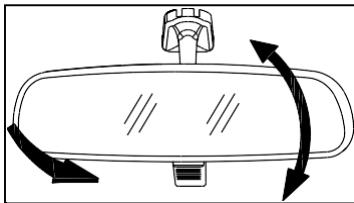
Tire de la cubierta abierta del depósito de combustible manejar en el umbral de la puerta de la antena (izquierda) y abrir la tapa de llenado de combustible.



abra la cubierta del depósito de combustible, se puede ver el tapón del depósito de combustible, el diseño es de trinquete tipo, anti-horario ① abrir el combustible

tapón del depósito. Despues de repostar, las agujas del reloj

- ② gire para cerrar la tapa del depósito, hasta que se oye más de 2 veces emitidos sonido "Kaká". El tapón del depósito (3) puede ser colgado en el lado de la tapa de llenado de combustible.



el retrovisor exterior está en el plegado posición, ya que esto reducirá la de visión trasera y causa tráfico accidentes.

- El objeto está más cerca de la actual distancia en los retrovisores exteriores de lo que parece .

Vista trasera

Espejo



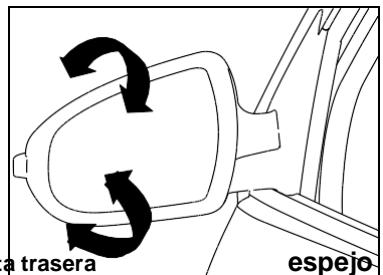
Advertencia

Antes de empezar, compruebe el posición y el ángulo de todos los espejos. No ajuste los espejos retrovisores en para concentrarse en la conducción del coche.



Advertencia

- No toque el retrovisor exterior que se mueve con el fin de no pillarse los dedos o dañar el espejo retrovisor.
- No conduzca el vehículo cuando

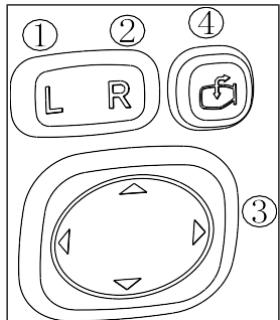


ajuste

Tipo de control remoto

Cuando el interruptor de bloqueo de encendido está en

la posición "ACC" o "ON", con el fin para llevar a cabo el control remoto de la el ajuste de los retrovisores exteriores.



1. Mover el interruptor para seleccionar la izquierda o espejo retrovisor derecho.

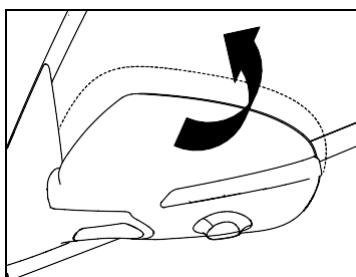
Pulse la tecla "arriba", "abajo", "izquierda" y botones "correctas" en el ajuste cambiar ③ para ajustar el arriba, abajo, izquierda y los ángulos rectos de los espejos en ambos lados.

Plegable tipo de ajuste eléctrico :

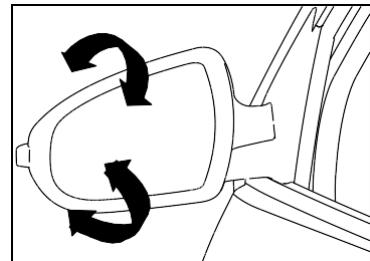
Pulse el interruptor ④, ajustar el

shell espejo para

1. 1. Doble hacia atrás al máximo ángulo de plegado.
2. 2. Pulse el botón para descongelar trasero en el controlador de acondicionador de aire para iniciar la función de calefacción de los retrovisores sincrónica.



Tipo de control manual



Los espejos retrovisores exteriores pueden ser ajustado en cualquier dirección para lograr el campo de visión deseado.

Freno de mano



Advertencia

- No conduzca el coche cuando se usa el freno de estacionamiento, ya que esto hacer que el freno se sobre caliente y fallar y provocar un accidente.
- No se puede utilizar la palanca de cambios en lugar del freno de estacionamiento.

Cuando estacione, asegúrese de que la estacionamiento freno es completamente marcha.

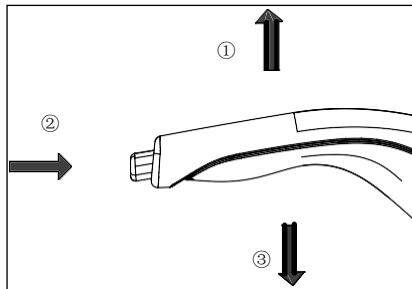
Mecánico estacionamiento

tipo de freno (MPB)

Cuando la palanca del freno de estacionamiento ① es

levantado, el freno de estacionamiento puede ser usado.

Para soltar el freno de estacionamiento: Slide



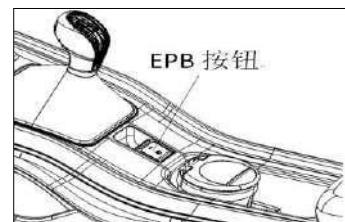
el pedal de freno. Mantenga el aparcamiento palanca de freno ligeramente, tire ligeramente hacia arriba, y pulse el botón ②, y totalmente bajar el freno de estacionamiento

Barra ③.

freno de estacionamiento electrónico tipo (EPB)

EPB características comunes incluyen:

aparcamiento estática / función de liberación, auxiliar comienzo función, alto temperatura y luego de sujeción función, la función de estacionamiento dinámica.



la función de estacionamiento estática

Comprobar y ajustar antes de conducir

Cuando se detiene el vehículo, tire hacia arriba el interruptor de EPB, el freno de estacionamiento es sujetado, el freno de estacionamiento metrómetro Indicador de trabajo ligero (rojo), interruptor de EPB luces LED botón.

Para soltar el freno de estacionamiento, primero presione el pedal de freno, a continuación, pulse la interruptor de EPB, el aparcamiento es liberado, el indicador correspondiente está apagado.

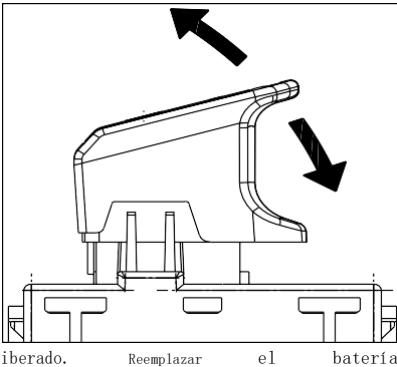
Abriendo y liberar el aparcamiento freno escuchará el motor EPB trabajando sonar, es un normal fenómeno, no es culpa del sistema.



vehicles parked for a long time,

La batería puede ser debido a la pérdida de electricidad y cancelación de energía, esto

freno de mano electrónico de tiempo no será



inmediatamente o utilizar un puente para empezar.

Crossover Puesta en marcha Referir a

"Crossover Puesta en marcha" en el "7.

sección de Procedimientos de Emergencia" para notas y notas.

When the vehicle needs to be

estacionado durante un largo tiempo, con el fin de

evitar la pérdida causada por la batería electrónica

freno de mano no puede ser liberado, es recomendado que la batería será se retiró después de la negativa de la batería.



Advertencia

- No haga toque la electrónica freno de estacionamiento (EPB) en cualquier momento durante la conducción.
- No coloque objetos pesados sobre el cambiar.
- Cuando el conductor sale del vehículo, por favor use la forma adecuada garantizar estacionamiento seguro y fiable.
- Fallo del freno de mano electrónico indicador no se apaga, por favor ir a Dongfeng así autorizada por

- puntos de servicio para el mantenimiento.
- Si es necesario sustituir la parte trasera zapatas de freno de pinza, por favor póngase en contacto con puntos de servicio a DFSK reemplazar.

Función de arranque auxiliar

El vehículo está en el estado aparcado, el conductor no tiene que pulsar el interruptor de EPB, estacionamiento electrónico puede reunirse las condiciones de forma automática lanzamiento el freno de estacionamiento. Esta función mejora la comodidad al comienzo.

A mano deprimente el pedal del embrague se libera.



Advertencia

- Función de arranque auxiliar es también adecuado para el proceso de marcha atrás, por favor utilice para garantizar la seguridad.
- No pulse el interruptor EPB mientras pisa el acelerador en la rampa. De lo contrario, el EPB dará a conocer de forma automática y el vehículo se deslice.

Alto temperatura y entonces función de sujeción

de frenado múltiple hará que el freno sobrecalentamiento del disco, a fin de garantizar la seguridad del estacionamiento, EPB en el aparcamiento espacio después de un cierto tiempo se sujetar de nuevo automáticamente para asegurar efecto de estacionamiento. En este momento para escuchar

EPB motor de sonido de trabajo, es un

fenómeno normal.



Advertencia

- Despues de repetidos frenar el vehículo como medida de lo posible para atracar en el camino plano, para garantizar la seguridad del estacionamiento.

la función de aparcamiento dinámico

Mientras que el vehículo está en marcha, seguir aumentando el interruptor de EPB frenada de emergencia.



Advertencia

- Sólo está disponible en caso de emergencia situaciones en las que el freno de servicio sistema no está funcionando correctamente.

V. Ajuste del sistema de vídeo, calefacción y aire

Acondicionador, Sistema de sonido

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

La seguridad

precauciones



Advertencia

- Durante la conducción, no ajuste el sistema de aire acondicionado o sistema de sonido con el fin de concentrarse en la conducción del coche.

● Si un objeto extraño entra en el sistema, el líquido salpica en el sistema, fumar desde el sistema o cualquier otra situación anormal, por favor, dejé de usar el sistema inmediatamente y póngase en contacto más cercano Dongfeng puntos de servicio autorizado bien.

- Estacionar el vehículo en un lugar seguro y utilizar el freno de mano, y luego conectar

el dispositivo a través del conector auxiliar para ver la imagen en el monitor central.



PRECAUCIÓN

En el caso de que el motor no está corriendo, no utilice el sistema para una mucho tiempo para evitar quedarse sin energía de la batería.

revertir

Imaging System

Cuando la palanca de mando cambia a la posición "R", el sistema de imagen inversa mostrará la imagen en la parte trasera el vehículo. El sistema se utiliza para ayudar el conductor a detectar gran estacionaria

objetos con el fin de evitar daños a la vehículo.



Advertencia

● cámara de visión trasera es fácil de ayudar a aparcamiento, pero no puede sustituir a la marcha atrás correcta método, de marcha atrás antes de girar para comprobar si es seguro para invertir. Asegúrate de revertir lentamente.

● Debido a la lente de gran angular se utiliza, el objeto visto a la inversa sistema de imagen es diferente de la la distancia real.

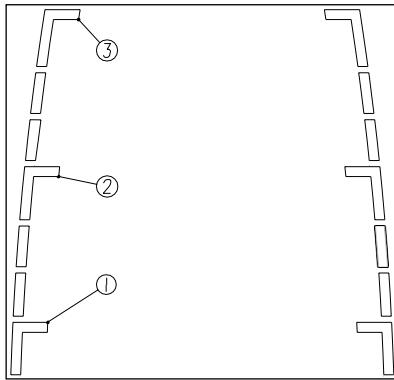
● Asegúrese de que la puerta de atrás es firmemente cerrado durante la marcha atrás.

● El parachoques inferior y la esquina áreas que no son visibles en la

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

sistema de imagen inversa debido a la alcance de vigilancia limitado de la Cámara. No coloque nada en la cámara, el cámara está instalada en el matrícula luces decorativas cubrir.

● Cuando se utiliza una alta presión pistola de agua para limpiar el vehículo, no rocíe alrededor del



cámara. De lo contrario, el agua puede entrar en la cámara, haciendo que el agua a condensarse en la lente de la cámara, dando como resultado un funcionamiento incorrecto, incendio o descarga eléctrica.

- No golpee la cámara, se trata de una instrumento de precisión, o puede mal funcionamiento o daños causa, y provocar un incendio o eléctrico choque.

cubierta de plástico cuando las manchas de limpieza o nieve de la tapa.

Cómo leer la referencia

en línea el marcha atrás
sistema de imagen



Advertencia

- Uso de la línea se muestra como una referencia, la línea de referencia de carga está influenciada fuertemente por el número de pasajeros, nivel de combustible, condiciones de la carretera y la pendiente del camino. Cuando marcha atrás, siempre observar la situación alrededor del vehículo directamente.



PRECAUCIÓN

Hay una bolsa de plástico en la parte superior de la videocámara. No raye la

- La línea de referencia de lejos y el vehículo

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

línea de referencia de anchura sólo se puede utilizar como una
línea de referencia cuando el vehículo está en una
horizontalmente establecido superficie de la carretera. La distancia
que aparece en el sistema de video inverso es para
referencia solamente y puede diferir de la
distancia entre el vehículo y el
objeto visualizado.

● Cuando la cuesta arriba de marcha atrás, la pantalla para
ver los objetos pueden ser mucho más de lo que
Mira. Cuando se va cuesta abajo, los objetos
que se ve en la pantalla puede estar más cerca de
miran.
El sistema de imagen inversa muestra la
longitud del vehículo y la distancia desde
la línea del parachoques referencia a la referencia
objeto .
Y la distancia desde el parachoques

línea de referencia a la distancia entre la
línea de referencia parachoques y la línea de referencia.
① 0,5 m (rojo), ② 1 m (amarillo), ③ 2 m
(verde),

Calentador y aire acondicionador



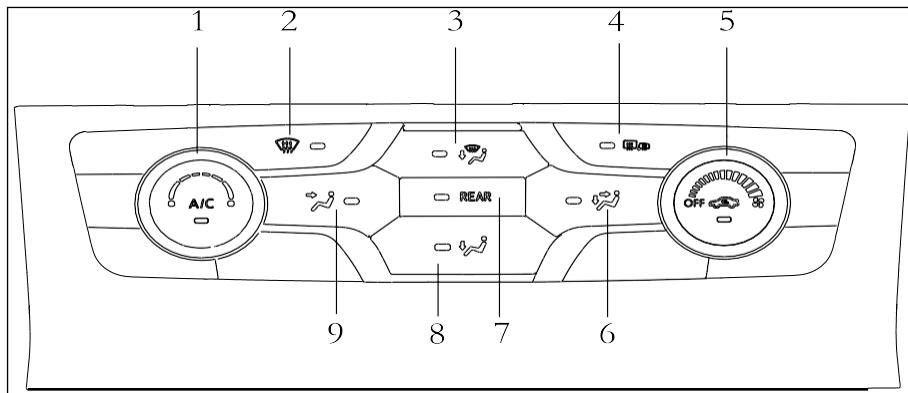
Advertencia

- Sólo el calentador y acondicionador de aire trabajar cuando el motor está en marcha.
Sin embargo, cuando el motor se enciende apagado, el interruptor de encendido en la posición "ON" posición, el ventilador puede funcionar correctamente.
- No deje a los niños o adultos en el coche solo, o salir de la mascota sola en el coche. Que pueden tocar sin querer la comutar o el controlador, lo que resulta en

accidentes graves y víctimas. Hacer
No utilice el modo de ciclo en el vehículo para
largas períodos de tiempo, ya que esto puede dar lugar a
en la turbulencia del aire y el empañamiento.

Aire acondicionado de control

panel



controlador Aire acondicionado (eléctrica)

perilla de ajuste 1. Temperatura
y el botón "AC"

2. Botón de descongelación frontal (frente y
ventanas laterales se descongelen descongelación)
Botón del escape 3. Modo de descongelación

4. Después de la descongelación y retrovisor

botón del interruptor de calefacción de los retrovisores
5. perilla de control de volumen de aire y

el botón interior bucle
6. Blowing el modo que soplan
botón

7. Botón interruptor Back-soplado

8. Blowing el botón de modo de pie

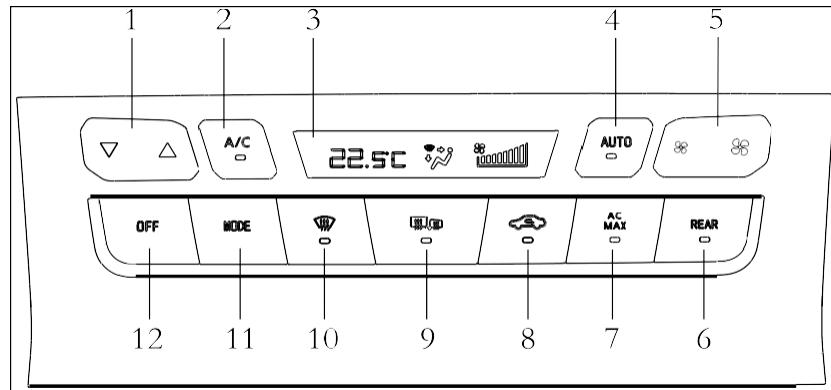
9. Botón de modo Blow

NOTA: Si no hay espejo

calefacción, sólo el icono desempañador trasero
es en el controlador

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

Controlador de aire acondicionado (con automático)



1. Botón de ajuste de temperatura

2. botón del interruptor "AC"

pantalla de información LCD 3. LCD

(Que puede mostrar la actual

temperatura del sistema, el modo de viento,

volumen de aire de tamaño)

4. Botón automático interruptor de control

5. Botón de ajuste de volumen de aire

6. Después de soplar la superficie

perilla del interruptor

7. Pulse el botón para encender la

el modo de enfriamiento máximo

8. El botón interior bucle

9. Después de la descongelación y retrovisor

Interruptor de calefacción de los retrovisores

10. Antes de que el botón de descongelación

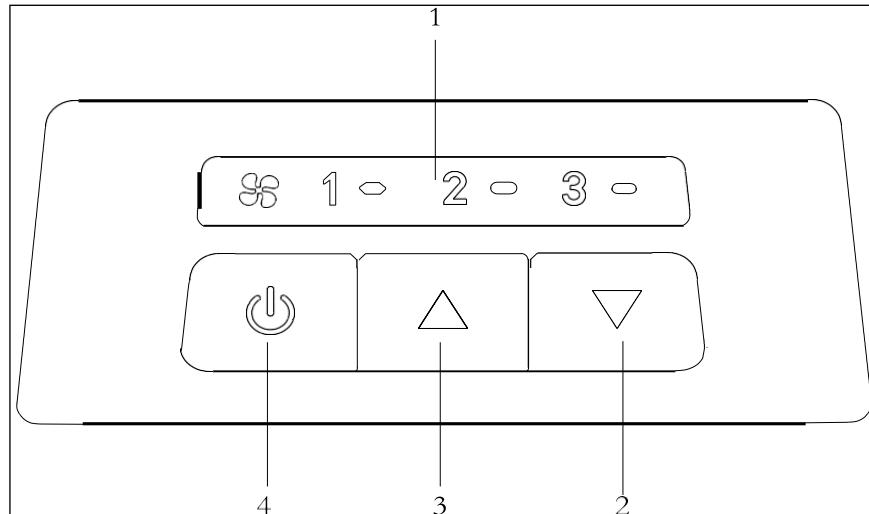
(Ventana de cristal y el lado frontal
descongelar)

ajuste el modo de salida 11. Aire
botón

12. Cierre el botón

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

Después de controlador de aire acondicionado



1. pantalla de volumen de aire
2. Reducir el volumen de aire trasero
botón
3. Aumentar el volumen de aire después de la
botón de aire
4. Interruptor de botón

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

el funcionamiento del calentador

CALEFACCIÓN (no equipada con

aire acondicionado automático):

1. Según las propias necesidades del usuario,

seleccionar la interna / externa

circulación modo para
convencional calefacción



(luz que indica el bucle interior, no brillante para la bucle externo), el interno y temperatura exterior es grande, la propuesta externo lazo el modo, nebulización de la ventana vaso.

2. prensa el modo botón
de acuerdo a sus necesidades.

3. Gire el control de volumen de aire a

el interno / externo

la posición deseada.

circulación modo para

CALEFACCIÓN (con aire automática

acondicionamiento) :

1. Pulse el automático

Cuando el temperatura

aire acondicionado cambiar

diferencia entre el interior y

botón " AUTO ". El indicador

fuera de es grande, eso es

luz, sistema de aire acondicionado

recomendado usar el

controla automáticamente el aire

al aire libre modo de circulación,

volumen, el modo de viento,

que puede reducir el empañamiento

interno y externo

condición de la ventana

circulación, el compresor

vaso.

abrir y cerrar, y mantener

3. uso el modo botón

la temperatura de ajuste actual.

" MODE " para seleccionar el

2. Si no desea utilizar el

modo de ventilación deseado. los

modo automático, de acuerdo con

el modo de viento puede soplar a

propias necesidades del usuario, seleccionar

la superficie - que sopla el pleno

pie - soplo el pie

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

- descongelar el fin de cambiar.

marcha deseada.

3. Ajuste el flujo de aire a la

4. Utilizando el temperatura



4. Ajustar la temperatura a la

posición deseada.

Botón de ajuste " ▽ △ ",
intermitentemente presione el rojo
triángulo lado, ajustar el
temperatura a su propio
necesariamente.

La calefacción y descongelación :

4. Aumentar la temperatura a la
posición deseada.

Este modo calienta el interior
del vehículo y descongela la niebla.

• Para descongelar la superficie exterior de
el parabrisas rápido, ajustar el aire
volumen en la posición máxima.

ventilación :

Guiar el aire exterior a las
salidas centrales y laterales de aire.

1. Cuando el temperatura
diferencia entre el interior y

• Si la descongelación del parabrisas es
difícil, El modo se puede

1. Ajuste el modo de ventilador para

soplar " 

ajustado a " 

2. Asegúrese de que el bucle interno

botón 

"Descongelar.

botón 

Aire acondicionamiento

la condición empañamiento de el
ventana de cristal, y cuando el aire
humedad es alta, encender el aire acondicionado.

operación

3. Ajustar el flujo de aire a la

2. Ajuste el control de modo a " 

El sistema de aire acondicionado
debe funcionar durante al menos 10
minutos al mes, lo que ayuda a

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

evitar dañar a el aire

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

sistema de aire debido a la falta de lubricación.

Refrigeración:

Este modo se utiliza para la refrigeración por aire y deshumidificación.

1. Pulse el botón de bucle interno



2. Ajuste el modo a "



3. Ajuste el volumen de aire a la posición de la velocidad deseada.

4. Pulse el botón "A / C". (La A /

C indicador" se iluminará).

5. Para bajar la temperatura, si querer enfriar tan pronto como sea posible, la temperatura se puede ajustar a una

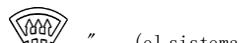
mínimo.

En condiciones de calor y humedad, se verá a partir de la niebla del ventilador, esta es porque el aire causada por el rápido enfriamiento, no indica un fracaso.

Deshumidificación descongelamiento:

Este modo se utiliza para la ventana desempañado y deshumidificación de aire.

1. Pulse el modo de descongelación desempañador delantero



botón " " (el sistema convierte automáticamente en A / C, la aire de admisión está fuera del bucle, pero puede ser ajustado manualmente).

2. Ajuste el flujo de aire al deseado engranaje.

3. Ajustar la temperatura a la

posición deseada.

Si el interior y fuera de la diferencia de temperatura es grande, Se recomienda mantener el exterior modo cíclico, aire acondicionamiento humedad, también debe mantener el A / C abierto, a fin de reducir la niebla de el cristal de la ventana.

evaporador trasera

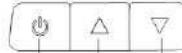
Para utilizar el evaporador trasero, siga los siguientes pasos.

1. Arranque el motor.

2. Pulse el interruptor A / C en el panel de control en el instrumento panel (luz indicadora de encendido).

3. Pulse el interruptor del soplador trasero

- REAR "En el instrumento

Panel, o ajustar el interruptor o el aire volumen en el acondicionador de aire trasera controlador en el cuadro de apoyabrazos, y entonces empujar alguna botón .  ", Y la parte trasera salida de aire puede soplar el fresco brisa.

When the A / C switch on the panel de control del instrumento panel no está abierto, ajustar la parte trasera soplador de posición. En este momento, la aire sopla hacia fuera, pero no está Efecto refrescante.

Aire

mantenimiento



Advertencia

El sistema de aire acondicionado contiene el refrigerante a alta presión. En orden para evitar lesiones personales, el mantenimiento de cualquier acondicionador de aire debe estar entregado a el mayor técnico con el personal especial equipos de tratar. sistema de aire acondicionado de su coche es lleno con el medio ambiente refrigerantes. Este refrigerante no dañará capa de ozono de la tierra. Sin embargo,

acondicionamiento

que tiene un efecto débil sobre el mundial el calentamiento.

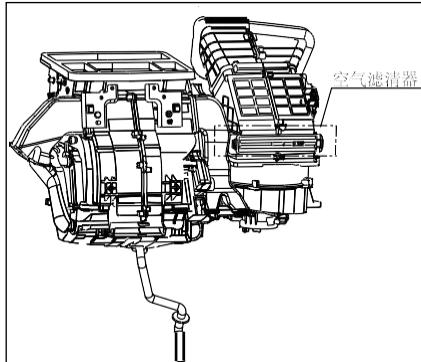
Al dar servicio a su vehículo acondicionador de aire, utilice relleno especial equipos y lubricantes. El uso refrigerantes de inaceptables o

Los lubricantes porque grave daños en el aire acondicionado sistema. Servicio acomodada Dongfeng

puntos de venta poder ser tu favorable al medio ambiente aire sistema de aire acondicionado mantenimiento.

Condit aire ioning f ILTER

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido



El sistema de aire acondicionado es equipado con un aparato de aire acondicionado para filtrar (en el conjunto de HVAC) para descontaminación

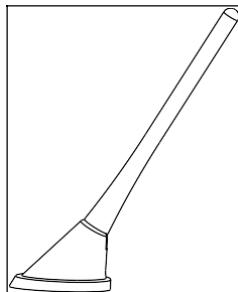
El polen y polvo. A fin de mantener el acondicionador de aire de manera eficiente calentada, desempañadas y ventilado, sustituir el filtro de acuerdo con la intervalos de mantenimiento especificados en

el manual de mantenimiento separado.

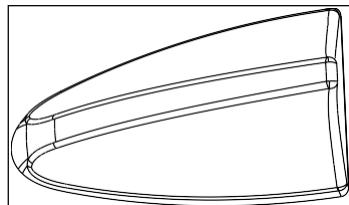
Si se reemplaza el filtro, por favor en contacto con los enchufes del servicio DFSK.

Sustituir el filtro si el aire flujo se reduce significativamente, o cuando la ventana se empañá cuando el calentador o acondicionador de aire es operado.

Antena



antena de polo corta



antena de aleta de tiburón

Con el fin de garantizar el efecto de escucha,
por favor no desmontar y reemplazar
la antena.



PRECAUCIÓN

- Mantenga la antena lo más lejos
el módulo de control electrónico como
 posible.
- Mantener el control de la antena y el motor
aprovechar al menos 20 cm. No deje que la
antena de cable paralelo a cualquier alambre
aprovechar.

sistema de sonido

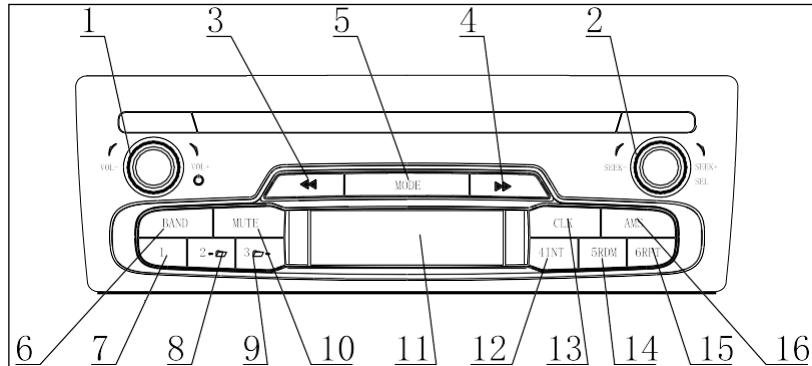
Con el fin de permitirle a una mejor
operar el sistema de sonido, División I
con una parte de sistema de sonido detallada de
el manual, para facilitar su uso y
diagnóstico de mantenimiento.

jugador

- Radio intensidad de la señal de la estación, radio emisión distancia, edificios, puentes, montañas y otras influencias externas afectar a la calidad de la recepción estación. Receptor calidad inestabilidad se debe generalmente a estos factores externos.
- El uso de teléfonos móviles en o cerca del coche afectará el calidad de recepción de la radio.

Reproductor de mp3

perilla de encendido / volumen 1. Energía; pulsación corta apagado el arranque, corta



pulse el arranque apagado, mantenga pulsado

más de reinicio de la máquina 10s.

2. botón de ajuste de derecha ; Modo MP3,

jugar el giro a la derecha Seleccione Estado

el siguiente canción, sinistrósum

rotación para seleccionar la última canción, la radio

modo, la rotación de FM

3. modo MP3, pulse el rebobinado, corta

pulse de nuevo para salir del rebobinado; radio

modo corto por la frecuencia de

decreciente hasta la siguiente estación

4. Búsqueda modo MP3, pulse el ayuno

hacia adelante, pulse brevemente de nuevo para salir rápido

adelante; resumen de prensa modo de radio La

frecuencia de entrega se ha encontrado

hasta el siguiente modo de modo de estación 5.

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

botón de selección	recordar el número de la estación 4, la prensa larga	16. Pulsar para examinar la emisora almacenada, mantenga pulsada la estación y almacenar el
6. Banda Banda botón Seleccionar	para almacenar la cuarta estación; Modo MP3,	
7. En el modo de radio, presione para marcar estación número 1, pulse y mantenga pulsado para almacenar la primera estación	presione la vista previa de 10 segundos antes el estado de cada canción, la reproducción de vista previa, pulsación corta para salir de la vista previa	estación
8. En el modo de radio, pulse brevemente para el recuerdo el número de la estación 2, pulse y mantenga pulsado para almacenar la segunda estación; modo MP3	13. Botón RELOJ CLK	
presione para seleccionar la carpeta anterior	En el modo de radio, pulse brevemente para marcar el número de la estación 5, pulsación larga de almacenar la quinta estación; Modo MP3 corta	
9. En el modo de radio, pulse brevemente para marcar el número de la estación 3, pulse y mantenga presionado para almacenar la tercera estación; MP3	Pulse para entrar en el estado de reproducción aleatoria, Estado de reproducción aleatoria pulsación corta para salir lo aleatorio	
el modo, pulse brevemente para seleccionar el siguiente carpeta	15. Presione brevemente en el modo de radio a remitir el número de la estación 6, pulsación larga para almacenar la sexta estación; modo MP3	
10. Tecla MUTE Silencio	pulsación corta para entrar en el ciclo único, pulsación corta de un solo ciclo el ciclo de la salida	
display 11. LCD		
12. En el modo de radio, pulse brevemente para		

Nota :

- 1) Ayuda máxima capacidad 2T sistema de archivos FAT de memoria USB;
- 2) Soporte FAT16, FAT32 y sistema de archivos FAT12;
- 3) Apoyo VFAT (nombre de archivo largo), la jerarquía de carpetas hasta 16 capas;
- 4) Nombre de archivo y nombre de la carpeta puede ser de hasta 260 bytes, mayúsculas y minúsculas;
- 5) Tamaño de archivo individual no lo hace exceder 2G;
- 6) No es compatible con USB HUB, MTP, y el disco duro móvil;

Sistema de cámara, calefacción y aire acondicionado, sistema de sonido

7) Apoyo a los formatos de audio: WAV, M4A,

3GP, AAC, ASF, WMA, MP1, MP2, MP3

4) "MODO": Pulsación breve: Modo

Interruptor de radio → USB (si está disponible) →

AUX (si está disponible);

estado de MP3 en un largo 3s de prensa:

Estado de radio frecuencia hacia abajo paso a paso;

Estado MP3 rebobinado rápido;

6) "SEEK +" pulsación corta: estado de radio para

Control del volante

(Si

disponible)

cerrar Taiwán; Estado de MP3 de una canción,

3s largos de prensa: estado de la radio pisando

frecuencia; Estado MP3 avance rápido.

1)" MUTE ": Pulsación corta: Silencio /

desactivar el silencio;

2) "VOL": pulsación corta: el

volumen disminuye; 1s largos de prensa, la

volumen disminuye rápidamente hasta que "0";

3) "VOL+": pulsación corta: la

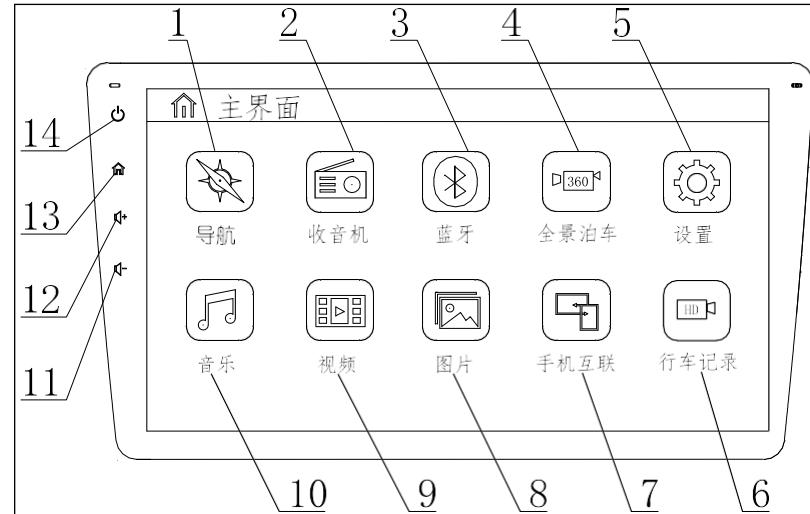
aumentos de volumen; 1s largos de prensa, la

volumen aumenta rápidamente hasta "32";

MP5

(Interfaz de uno)

1. Navegación
2. La radio
3. Bluetooth
4. Panorámica de estacionamiento
5. Configuración
6. registros de conducir
7. Internet Móvil
8. Fotos
9. vídeo
10. Música



11. Volumen -
12. Volumen +
13. La interfaz principal
14. suministro de energía

MP5

(Interfaz 2)

15. AUX-IN

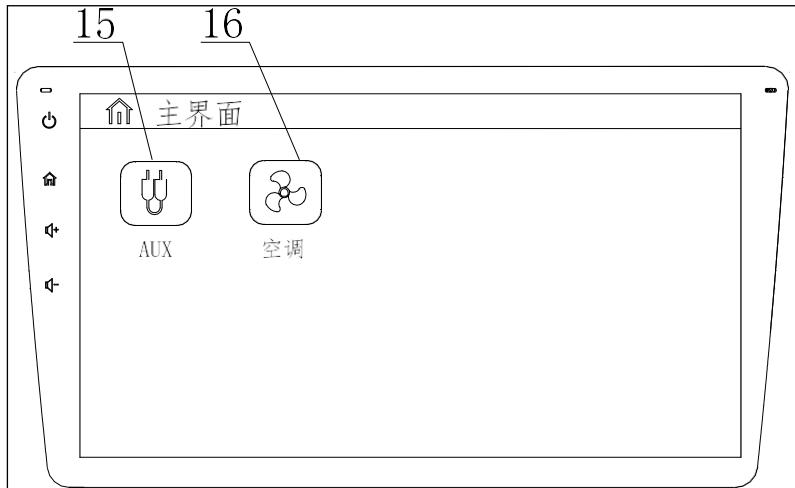
16. Aire acondicionado

Nota: las funciones dentro de la MP5

operación específica puede ser en el mundo real

coche en la interfaz del sistema "Configuración"

para ver las instrucciones detalladas.



VI. Puesta en marcha y conducción

El periodo de experimentación

Durante los primeros 1600 km, por favor siga las recomendaciones siguientes para asegurar el futuro y fiabilidad economía del nuevo coche, lo que podría afectar de otro modo la vida del motor y actuación:

- Evitar mucho tiempo a velocidad constante, de alta velocidad o baja velocidad.
- No ejecute más de 3000 rpm.
- No pise el acelerador del pedal cuando se conduce en cualquier marcha.
- Evitar el inicio rápido.
- Evitar el frenado de emergencia.
- No remolque en por lo menos la primera

800 kilometros.

En los caminos rectos, se recomienda para cambiar engranajes de la siguiente :

engranaje	La velocidad recomendada (km / h)	
	SFG18	SFG15T
1 → 2	20 ~ 30	
2 → 3	35 ~ 45	
3 → 4	50 ~ 60	60 ~ 70
4 → 5	≥70	80 ~ 90
5 → 6	--	≥100

Nota: los encima
la velocidad recomendada es de
solo referencia.

Antes de empezar el motor



Advertencia

Las características de conducción de su vehículo puede variar significativamente dependiendo de la carga adicional, el distribución de la carga o la adición equipos de adicional. su forma de conducir estilo y la velocidad deben adaptarse de acuerdo con estas factores.

Sobre todo cuando la carga es demasiado pesada, su velocidad debe ser adecuada reducido.

- Asegúrese de que no hay ningún obstáculo

alrededor del coche.

- Comprobar el aspecto de los neumáticos, estado y la presión de los neumáticos.

- Compruebe que todas las ventanas y las luminarias están limpios.

- Ajustar el asiento y el reposacabezas posición.

- Ajuste los espejos interiores y exteriores.

- Adjuntar cinturones de seguridad y requieren todo ocupantes a usar cinturones de seguridad.

- Asegúrese de que todas las puertas están a salvo cerrado.

- Gire la llave a la posición "ON" y comprobar el funcionamiento de cada alarma / indicador.

- Los elementos de mantenimiento en el "9.

Mantenimiento y Autónomo

"Funcionamiento" debe comprobarse regularmente.

- No inhalar los gases de escape, el gas de escape contiene incoloro y monóxido de carbono inodoro, es una gas peligroso, puede hacer que la gente inconsciente o incluso mortales.
- Si sospecha que los gases de escape entra en la cabina, abrir todas las ventanas y comprobar el vehículo inmediatamente.
- No permita que el motor funcione en un espacio confinado por un largo tiempo, como por ejemplo en un garaje.
- No permita que el motor funcione durante periodos prolongados de tiempo. Por favor conducir el vehículo con la parte posterior puerta abierta. De otra manera, el gas de escape (monóxido de carbono) de escape del vehículo entrará en el

Puesta en marcha y conducción

precauciones



Advertencia

- Los niños no pueden ser dejados solos o sin la capacidad de los adultos para permanecer en el coche, las mascotas no pueden ser dejado solo en el coche.

gas de escape (monóxido de carbono)



Advertencia

- taxi. Si tiene que conducir el vehículo con la puerta trasera abierta para especial razones, tenga en cuenta lo siguiente:
 - Abrir todas las ventanas, apagar el modo de circulación de aire dentro de la coche, y girar a la velocidad del ventilador el máximo para hacer circular el aire.
 - Si el arnés aparato o conector del arnés debe pasar a través de la junta de la puerta posterior o cuerpo, seguir el fabricación recomendaciones para evitar monóxido de carbono que entra en la taxi.

● Si especial equipo o equipo debe ser instalado para recreativo o otro propósitos, seguir el fabricante recomendaciones para evitar entrar en CO en la cabina. (Algunos equipo tales como estufas, refrigeradores, calentadores, etc. voluntad producir monóxido de carbono)

precauciones al conducir

La conducción de un vehículo de acuerdo con las condiciones ambientales es

importante para la seguridad y comodidad. Como un controlador, debe saber conducir debajo existente ambiental condiciones.

Motor de arranque en frío

A medida que la velocidad del motor es alta, en el calentamiento después del arranque en frío, el cuidado debe ser parada.

La conducción en carreteras mojadas

- Evitar el inicio repentino, la aceleración y frenado.
- Evitar curvas cerradas o cambios bruscos a los carriles.
- Mantenga una distancia segura de la vehículo que va delante.

Cuando hay agua en el

pavimento, reducir la velocidad para evitar resbalones y fuera de control, y aumentar la riesgo de desgaste de los neumáticos.

la conducción en invierno

- Conducción segura.
- Evitar el inicio repentino, la aceleración y el frenado.
- Evitar curvas cerradas o abrupta cambios en carriles.
- Evitar repentina giro movimientos.
- Mantenga una distancia segura de la vehículo que va delante.

Switch de ignición



Advertencia

Al conducir, no retire la llave

o gire el interruptor de encendido a la posición "LOCK". El volante será bloqueado, lo que resulta en vehículo fuera de control. Esto podría resultar en graves daños al vehículo y lesiones personales.

El interruptor de encendido incluye una medios para la prevención de la llave de la caída de la ignición cuando el vehículo está en marcha.

La clave sólo puede ser eliminado si el interruptor de encendido está en la posición "LOCK" posición.

La posición "OFF" se encuentra entre el "LOCK" y "ACC" posiciones, aunque hay no es indicación en el interruptor de encendido.

Dispositivo antirrobo

Bloquear el volante

1. Gire el interruptor de encendido a la posición "LOCK".
2. Si la llave se inserta en el interruptor de encendido, tire de ella.
3. Girar el volante agujas del reloj desde la posición vertical por 1/6 de vuelta.

Desbloquear el volante

1. Introducir la llave en la ignición cambiar.
2. Girar el volante hacia la izquierda y la derecha y gire suavemente la tecla.

lugar clave

Sólo en la posición "LOCK" para sacar

la llave en esta posición, la dirección rueda sólo puede cerrarse en este posición.



Advertencia

Una vez que el motor se activa, suelte inmediatamente la llave de encendido.

Encender el motor

- Utilice el freno de estacionamiento.
- Presione el pedal del freno.
- Al arrancar el motor, mover la palanca de mando a la "N" (neutro) posición y presionar el embrague pedalear hasta el fondo. (Auto la palanca está en la posición "P" o "N")
- Gire el interruptor de encendido a la

"Posición de salida. comienzo motor, el pie en el pedal del freno.

- Al arrancar el motor, la liberación el interruptor de encendido de inmediato.

Si el motor se puede iniciar, pero no puede ejecutar, repita los procedimientos anteriores.

Si el motor es difícil arrancar muy frío o el calor, pulse el pedal del acelerador para ayudar a iniciar el motor.



Nota

- El motor no puede arrancar más de 5 s después de una operación. Si el motor no arranca, gire el interruptor de encendido a la posición "OFF" y posicionar y esperar 10 segundos

antes de empezar de nuevo, de lo contrario

el motor de arranque puede estar dañado.

- Si necesita para arrancar el motor con una batería auxiliar y puente, debe PRECAUCIÓN siga las instrucciones y notas en "Crossover de inicio" en el "7. Procedimientos de emergencia" sección.

● Deje que el motor funcione durante por lo menos 30 segundos sin carga Antes de encender el motor. Por favor utilizar una velocidad media para conducir una camino corto, especialmente en el caso de invierno.



Nota

Sin claves y sistema (PEPS) (Opcional)

Activar la zona de

1. Una clave de activación función activación zona en el
compartimiento;
2. Entrar en el área de activación de la función dentro de aproximadamente 1,2 m de la

entrada

- sin llave en el botón principal y manija de la puerta de accionamiento auxiliar;
3. El área de apertura de la puerta de atrás es dentro de 1,2 m desde la puerta de atrás botón de apertura.

la función de entrada sin llave

La función de entrada sin llave es disponible sólo cuando la llave inteligente es en el área de activación de la función de acceso.

Sin claves desbloqueo, cierra

Desbloquear: cuatro puertas en la posición cerrada estado, pulse el lado del conductor del manejador en el botón de entrada sin llave, cuatro puertas, al mismo tiempo, de desbloqueo la señal de vuelta a parpadear dos veces.

Bloqueo: cuatro puertas en el desbloqueado estado, pulse el lado del conductor del exterior manejador del botón sin llave, cuatro puertas al mismo tiempo de enclavamiento, a su vez, señal de flash vez. El funcionamiento de la botón sin llave no cierra la puerta en los siguientes casos:

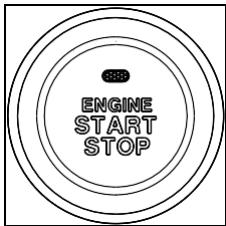
1. El poder no está en la posición "OFF" posición;
2. Llave inteligente para permanecer en el compartimiento;
3. Una puerta, puerta trasera no es cerrado;

La puerta trasera se abre

Llave inteligente en la puerta trasera área de activación, la puerta trasera en el estado bloqueado, presione la parte inferior de la

puerta trasera del botón de entrada sin llave, abrir la puerta de atrás.

Una de las claves para iniciar el función



Tecla inteligente para activar y desactivar el motor, o para cambiar la modo de alimentación ("OFF", "ACC", "ON", "START"), pulsando la tecla de uno interruptor de arranque en la clave de activación función de área activa.

Cuando el modo de alimentación en "ON", el interruptor enciende el indicador verde ligero. Cuando el interruptor de alimentación está encendido, el interruptor se enciende la naranja indicador.

Interruptor de encendido: en los modelos CVT

Además de puestos en el archivo de P o N presentar y presione el pedal del freno caso, una tecla para iniciar energía del botón en acuerdo con el "OFF", "ACC" ciclo "ON" "OFF"; modelos MT en Además de pulsar la tecla "OFF", "ACC", , ciclos de "ON" "OFF" cuando el pedal P o rango N se presiona y el embrague pedal está deprimido. .

arranque sin llave

Antes de comenzar (modelos CVT)

1. Apague innecesaria eléctrica accesorios;

2. Asegúrese de que la llave inteligente está en el área de activación compartimiento;

3. palanca de cambios en la "P" o "N", en otros puestos no se les permite empezar;

4. Presione el pedal del freno;

Antes de comenzar (modelos MT)

1. Apague innecesaria eléctrica accesorios;

2. Asegúrese de que la llave inteligente está en el área de activación compartimiento;

palanca 3. Shift en "N", en otros puestos están No permita comenzar;

4. Presione el pedal del embrague;

inicio de un solo botón

Arranque el motor debe seguir el "inicio antes" y que corresponde a la modelos correspondientes.

prensa el inicio de una clave cambiar

(Sin tener en cuenta el modo de alimentación de la una sola llave del interruptor de arranque), el motor está empezado

Apagar el motor

1. Cuando la velocidad es menos de 4 km / h, presione una tecla para iniciar el interruptor, el flameout vehículo. La fuente de alimentación en la posición "OFF".

2. En caso de una emergencia, apague el motor pulsando una tecla para iniciar el interruptor durante más de 3 segundos, o por

más de 3 en 2s.



Advertencia

No apague el motor mientras el vehículo está en marcha. O voluntad perder el control de el coche, resultando en accidentes .



Nota

Si el vehículo ha estado viajando durante mucho tiempo bajo un alto carga del motor, El motor puede sobrecalentarse después del cierre. A fin de que evitar daños en el motor, cerrar el motor en el punto muerto posición antes de ejecutar 2min.

pulsando una tecla para iniciar el interruptor de

Conducción un vehículo



Advertencia

- No deje caer los engranajes en una resbaladiza superficie de la carretera, que puede causar la vehículo circule fuera de control.

- No sobre-elevar el motor velocidad al bajar el tren. Esto puede resultar en la pérdida de control o daños en el motor. .



Nota

- No ponga el pie en el embrague pedal mientras se conduce

- A bordo. Si lo hace, puede

dañar el sistema de embrague.

- Cuando cambiar de marcha, asegúrese

el embrague esté totalmente conectado a tierra para
evitar dañar a el
transmisión.

- No ponga "N" (punto muerto) en el

vehículo. De lo contrario, causará
el motor perder de frenado
función.

- La unidad debe estar completamente parado

antes de la posición "R" (inversa).

- Cuando el coche está parado para una

mientras, esperar a que el semáforo,
colocar el engranaje en la posición "N"
(Neutral) y soltar el embrague

pedal para presionar el pedal de freno .

El vehículo comienza

Manual

1. Empuje el pedal del embrague
camino hacia abajo y mover la palanca de mando
a la "1" o "R" (marcha atrás)
posición.
2. Lentamente presione el acelerador
pedalear y suelte el pedal de embrague
y la palanca del freno de estacionamiento.

Transmisión automática

1. Presione el pedal del freno y el movimiento
la palanca de mando a la posición "D".
2. Suelte el pedal del freno, lentamente
pisar el pedal del acelerador, y
suelte la palanca del freno de estacionamiento.

Cambio

Manual

Para cambiar de marcha, presione el embrague
pedal al final, a continuación, cambiar a la
equipo adecuado, y suelte el
embrague lentamente y suavemente.

Transmisión automática

Ponga la palanca en la posición "D",
la rueda se basará en el acelerador
velocidad de apertura y de controlar su
propio cambio.

La palanca también se puede colocar en el "S"
posición, manualmente arriba y abajo para
mover el joystick a cambiar.



Advertencia

- Para evitar posibles daños a la

transmisión, 1. No cuelgue la "R" (marcha atrás) mientras el vehículo está avanzar. 2. Detener su coche durante más de 3 segundos antes "R" (marcha atrás).

Estacionamiento

1. Asegúrese de utilizar el aparcamiento palanca de freno o la electrónica freno de mano.
2. Presione el pedal del embrague y cambiar la palanca de cambios a la "R" (Inverso) posición. Cuando el coche estacionado en la sección cuesta arriba de la transmisión en el archivo de "1".
(Palanca de cambios automática en el "P" archivo)
3. Cuando el coche aparcado en la

pendiente de la carretera, ajustar el dirección de la rueda para evitar vehículos de deslizamiento en el carril.
① hacia la cuesta abajo:

Gire la rueda para el diente y el vehículo se mueve hacia adelante hasta la rueda en el lado del diente roce los dientes y tira la palanca del freno de mano o el Interruptor de estacionamiento electrónico.
② cuesta arriba:

Gire la rueda hacia el diente y dejar el movimiento del vehículo hacia atrás hasta que la rueda en el lado del diente toca suavemente el diente y tira el aparcamiento

palanca de freno o la electrónica Interruptor de estacionamiento.
③ sin dientes - cuesta arriba o cuesta abajo:

Gire la rueda hacia el lado de la camino para que el vehículo se moverá lejos del centro de la carretera, y luego tire hacia arriba el freno de estacionamiento palanca o tire hacia arriba de la electrónica Interruptor de estacionamiento.
4. Coloque el interruptor de encendido a la "LOCK" y extraiga el llave

Presión de llanta

Los neumáticos se inflan de manera que el neumático presión alcances el máximo
El valor recomendado (o carga completa)

se indica en la rueda de invierno.

No utilice el repuesto de emergencia neumático en el caso de remolques.

Cadena desseguridad

Se utiliza una cadena de seguridad calificada entre el vehículo y el remolque.

Las cadenas de seguridad están para ser utilizado intercambiable y se fija al remolque ganchos, que prohíben la obtención de la cadena de seguridad para el parachoques o eje.

Asegúrese de que tiene suficiente espacio libre para permitir que el vehículo gire.

frenos de remolque

Asegúrese de que los frenos del remolque están se instala de acuerdo con las leyes locales y reglamentos. También puedes hacer

Seguro de otros remolques cumplen con las autoridades locales

leyes y regulaciones. Cuando el coche, mientras que las ruedas del vehículo y del remolque detenido. Si el remolque está equipado con freno de mano, sino que también debe apretar el freno de mano. No estacione el vehículo en una pendiente. Cuando el vehículo es inevitablemente estacionado en una pendiente, la palanca de cambio se dedica a un engranaje adecuado y la rueda delantera está orientada en la dirección en carretera.

Dirección asistida eléctrica

Sistema



Advertencia

Si el motor no funciona o está desactivado mientras el vehículo está

viajar, el sistema de dirección asistida

no va a funcionar y directivo llegar a ser más difícil.

La dirección asistida eléctrica sistema proporciona dirección adicional fuerza para reducir el conductor y apos; s rotacional carga de la rueda de dirección como el vehículo gira.

Cuando el vehículo está aparcado o viajando a una velocidad más lenta, el volante es continuamente operado, y la asistencia eléctrica proporcionada por la energía eléctrica sistema de dirección se reduce. Cuando el temperatura de la energía eléctrica sistema de dirección se reduce, el impulso volverá a la normalidad. No gire el

volante continuamente para evitar

sobrecalentamiento de la dirección asistida eléctrica sistema.

Al girar el volante

demasiado rápido, se oye el sonido de fricción, este es un fenómeno normal más bien de fracaso, si necesario,

Dongfeng consultar también autorizó puntos de servicio para la inspección.

Cuando el motor en marcha eléctrica sistema de dirección asistida EPS intermitente luces, lo que indica el sistema de dirección es no funciona correctamente, debiera ser enviado de inmediato al distribuidor DFSK mantenimiento.

Sistema de frenado

proceso de frenado es a través de la

defricción del freno y la friccción de los neumáticos con el

suelo para reducir la velocidad. Freno fricción y una ligera fricción entre

el neumático y el suelo para la normalidad

fenómeno del sonido, sin especial tratamiento; frenado de vez en cuando gritando es además un normal

fenómeno. Debido a que el vehículo en el curso de la utilización de otros

sustancias pueden existir superficie de fricción fricción, el vehículo no utiliza una mucho tiempo después de la superficie de fricción óxido lluvia, etc., puede provocar a gritar.

Mientras la frecuencia de los gritos no es muy alta, no necesitan especial tratamiento.

Para evitar que se afecte el pedal

derrame cerebral, no coloque una alfombra gruesa en el área de pedal de freno.

Frenado medidas preventivas

El uso razonable de fricción de frenos

Si el par de fricción del freno excede el límite de uso, que hará que el freno a mal funcionamiento, o incluso desgaste del freno disco, así que por favor reemplazar el freno pareja de fricción en el tiempo. (El restante espesor del disco de frenos del freno delantero freno de disco de la rueda es de 2 mm, y el espesor remanente del disco de freno del disco de la rueda trasera del freno es de 2 mm.)

Vacuum frenado asistido

El servofreno utiliza el vacío del motor para ayudar frenado.

Si el motor se cala o la correa de transmisión

se rompe, aún puede detener la vehículo con el pedal del freno pisado abajo, pero hay que aumentar la fuerza para detener el pedal del freno y aumentar la distancia de frenado.

Cuando el vehículo está en marcha, el motor no funciona o está cerrado, el freno auxiliar no funcionará, y el de frenado se hace más difícil.



Nota

Frenado continuo puede resultar en aumento de la fuerza del pedal de freno cuando el vehículo circula en altas altitudes.



Advertencia

No permita que el vehículo ruede

cuando el motor está apagado.

El uso de frenos

Su pie no puede descansar sobre la pedal de freno durante la conducción. Esta voluntad que los frenos se sobrecalentan y las placas de fricción para acelerar el desgaste mientras reducir el consumo de combustible.

Para evitar un desgaste excesivo de la placa de fricción, para evitar el sobrecalentamiento, disminuir la velocidad del vehículo y cambiar a la gama baja antes de descender la pendiente o la larga pendiente. Frenado El recalentamiento puede disminuir el frenado rendimiento y puede hacer que el vehículo pierda el control.

Tenga mucho cuidado al frenar,

acelerar o cambiar de marcha en mojado carreteras. frenado de emergencia y rápida aceleración puede hacer que la rueda resbalar y sufrir un accidente.

conducir cuesta arriba

Al arrancar cuesta arriba, eso es a veces difícil de operar el freno y el embrague al mismo tiempo.

El freno de estacionamiento debe ser usado para estabilizar el vehículo. No permita que la embrague se deslice. Cuando esté listo para comenzar, liberar lentamente el freno de estacionamiento, mientras el manual transmisión deprime el pedal del acelerador y suelta el embrague.

la conducción cuesta abajo

la conducción cuesta abajo, el motor puede

controlar con eficacia la velocidad del vehículo.

La palanca de cambios se debe ajustar a la baja rango de velocidad. Estos puestos pueden dar plena juego a el motor frenado actuación.

Sistema de freno antibloqueo (abdominales)

)



Advertencia

El sistema de frenado antibloqueo (ABS) es un dispositivo complejo, pero no puede evitar accidentes causados por descuido o la conducción peligrosa. Esto ayuda a una mejor controlar el vehículo al frenar en superficies de carreteras resbaladizas. Tenga en cuenta, sin embargo, que las distancias de frenado en bruto, grava, carreteras cubiertas de nieve o cuando se usa

cadenas antideslizantes también pueden ser más largos y debe ser mantenido a una distancia segura desde el vehículo precedente. En breve, el controlador mantiene un alto grado de conciencia de seguridad.

● tipo de neumático y el estado también pueden afectar el efecto de frenado.

● Al cambiar los neumáticos, todas las ruedas deberán estar equipado con neumáticos de la tamaño especificado.

● Al instalar el neumático de repuesto, hacer Asegúrese de que el tamaño y el modelo de la neumático de repuesto son los mismos que los de la placa de presión de neumáticos. Consulte "Neumáticos Tag presión "en la sección" 10. Información técnica".

● Para obtener más información, consulte

"Neumáticos y Llantas" en la sección "9.

Mantenimiento y Salir adelante por sí mismo Operaciones".

De frenado antibloqueo de frenos (ABS) controla los frenos de modo que las ruedas no se bloquea cuando se frena el vehículo o viajando en una carretera resbaladiza, ayuda el conductor para dominar el volante mejor, y el vehículo se desliza sobre la calzada resbaladiza cuando el

fenómeno de la frenado a una mínima.

sistema ABS. Presione el pedal del freno con una presión estable, pero no hacer presione y suelte el pedal de freno repetidamente. El ABS trabajará para evitar que las ruedas se bloqueen y

ayudar el conductor en el normales funcionamiento del vehículo para evitar la peligro.



Advertencia

No afloje el pedal hacia arriba.

Si lo hace, puede provocar que el frenado distancia a aumentar.

función de autotest

ABS contiene sensores electrónicos, bombas eléctricas, solenoide hidráulico válvulas y procesadores. El procesador tiene una función de auto-test que pone a prueba la sistema cada vez que se arranca el motor y cuando el vehículo se mueve a baja acelerar hacia adelante o hacia atrás. Cuando realizar una auto-prueba, es posible que escuche

sordo ruido "metal" o sentir el pulso de el pedal de freno. Se trata de una normalidad fenómeno y no indica ningún mal funcionamiento.

Si el procesador detecta ningún fallo, apaga el sistema ABS y luces el indicador de ABS de advertencia de freno en el cuadro de instrumentos. En este punto, el sistema de frenos puede funcionar, pero sin función anti-bloqueo.

Si se enciende el indicador de falla del ABS, por favor conducir tan pronto como sea posible a la DFSK autorizado puntos de servicio a comprobar.

Operación normal

Cuando la velocidad supera 15 km / h cuando el ABS comenzó a trabajar, la

velocidad cambiará según diferentes condiciones de la carretera.

Cuando el ABS detecta que uno o más ruedas están cerca de bloqueo, la actuador debe trabajar rápidamente para aliviar presión. Esta acción es similar a una freno de liberación rápida. Cuando el ABS los frenos, se puede sentir el pulso de la pedal del freno, y oyen desde el motor compartimento de sonido anormal o sensación la vibración del actuador. Esto es normal y indica un funcionamiento normal del ABS.

sistema de distribución de fuerza de frenado

(EBD)

El freno electrónico fuerza sistema de distribución es un complemento de

el sistema ABS. En términos popularmente,

El papel de EBD es similar a la no-ABS

el vehículo de de detección de carga proporcional

válvula (más sensible

que la

de detección de carga de la válvula).

función de autotest

Cada vez que se arranca el motor y

el vehículo se mueve a baja velocidad

hacia delante o hacia atrás, el EBD

también se auto-test como ABS. Si el procesador

detecta algún fallo, se apaga el

EBD sistema y hace que la culpa EBD

indicador en el cuadro de instrumentos para

iluminar.

Si se enciende el indicador de fallos EBD

durante la autocomprobación de conducción, por favor conducir

el vehículo a DFSK autorizada

red de servicio tan pronto como sea posible

comprobar.



Advertencia

Si la luz de fallo ABS / EBD está en

al mismo tiempo, durante la autocomprobación o

correr, decelerar lentamente de acuerdo

a la condición de la carretera hasta que esté segura

parado y en contacto inmediatamente

DFSK red de servicio autorizado para

inspección. 【Por favor, reducir la velocidad (30km

/ h) o menos) para conducir a la tienda 4S,

conducir el camino no puede frenar, o fácil

para chasquear, etc. provocar accidentes】

Conducir en un clima frío



Advertencia

● Conduce con cuidado sin tener en cuenta

la carretera condiciones.

Ambos

aceleración y desaceleración

debe hacerse con cuidado. Si el

aceleración o desaceleración es

demasiado rápido, la rueda motriz será

más propensos a perder fuerza motriz.

● Para el frío, por favor reservar

un más distancia de frenado.

Tiempo de frenado de la carretera seca

antes de lo previsto.

● calzada resbaladiza, nieve o

el hielo es muy suave, no es fácil

manejjar. La fuerza motriz o el

la fuerza de agarre del vehículo es reducido en gran medida en esta condición. No ejecute en hielo húmedo a menos sal o arena es en la carretera.	refrigerante del motor Si el vehículo debe dejarse al aire libre y no se añade anticongelante, el refrigerante se debe ventilar y añadido de nuevo antes de utilizar el vehículo.	en algunas zonas prohibidas. Así que comprobar el local reglamentos antes de instalar neumáticos. neumáticos deslizantes pueden tener menos de deslizamiento resistencia en la carretera húmeda o seca superficies que los neumáticos no Stud.
● Tenga en cuenta el lugar resbaladizo (delgado hielo). Pueden aparecer en el sombras camino aparentemente limpia. Cuando el hielo triturado puede ser visto delante del vehículo, freno antes de que el vehículo llega.	equipado con los neumáticos 1. 1. Al instalar los neumáticos de nieve de sus delanteros del vehículo / ruedas traseras, el tamaño, la gama de carga, la estructura y tipo (neumáticos diagonales o neumáticos radiales) de neumáticos para nieve deben ser los mismos que para las ruedas traseras / delanteras. 2. Cuando los vehículos que circulan sobre hielo y nieve, las cuatro ruedas deben estar reemplazado con neumáticos para nieve. 3. Utilice un neumático de montantes para aumentar la fuerza impulsora en la carretera helada. Pero	4. Si es necesario, utilizar un antideslizante cadena. Cuando la instalación de una cadena antideslizante, asegurarse de que se está dimensionado para los neumáticos de su vehículo e instalado de acuerdo con el fabricante recomendaciones.
No aplique el freno a la posición de la formación de hielo y evitar súbita rotación de la rueda de dirección. La nieve puede acumularse peligroso los gases de escape por debajo de su vehículo. Por favor, borrar el tubo de escape y la nieve alrededor del vehículo .		Freno de mano No aplique el freno de estacionamiento a evitar la congelación cuando el vehículo está estacionado durante un largo tiempo en un área

donde la temperatura exterior es

por otro antióxido y

por debajo de 0 ° C. Para el estacionamiento seguro: Seleccionar

medidas anti-corrosión puede

Parking exterior plana tanto como sea posible

Puede ser utilizado en algunos lugares, por favor

y desplazar la palanca selectora a "1" o "R"

consultar a los distribuidores locales DFSK.

posición.

protección contra la oxidación

Camino superficies de los productos químicos utilizados

al deshielo son corrosivos y voluntad

acelerar la corrosión y degradar

componentes del chasis tales como escape

sistemas, conductos de combustible y de freno, parking

los cables, los pisos y las defensas, y así sucesivamente.

En invierno, el chasis debe estar

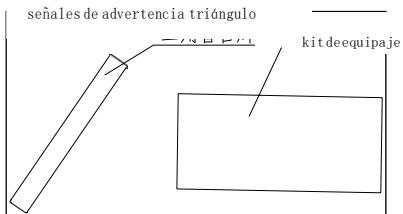
limpiados con regularidad. para adicional

información, consulte la sección "Apariencia y

Mantenimiento "en la sección" Rust

Protección".

Medidas VII.Emergency



herramientas del vehículo

señales de advertencia triángulo y

Kit de equipaje se coloca dentro de la caja.



Nota

Se debe asegurar que el
herramienta vehículo se sujetta con seguridad a fin
no producir sonido anormal durante

la conducción o para dañar el ocupante en el
caso de accidente o repentina
frenado.

Triángulo

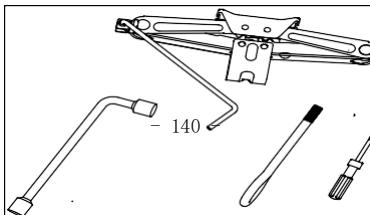
señales de advertencia



Nota

señales de advertencia triángulo deben estar

se usa de acuerdo con la ley.



bolsa de kit de herramientas

Herramientas vehículos de carga:

Llave para tuercas de la rueda 1.

2. Combinar el destornillador

3. Herramienta de bolsa

4. Jack

gancho de remolque 5



Nota

- Antes de recargar el gato del coche
en el kit de herramientas, completamente girar
los hilos de Jack. Y asegúrese de
agitar el mango cerca de la parte
del gato.
- Las tomas de automóviles suministrados por la

Medidas de emergencia

fabricantes son especialmente

diseñado para el correspondiente

modelos. No lo utilice para levantar una

mayor masa de vehículos o de otro

carga.

● No arrancar el vehículo mientras se

está siendo sostenido.

● Cuando se trabaja bajo el vehículo,

la carrocería del vehículo debe ser

segura el apoyo de un

bloque de soporte apropiado.

Neumático desinflado

Si el neumático del vehículo no funciona, sigue las instrucciones de abajo :

estacionamiento



Advertencia

- Asegúrese de tirar hasta el aparcamiento palanca de freno o tirar hacia arriba el freno de estacionamiento electrónico.
- Confirmar que la palanca está en la posición "R" (la automática transmisión es "P").
- No cambie los neumáticos cuando vehículo está estacionado en pendientes, helados, o superficies resbaladizas. Si los neumáticos en

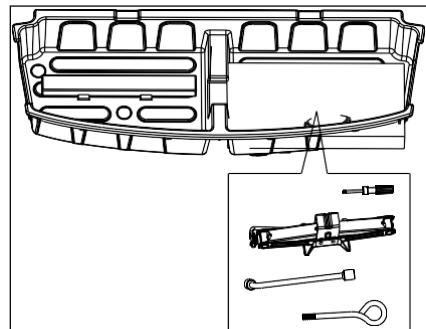
éstos reemplazo camino es muy

peligroso.

- No cambiar los neumáticos cuando el vehículo está más cerca de su vehículo. Por favor buscar la ayuda de profesionales coordinadores de carreteras.

1. Mantener el coche con seguridad fuera de la carretera.
2. Encienda la advertencia de peligro lámpara de parpadear.
3. Coloque el automóvil en una superficie plana.
4. Levante la palanca del freno de estacionamiento o tire hacia arriba del estacionamiento electrónico freno.
5. Deslice la palanca de mando en la "R" (marcha atrás) posición ("PAG" para transmisión automática).

6. Apagar el motor.
7. Abra el capó.
8. Todos los pasajeros que salen de la vehículo y soporte en un lugar seguro lejos del vehículo.



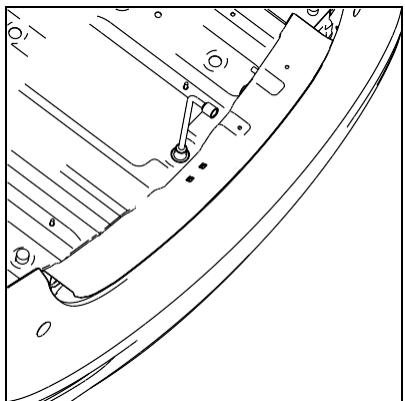
Preparar herramientas y neumáticos

Desconecta el cable de almacenamiento área, las herramientas y piezas necesarias rueda.

Medidas de emergencia

La rueda de repuesto se encuentra por debajo la parte trasera del vehículo.

Para retirar la rueda de repuesto, siga el procedimiento siguiente.



Rueda de repuesto

Abra la puerta posterior, retire el

cubrir, y retire la cubierta del neumático de repuesto.

Utilice la llave de tuercade la rueda a girar el repuesto perno de montaje de la rueda la izquierda para bajar la rueda de repuesto neumático. Cuando se baja el neumático de repuesto lo suficiente para retirar la cubierta de la agujero rueda de neumático, deje de girar la rueda de repuesto rueda pernos de montaje y eliminar el rueda de repuesto.

Bloquear las ruedas

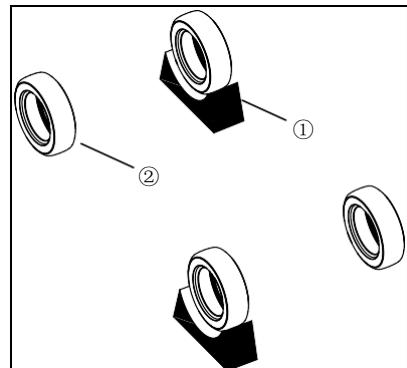


Advertencia

Asegúrese de bloquear la adecuada ruedas para evitar el movimiento del vehículo, resultando en lesiones personales.

Como se muestra en la siguiente figura, cuando el neumático ② no es gas, el

bloques de rueda ① se coloca en el neumático sin aire en el otro lado de la ruedas traseras a frente diagonal y evitar que la parte superior del vehículo cuando el movimiento.



retirar

el

rueda

recortar

cubrir

Quitar la cubierta de la rueda (si equipado)

Robo de coche



Advertencia

- No perforar debajo del coche con tomas solamente: Utilice la soporte de seguridad del vehículo.
- No utilice no original

tomas.

- Jacks están diseñados para levantar

su coche cuando se cambia llantas.

- No levantar el coche de fuera de el especificado puntos de apoyo.

- No levantar el coche cuando no es necesario.

- No utilice separadores anteriormente o por debajo de las tomas.

- No iniciar o manejar el motor mientras el gato está todavía soportando el vehículo.

De lo contrario el vehículo será

De repente moverse, y dar lugar a accidentes.

- Asegúrese de leer la nota unido por encima antes de usar la toma.

1. La toma directamente de la punto de apoyo como se muestra abajo, por lo que la parte superior del gato en el punto de apoyo y el coche contacto. Jack debe ser colocado sobre una superficie plana.

2. Alinear la parte superior del gato, con el punto de soporte del gato,

Medidas de emergencia

como en la ilustración.

es completamente fuera el

3. Coloque las mandíbulas de elevación de

suelo.

la toma de los bordes de la

6. Al subir al coche,

carriles laterales para que el coche

mantener la toma con ambas

no se deslice cuando se levanta.

manos y girar el mango

4. Utilice la tuerca de la rueda

Quitar la llanta

llave inglesa a girar

1. Retire la tuerca de la rueda.

antihorario uno o

2. Retire el neumático dañado.

dos vueltas para aflojar las tuercas



Nota

de cada rueda.

Los neumáticos son pesados, no ponga su

No retire la rueda

pies debajo de las llantas, y guantes de desgaste

frutos secos antes de las hojas de neumáticos

cuando sea necesario para evitar lesiones.

el terreno.

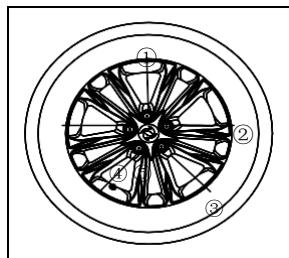
5. Levante el vehículo hasta que el neumático

Instalar rueda de repuesto

1. Eliminar la suciedad o la suciedad de la rueda superficie.

2. Instalar el repuesto neumático con PRECAUCIÓN y apriete a mano las tuercas para comprobar que todas las tuercas de las ruedas están en contacto paralelo con la superficie del neumático.

3. Utilice la llave para tuercas de rueda para alternativamente y de manera uniforme apretar las tuercas (①~⑤) al menos dos veces más hasta que se aprietan.



4. Baje lentamente el coche hasta que el neumático contacta con el suelo.

5. Apriete las tuercas de la rueda en el orden mostrado.

6. deje caer el coche totalmente.

Fijar la tuerca de rueda con un par llave para el par especificado.

Acerco par de rueda tuerca de apriete:

(90 ~ 120) N. Lt; / RTI >

Par de apriete de aluminio
tuerca de la rueda: (100 ~ 130) N. Lt; / RTI y
>

La tuerca de la rueda obligado a mantener su especificada par de apriete en todo momento.

Se recomienda que la tuerca de rueda ser apretados para el apriete especificado torque para cada mantenimiento.



Advertencia

Después de que el coche ha estado funcionando de 1.000 kilómetros, vuelva a apretar el tuerca de rueda (lo mismo es cierto en el caso de fuga del neumático).

El almacenamiento de neumáticos dañados y herramientas



Advertencia

Asegúrese de guardar los neumáticos, las tomas y herramientas adecuadamente después de su uso.

De otra manera, Estos artículos pueden ser expulsado en el caso de una accidente o parada repentina, lo que representa una peligro.

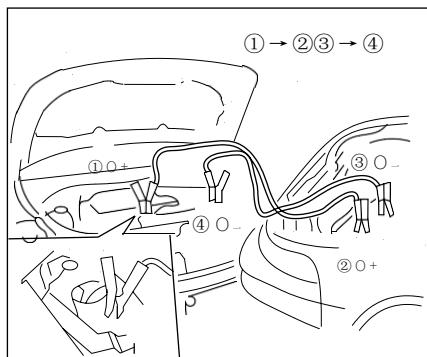
1. dañados neumáticos, jacks y utilizado

las herramientas deben guardarse adecuadamente en el área de almacenamiento.

2. Cierre la puerta de atrás

Crossover

empieza



Crossover comenzar esquemática

Si la batería del comienzo del cruce es de otro vehículo, llevar los dos coches más juntos para conectar los dos baterías.

1. Tire de la palanca del freno de estacionamiento o pulsar y soltar el freno de estacionamiento.
2. Colocar el engranaje en la "N" (neutro) posición.
3. Apague todos los circuitos innecesarios (Por ejemplo, lámpara de luz del techo, de advertencia de peligro, etc.).
4. Verificar que el encendido del motor interruptor está en la posición cerrada.
5. Retire la tapa de la batería (si equipado).
6. Retire la cubierta de ventilación de la

de la batería (si existe), cubrir la batería con un paño húmedo, etc., para evitar que el fuego de la explosión.

7. Conectar los electrodos como se muestra en la figura (① → ②, ③ → ④).



Advertencia

- Asegúrese de que el cable de puente es No tocar las piezas móviles.
- Asegúrese de que el cable de puente es no en contacto con otras piezas metálicas.
- 1. Arranque el motor del vehículo auxiliar y correr durante unos minutos.
- 2. Presione el pedal del acelerador de la coche auxiliar a aproximadamente 2000 rpm.
- 3. Arranque el motor del vehículo en el

forma normal.

4. Cuando el motor esté en marcha, desmontar los cables de gancho en el orden inverso (④, ③, ②, ①) mostrado en la ilustración.

5. Retirar y desechar el paño cubriendo la rejilla de ventilación, que puede tener sido contaminada con corrosivo ácido.

6. Instalar la tapa de ventilación (si existe).



Advertencia

- No utilizar el tranvía para iniciar una coche equipado con una de tres vías conversor catalítico. De lo contrario será destruir el De tres vías conversor catalítico.

- No utilice la tracción para iniciar el coche. Al arrancar el motor, el impulso hacia adelante del coche puede hacer que se chocan con la parte delantera remolque.

- No abra el capó si desbordamientos de vapor.

- Cuando el motor se recalienta, no abra la tapa de la botella de agua. Si el se abre tapa de la botella de agua mientras el motor es sobrecalentamiento, alta presión agua caliente será expulsado

- Si el motor tiene vapor o refrigerante emerge, se mantenga alejado del vehículo para evitar

Si su motor recalienta



Advertencia

- Si el motor de su vehículo es recalentado, no continúe conducción. esfuerzo continuo hará que el vehículo para incendiarse.

Medidas de emergencia

lesión.

● Cuando el refrigerante del motor temperatura excede el conjunto valor, el ventilador de enfriamiento comienzo.

● Precaución No permita sus manos, cabello, joyas o ropa para tocar o SNAP en el ventilador o unidad de refrigeración cinturón.

Si el motor de su vehículo está demasiado caliente (indicado por la termómetro del refrigerante del motor) o si siente que la

el motor se está agotando,

ruidos extraños, etc., tomar la siguiente procedimiento:

1. Dejar la carretera principal, mover el vehículo y detener en un camino seguro.

2. Encender el peligro.
3. Ponga la palanca de mando en la posición "N" (neutro) y no deje que el motor estancado.

4. Levante el freno de estacionamiento palanca o tirar hacia arriba el freno de estacionamiento electrónico.

5. Abra todas las ventanas.

6. Ajuste el aire caliente o aire acondicionado perilla de control de temperatura a la posición más caliente y vuelta el botón de control del ventilador a la velocidad más alta.

7. Dejar la cabina.
8. Inspeccionar visualmente y escuchar vapor o líquido refrigerante desde el tanque. Asegurarse no ve el vapor o refrigerante antes de continuar a la siguiente acción.

Medidas de emergencia

9. Abrir la cubierta.
(Si está equipado).
10. Comprobar el funcionamiento de
el ventilador de refrigeración visualmente.
11. inspección visual de radiador
y las mangueras del radiador en busca de fugas.
Si el ventilador no está funcionando o
el refrigerante tiene una fuga, se detiene
el motor.
12. Después de que el motor tiene
enfriado, comprobar la cantidad
de refrigerante en el motor
depósito de refrigerante cuando el
motor está en marcha. No haga
abrir la tapa del depósito de agua
13. Si necesario, añadir
refrigerante al vial.
-  **Advertencia**
Para evitar quemaduras, afloje
la tapa de presión del refrigerante del motor y
cubrirla con un paño antes lentamente
liberándolo a la primera etapa, lo que permite
el vapor se escape.
- Por favor, compruebe / reparar su coche en
DFSK.
- remolque**
- Cuando remolque, debe
cumple con el local remolque
regulaciones. equipo de remolque incorrecto
- puede dañar su vehículo. Para asegurar
remolque adecuado y prevenir accidental
daños en el vehículo, DFSK sugieren
que son remolcados por el servicio
operador de su vehículo. antes de
preparando el remolque, eso es
se recomienda que el operador de servicios
cuidadosamente leer el siguiendo
precauciones.
- atención remolque**

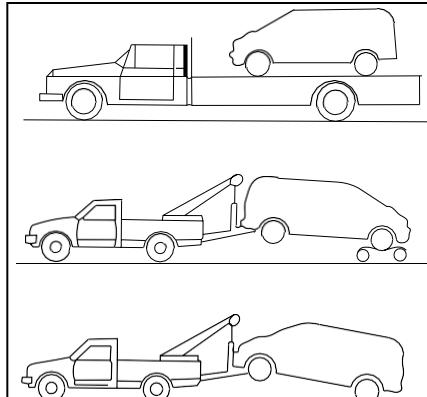
Medidas de emergencia

- Cuando el remolque, confirmar la caja de cambios, sistema de dirección, el poder sistema está funcionando normalmente. Si cualquiera de los componentes son dañado, el vehículo debe ser remolcado utilizando una superficie plana o superficie plana remolque.
- Recomendamos que el frente ruedas de su coche salen de la terreno antes de remolcar.
- Antes de que el remolque, asegúrese de sujetar la cuerda de seguridad.

DFSK el tracción propuesta

aterrizaje delantero:

DFSK propuso el uso de pequeña



remolques de plataforma o remolques planos, como se muestra en el remolque.

siga el procedimiento siguiente.

Gire el interruptor de encendido a la posición "OFF".

La rueda de dirección se mantiene en frente por una cuerda o similar.

Coloque la palanca de cambios en la "N" (posición neutral).

Suelte el freno de mano.

Siempre que se acopla un remolque, sujetar la cuerda.

aterrizaje trasero:

Gire el interruptor de encendido a la posición "OFF".

Coloque la palanca de cambios en la "N" (posición neutral).

Suelte el freno de mano.

Siempre que se acopla un remolque,

Medidas de emergencia

sujetar la cuerda.

aterrizaje de cuatro ruedas:

DFSK vehículo propuesto colocado en un pequeño remolque de plataforma o superficie plana en el transporte de mercancías, como se muestra.



Advertencia

No tire hacia atrás del vehículo en la posición de cuatro ruedas.

Los vehículos equipados con cambio automático transmisión



Advertencia

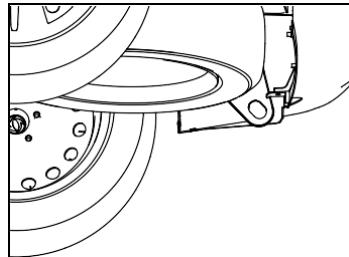
Las ruedas accionadas (ruedas delanteras) del vehículo remolcado debe ser completamente fuera de la tierra. Si el tracción total no es completamente fuera de la tierra, que puede conducir a

dañar a la transmisión,

el cual DFSK Motor Co., Ltd.

no lo hará de garantía, incluso en el período de garantía de fracaso.

- No tire hacia atrás
- Si el transmisión tiene una problema mecánico, la unidad ruedas deben estar completamente desacoplado del suelo.
- No remolque el vehículo cuando el temperatura ambiente es inferior a 0° C

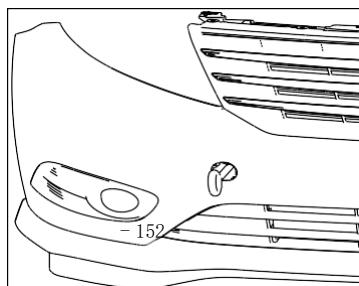


gancho de remolque delantero

gancho de remolque trasero

vehículos de respuesta

Cuando el neumático en la arena, la nieve o barro, el vehículo no puede girar a sí mismos fuera, debe utilizar remolque remolque gancho .



Medidas de emergencia



Advertencia

- Los ganchos de remolque pueden soportar una fuerza considerable al utilizar ganchos de remolque para ayudar a conseguir deshacerse del vehículo. Tirar del cable directamente desde la parte frontal de la vehículo. No tire hacia fuera de la lado.
- No permita que nadie se acerque al remolque la cuerda durante el remolque.
- No permita que el neumático resbale en alta velocidad. De no hacerlo, puede resultar en un pinchazo y puede provocar lesiones graves. Partes de el vehículo también puede sobrecalentarse y dañar.
- La cuerda sólo puede ser colgada en la gancho de remolque y no puede ser unido a otras partes de la vehículo. De lo contrario, el vehículo será dañado.
- Sólo utilice el gancho de remolque para desacoplar el vehículo.

VIII.

Mantenimiento

y hacer todo lo

operaciones propias

Mantenimiento

precauciones

Al realizar cualquier inspección o reparar, el vehículo debe estar protegidas contra lesión accidental o daños en el vehículo. El seguimiento son precauciones generales que deben estar observado.



Advertencia

- Estacionar el vehículo en una superficie plana y asegurarse de que el freno de estacionamiento es usado para evitar que el vehículo emocionante.

● Al reemplazar o reparar cualquier partes para asegurarse de que el encendido interruptor está en la posición "OFF" o "LOCK" posición.

● Cuando la temperatura del motor es alta, no haga funcionar bajo el capó. Giro el motor y esperar hasta que se enfrie abajo.

● Si es necesario para el funcionamiento del durante el funcionamiento del motor, asegúrese de mantener las manos, la ropa, el pelo y las herramientas dejar de dirigir partes tales como ventiladores y cinturones.

● Petróleo y otros aceites pueden causar daños al medio ambiente si se maneja incorrectamente. Siga las normas locales

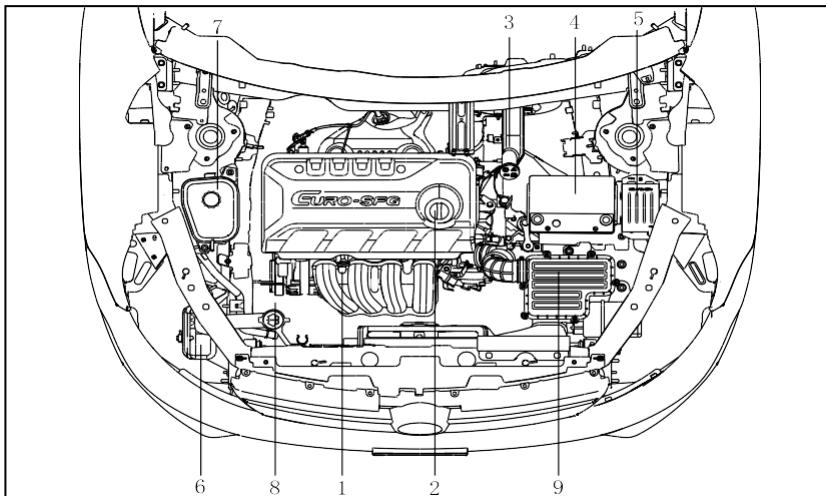
en el manejo de líquidos de los vehículos.

El "Mantenimiento y Self-Made" capítulo sólo proporciona instrucciones a El propietario de la relativafacilidad de implementación del proyecto.

Usted debe entender que inadecuada o el mantenimiento inadecuado puede resultar en dificultades operativas o excesiva

las emisiones, y pueden afectar su garantía. Si no está familiarizado con una mantenimiento, Por favor Dongfeng centros de servicio autorizados bien a implementar.

posición de inspección en el motor compartmentl.



1. indicador de aceite del motor

2. Aceite de tapón de llenado

3. olla de aceite de almacenamiento de fluido de frenos

4. batería

/ caja de fusibles 5. Fusible

líquido de limpieza 6. Parabrisas

tanque de almacenamiento

7. depósito de líquido refrigerante del motor

8. correa del motor impulsado

9. Filtro de aire

Refrigeración del motor sistema



Advertencia

- No abra el refrigerante del motor tapa del depósito cuando el motor temperatura es alta. refrigerante derramado desde el depósito de refrigerante de motor puede causar quemaduras graves. Espere hasta que el del motor y el radiador se han enfriado antes de operar.

El sistema de refrigeración del motor es rellenado con el original, de alta calidad, el año del refrigerante del motor. los refrigerante contiene anti-corrosión y

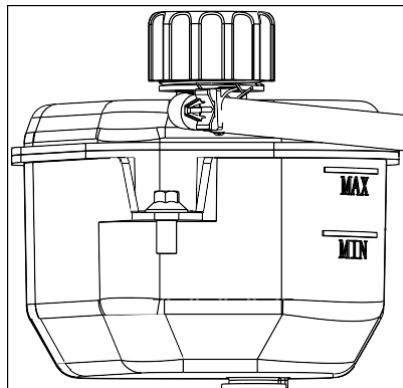
función de anticongelante del aditivo.

Por lo tanto, no hay necesidad de añadir ningún aditivos.

tapa de presión. Para evitar daños en el motor, por favor utilice pura DFSK tapa de almacenamiento de agua o, Si es necesario, la misma calidad de la producto en su lugar.

Comprobar el motor volumen de refrigerante

Cuando el motor está en el enfriamiento estado, comprobar la altura del líquido nivel dentro del tanque de agua. Si el nivel de refrigerante está por debajo del mínimo marca "MIN", añadir el líquido refrigerante entre la marca MAX y la marca MIN. Si la botella de agua está vacío, por favor agregue refrigerante desde el tanque de agua a la "MAX" y la marca "MIN".

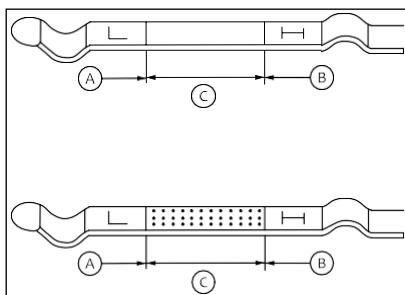


Aceite de motor

Compruebe el aceite del motor

1. Estacione el vehículo y utilizar el aparcamiento freno.

2. Arranque el motor hasta que el motor alcance el normal operando temperatura (aprox. 5 min.).



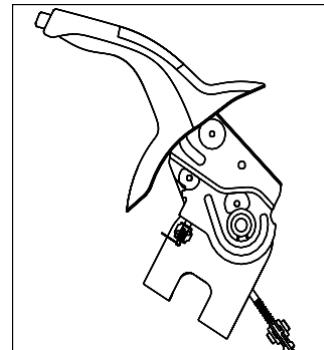
3. Apagar el motor.
4. Esperar al menos 10 minutos para la aceite de motor para volver a la bandeja de aceite.
5. Retire la varilla de aceite y limpiarla con un paño.
6. Vuelva a insertar la varilla de nivel de aceite.
7. Retire la varilla de nivel de aceite y comprobar la cantidad de aceite. La cantidad de aceite debe estar dentro del rango normal.
8. Si la cantidad de aceite en el intervalo de O A, abra la tapa de llenado de aceite del motor, añadir el aceite recomendado, no puede exceder O B.
9. No retire la tira reactiva cuando llenar con aceite.
10. Vuelva a comprobar el nivel de aceite con la varilla graduada.

Es normal que se añada el aceite durante el ciclo de cambio de aceite o durante el periodo de periodo, dependiendo de la particular, condición de la operación del motor.

freno

Compruebe el freno de estacionamiento

tipo de palanca



Desde la posición de liberación, tire hacia arriba el freno de estacionamiento Barra. Si el número de clics excede el número que aparece, póngase en contacto con el tiendas de franquicia DFSK.

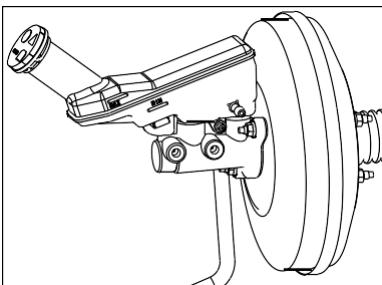
Sonido 6 a 9 sonido

Líquido de los frenos



Advertencia

- Utilice sólo líquido de frenos de la



contenedor sellado. Edad, la mala calidad o líquido de frenos contaminado puede dañar el freno y el embrague sistema. El uso de un freno incorrecta fluido puede dañar el freno sistema y afectar el frenado capacidad del vehículo.

- El líquido de frenos es tóxico y debe ser almacenada en un contenedor que no es accesibles a los niños.



PRECAUCIÓN

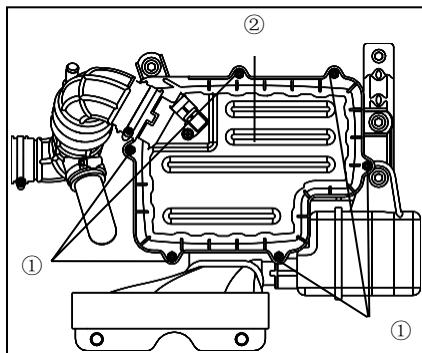
Freno de pintura fluida daños, no lo hacen dejar que el chapoteo del líquido de frenos en la pintura. Si el líquido de frenos salpica sobre la pintado superficie, debería ser inmediatamente se enjuagó con agua.

Comprobar el nivel de aceite en el aceite depósito. Si el nivel de líquido está por debajo la posición "MIN", el nivel de freno lámpara de advertencia se encenderá, a continuación, añadir a la posición "MAX". (Ver "El combustible /

Lube y Capacidad Recomendaciones" en esta sección).

Si necesita adición frecuente de líquido de frenos, por favor, que tienda DFSK comprobar a fondo el sistema.

filtro de aire



Advertencia

Operación Un motor que hace
no tiene un filtro de aire puede causar quemaduras
a usted u otros. El filtro de aire no
sólo limpia el aire inhalado, también

bloques de la llama producida cuando el
el motor es templado. Si el filtro de aire es
no se instala, se podría quemar
cuando el motor es templado. No haga
conducir cuando el filtro de aire no está instalado.
Se debe tener cuidado cuando se trabaja
al lado del motor sin filtro de aire
instalada.

pila del control remoto

Cambio de batería



Advertencia

- **D**o No permita que los niños
tragar la batería y el
partes que se eliminan.

- una eliminación inadecuada de

los residuos de pilas pueden dañar
el entorno. Observar
el local reglamentos
Sobre disposición de la batería.

- Al sustituir la
batería, no permita que el polvo o
la grasa se adhiera a la
batería.

- Si la batería de litio es
Una sustitución imperfecta, es
peligrosa para reemplazar sólo
con el mismo o equivalente
tipo de batería.
- No toque el interior

circuito y la electrónica

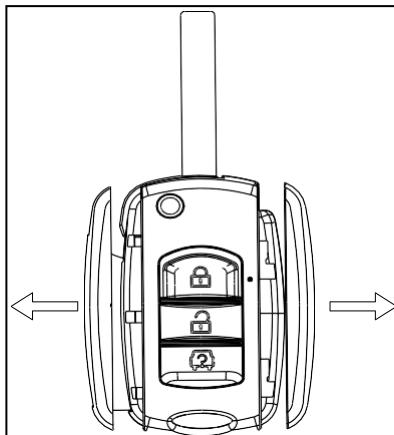
conector. De otra manera, eso

provocará un mal funcionamiento.

● Asegúrese de que el polo (+) lado está en la parte inferior de la caja.

No inteligente remoto
lleva de control para reemplazar el batería:

1. Haga palanca abierta con borde plano a lo largo de la ilustrada posición;

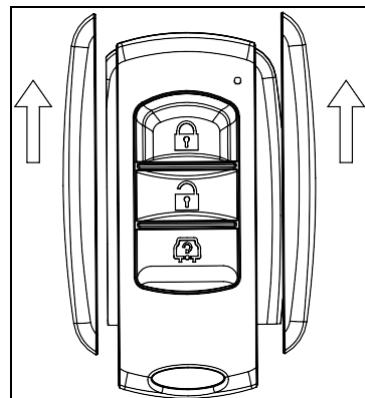


2. Baja por la cáscara de la llave y utilizar como se muestra Phillips destornillador quitar los tornillos;
3. Reemplazar el recomendadas nueva batería;

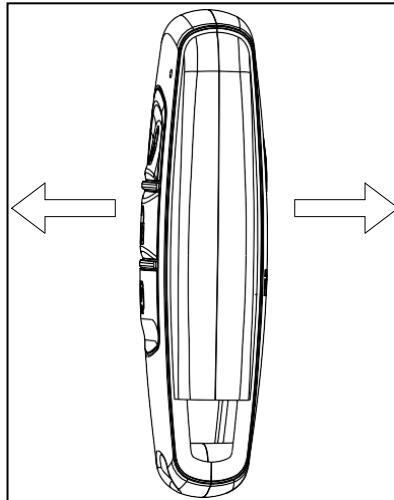
4. Volver a instalar el mando a distancia tecla de control.

Llave inteligente remota

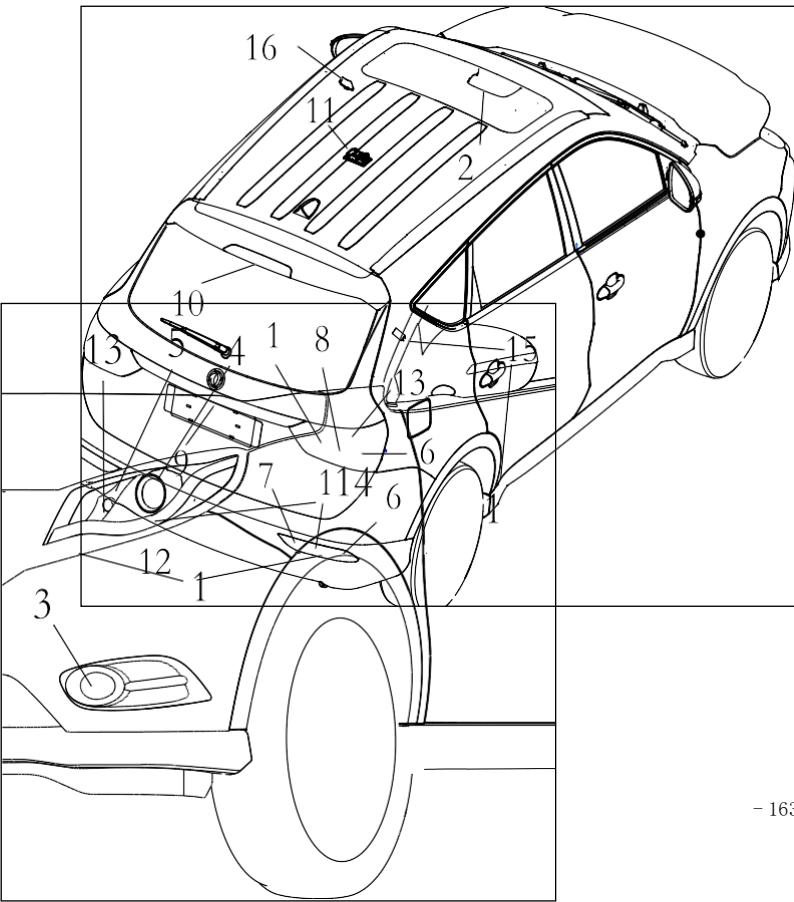
Batería de repuesto:



1. Deslice la cubierta por ambos lados de la llave con el dedo hacia arriba como se muestra en la ilustración y quitar eso;
2. Romper las teclas en tanto lados de la carcasa;
3. Reemplazar el recomendadas nueva batería;



Si necesita ayuda por favor póngase en contacto con DFSK post-venta Servicio.



Luces

Faro

características de los faros incluyen:

- 1, luces de posición
- 2, cerca de la luz
- 3, de carretera (luz de carretera está en, luz de cruce

Abiertos al mismo tiempo)

- 4, la señal de vuelta
- 5, tiempo de día corriendo luces (opcional)

luces de posición, luces de cruce, luces de carretera, señales de giro para abrir y los métodos de cierre, consulte instrucciones del interruptor de combinación de luz;

tiempo de día las luces de marcha para el automático de apertura y cierre.

faros antiniebla delanteros

Para la apertura de la lámpara antiniebla delantera y el método de cierre, por favor refiérase a la instrucciones de la combinación de la luz cambiar.

Intermitentes laterales

Consulte el manual de instrucciones para el interruptor de luz combinación de la lámpara de señal de giro lateral.

lámpara de lectura delantera y

lámpara de interior trasera

Referir a Interior Iluminación
Manual de instrucciones para El frente

lámpara de lectura y lámpara de interior trasera método de apertura.

pilotos traseros

los posterior lámpara de combinación función incluye:

- 1, luces de posición
- 2, luces de freno
- 3, la señal de vuelta
- 4, luces de marcha atrás

Para la luz de posición y de encendido / El modo de encendido-apagado, por favor refiérase a la instrucciones de la combinación de la luz cambiar.

Cuando se presiona el pedal del freno, la luz de freno se enciende, y vice versa.

Cuando la palanca de cambios está en la

revertir la posición de la marcha, la luz de marcha atrás se enciende y viceversa.

Después de las luces de niebla

Para la apertura la luz antiniebla trasera y el método de cierre, por favor refiérase a la instrucciones de la combinación de la luz cambiar.



Nota

Cuando la puerta trasera está abierta, la luz antiniebla trasera se enciende con las luces, luces de posición, luces de freno de función.

las luces de freno de alto

Cuando se presiona el pedal del freno, la lámpara de freno en posición alta a su vez, en y viceversa.

luz de la recepción

Por favor refiérase a la iluminación de interiores instrucciones.

luces de equipaje

Referir a interior iluminación manual de instrucciones para el método de abriendo y cerrando la luz del tronco.

Las luces del coche

proyecto	(W)
Los faros son lejos	2 × 55 或 2 × 65
Faro bajo haz	2 × 55
Frente señal de giro ligero	2 × 21

Frente luces	posición	2 × 5
Frente niebla lámpara (Opcional)	2 × 55	
Lado señal de giro luces	2 × 5	
intermitente trasero	2 × 21	
luz de freno / trasera luz de posición	2 × 21/5	
Después de las luces de niebla	2 × 21	
Luces de reversa	2 × 16	
las luces de freno de alto	5	
Luz de la placa del auto	2 × 5	

Luces interiores

proyecto	(W)
Frente la lectura de	2 × 5

Mantenimiento y hacer sus propias operaciones

ligero	
las luces interiores traseras	8
luces de puerta	2 × 5
las luces del tronco	10

Llantas y ruedas

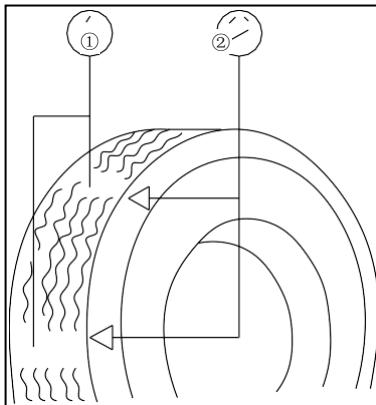
presión de los neumáticos

Compruebe la presión de los neumáticos con regularidad, incluyendo la llanta de repuesto. incorrecta de los neumáticos la presión puede afectar duración de los neumáticos y funcionamiento del vehículo. presión de los neumáticos comprobar durante los neumáticos en frío. Cuando el vehículo ha estado estacionado durante 3 horas o más, o menos de viajar 1,6 kilómetros de distancia, puede ser considerado como

presión de los neumáticos frío, frío en el neumático la presión en la pantalla etiqueta.

Insuficiente presión de los neumáticos puede

sobrecalentamiento del neumático causa e interna dañar. la conducción de alta velocidad, puede conducir la banda de rodadura, e incluso de punción.



① marcas de desgaste

② marcar la ubicación de las marcas de desgaste

desgaste de los neumáticos y daños

Los neumáticos deben ser revisados regularmente para

desgaste, grietas, hinchazón u objetos atrapado en la banda de rodadura. Si hay undesgaste excesivo, grietas, hinchazón y incisión profunda, debe reemplazar el neumático.

El neumático original tiene un indicador de desgaste en la banda de rodadura. Los neumáticos deben estar reemplazado cuando las marcas de desgaste son visto. La posición de la abrasión marca se indica mediante una marca ②. El uso inapropiado de la llanta de repuesto se causar lesiones graves, si necesario reparar el neumático de repuesto, consulte DFSK tienda.

Reemplazar neumáticos y ruedas



Advertencia

No instale ruedas deformadas y los neumáticos, incluso si han sido reparado. Tal estructura de rueda o neumático puede haber sido dañado, y hay no sería un fracaso de advertencia o falla.

Al sustituir los neumáticos, utilizar neumáticos de del mismo tamaño, grado de velocidad y carga calidad de los neumáticos originales.

equilibrio dinámico de la rueda

ruedas desequilibradas pueden afectar manejo del vehículo y neumáticos viva. Por lo tanto, la rueda debe ser regularmente llevado a cabo de acuerdo con la necesidad de detección de equilibrio dinámico. La rueda debe ser extraída del vehículo durante la prueba de equilibrio.

rueda de repuesto

rueda de repuesto convencional

Hay un neumático estándar en su coche.

Mantenimiento y hacer sus propias operaciones

Mantenimiento y hacer sus propias operaciones

Combustible / lubricantes y recomendaciones de capacidad

La siguiente tabla es la capacidad teórica, el llenado real puede ser ligeramente diferente, de llenado, que pueda consultar la sección se describe en el estándar de llenado.

Proyecto	especificación			cantidad de llenado		
	SFG15T (6MT)	SFG15T (CVT)	SFG18 (5MT) SFG15T (6MT)	SFG15T (6MT)	SFG15T (CVT)	SFG18 (6MT)
Combustible	93 # para cumplir los requisitos de emisión de la vehículo con gasolina de alta calidad			58L		
Petróleo	SM 5W / 30		$(4,5 \pm 0,1)$ L		$(3,8 \pm 0,1)$ L	
Transmisión aceite para engranajes	75W / 90 GL-4	Esso EZL799 (A), IDEMITSU CVTF-EX1	75W / 90 GL-4	$(2,2 \pm 0,1)$ L	$(4,5 \pm 0,2)$ L	$(1,8 \pm 0,1)$ L

Mantenimiento y hacer sus propias operaciones

Motor refrigerante	FD-20 (en general) FD-40 (región ártica)	(6,5 ± 0,2) L
Parabrisas limpieza fluido	- 20 号 (en general) - 35 号 (región de los Alpes de invierno)	(3,5 ± 0,2) L
Líquido de los frenos	HZY3 GB12981-2012	(0,65 ± 0,03) L / unidad
Aire acondicionamiento refrigerante	R134a	Vehículo vapor doble aire acondicionado capacidad de llenado : (800 ± 20) g / unidad

no está permitido combustible + vehículo CVT 1. SFG15T para cambiar a otro tipo de combustible, tal como CNG, LPG y así sucesivamente.

NOTA: El daño a la transmisión causada por el uso de otros combustibles no se justifica, incluso si se produce un error durante la garantía período.

2. SFG15T + aceite de engranaje de transmisión CVT deben utilizar Mobil Esso EZL799 (A) o Japón Idemitsu de tipo EX1 CVTF aceite de engranaje de transmisión.

NOTA: El daño a la transmisión causada por el uso de un aceite de engranaje de transmisión no original no está garantizada, incluso si

Mantenimiento y hacer sus propias operaciones

falla durante el período de garantía.

3. Se recomienda utilizar DFSK refrigerante del motor original para evitar el uso de refrigerante del motor no originales causada por refrigeración del motor a la corrosión de metal de aluminio sistema.

Nota: El daño al sistema de refrigeración del motor causado por el uso de refrigerante del motor no original no está garantizada, incluso si ocurre durante el periodo de garantía.

4. No mezcle el líquido de frenos de diferentes fabricantes (HZY3).

IX. Información técnica

Combustible

lubricantes

y la capacidad

Combustible

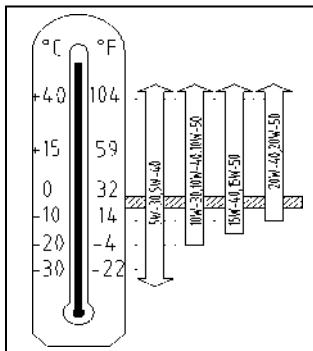
recomendaciones

Motor de gasolina (con

De tres vías
convertidor)

catalítico

Nó utilice gasolina con plomo, la
el uso de gasolina con plomo dañará
el catalizador de tres vías.



Recomendado

SAE

Gráfico de la viscosidad

Aceite de motor:

Se puede seleccionar la viscosidad
de la tabla para el exterior
rango de temperatura. Debiera ser
consistente con GB 11122
variedades para la clase SM y
por encima de la de aceite.

refrigerantes y
lubricantes para aire

acondicionamiento sistemas

DFSK climatización de vehículos
sistema debe ser adicional

De tipo refrigerante R134a,
DFSK refrigerante propuesto
la recuperación y la reutilización.



Advertencia

Información técnica

Neumáticos y ruedas

Tamaño de llanta		estándar	215/60 R17 / R17 225/60
		Rueda de repuesto	
especificaciones de los neumáticos		215/60 R17	225/60 R17
Neumático presión (estado frío) (kPa)	Frente rueda	230 (descargar) / 230 (carga completa)	230 (descargar) / 230 (carga completa)
	rueda trasera	230 (descargar) / 250 (carga completa)	230 (descargar) / 250 (carga completa)

rueda	Tipos de	tamaño	Offset mm (en)
	Ruedas de acero	17 × 7J (ET45)	45
	rueda de aluminio	17 × 7J (ET45)	45

Alineación de las ruedas

convergencia de las ruedas delantera (unilateral)	10' ± 3'
---	----------

Información técnica

La rueda delantera exterior de la comba	- 0,5 ° ± 0,5 °
inclinación interior del pivote central	14,4 ° ± 0,5 °
inclinación del pivote central trasera	3,4 ° ± 0,5 °

Principales parámetros técnicos de vehículos

proyecto		Parámetro
Calidad PARAMET ERS	modelo de motor	SFG15T
	Desplazamiento / Poder (ml / kw)	1498/110
	total máxima permisible masa (kg)	2035 2035
	Número de pasajeros	5 7
	Axial distribución de la carga (eje delantero / eje trasero) para 950/1085	950/1085

Información técnica

dimensi en PARAMET ERS	máximo permisible masa total (kg)		
	la calidad de la carga nominal (kg) -		-
	calidad acera (kg)	1510	1510
	Eje distribución de la carga bajo peso en vacío (delante / eje posterior) (kg)	845/665	845/665
	dimensión exterior: x longitud altura × anchura (mm) 4680 × 1845	×	1715
	Banda de rodadura (delante / detrás) (mm) 1570/1572		
Frente / voladizo trasero (mm)	925/975		
	Distancia entre ejes (mm)	2780	
	Enfoque / salida 19.3 / 14.6		

Información técnica

	ángulo (carga completa) (mm)		
central del vehículo de la altura de masas (mm) 653,6 (do)			
Distancia mínima al suelo (mm) 200			
Diámetro mínimo de inflexión (metro) 11.5			
Poder realizar Ance	La velocidad más alta (km / h)	> 180	> 180
	Inicia el cambio de marchas a acelerar el tiempo a 400m (S)	<20	<20
	subida empinada cuesta abajo actuación	Alpinismo Gradeabilidad (%)	> 33
Econom y realizar Ance	Combustible consumo (L / 100 km)	7.4	7.4

Información técnica

proyecto		Parámetro
Calidad PARAMET ERS	modelo de motor	SFG15T (CVT)
	Desplazamiento / Poder (ml / kw)	1498/110
	total máxima permisible masa (kg)	2035
	Número de pasajeros	7
	Axial distribución de la carga (Eje delantero/eje trasero) para máximo permisible masa total (kg)	950/1085
	la calidad de la carga nominal (kg) -	-

Información técnica

	calidad acera (kg)	1510	1510
	Eje distribución de la carga bajo peso en vacío (delante / eje posterior) (kg)	845/665	845/665
	Banda de rodadura (delante / detrás) (mm)	4680 × 1845 × 1715	
dimensio nes	Frente / voladizo trasero (mm)	1570/1572	
PARAMET ERS	Distancia entre ejes (mm)	925/975	
	Enfoque / salida ángulo (carga completa) (mm)	2780	
	Banda de rodadura (delante / detrás) (mm)	19,3 / 24,6	
	central del vehículo de la altura de masas (mm)	652	(整 备)
	Distancia mínima al suelo (mm)	200	

Información técnica

Diámetro mínimo de inflexión (metro) 11.5			
Poder realizar Ance	La velocidad más alta (km / h)	180	180
	Inicia el cambio de marchas a acelerar el tiempo a 400m (s)	20	20
	subida empinada cuesta abajo actuación	Gradeabi lidad (%)	32
Econom y realizar Ance	Exhaustivo consumo (L / 100 km)	combustible 7.2	7.2

proyecto	Parámetro
----------	-----------

Información técnica

Calidad PARAMET ERS	modelo de motor	SFG18	
	Desplazamiento / Poder (ml / kw)	1798/102	
	total máxima permisible masa (kg)	1985	1985
	Número de pasajeros	5	7
	Axial distribución de la carga (Eje delantero / eje trasero) para máximo permisible masa total (kg)	915/1070	915/1070
	la calidad de la carga nominal (kg) -		-
	calidad acera (kg)	1460	1460
	Eje distribución de la carga bajo peso en vacío (delante /	800/660	800/660

Información técnica

	eje posterior) (kg)		
dimensi en PARAMET ERS	Banda de rodadura (delante / detrás) (mm) 4680 × 1845 × 1715		
	Frente / voladizo trasero (mm)	1570/1572	
dimensi en PARAMET ERS	Distancia entre ejes (mm)	925/975	
	Enfoque / salida ángulo (carga completa) (mm) 2780		
	Banda de rodadura (delante / detrás) (mm) 15,3 / 24,6		
central del vehículo de la altura de masas (mm) 647,9	(整 备)		
Distancia mínima al suelo (mm) 200			
Diámetro mínimo de inflexión (metro) 11.5			
Poder realizar	La velocidad más alta (km / h) Inicia el cambio de marchas a <21	> 170	> 170 <21

Información técnica

Ance y realizar Ance	acelerar el tiempo a 400m (S)			
	subida empinada cuesta abajo actuación	Gradeabi lidad (%)	> 33	> 33
Econom y realizar	Exhaustivo consumo (L / 100 km)		combustible 7.6	7.6

Motor		
modelo de motor SF	15T	SFG18
Máximo de par (N · m)	220	187
Calificación de potenci	a 110	102

Información técnica

(Kw)		
neta máxima Potencia (kW)	110	97
Forma	En línea de cuatro cilindros y cuatro tiempos, refrigerado por agua, doble árbol de levas, 16 válvulas, de combustible controlado electrónicamente inyección secuencial multi-punto, transmisión por cadena silenciosa, VVT, turbocompresor	Cuatro cilindros en línea de cuatro tiempos, refrigerado por agua, naturalmente aspirado, pre-precursor
Cilindro arreglo	En línea	En línea
Abertura por tiempo (mm (en))	75 × 84.8	79,1 × 91,5
Desplazamiento ml)	1498	1798
Ocioso velocidad (rpm)	750 ± 50	750 ± 50
Bujía	YR6NI302S	FR8SEO

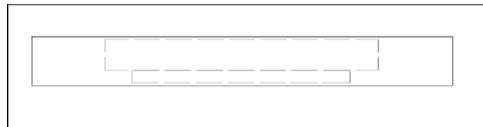
Información técnica

proyecto		Tipo de motor	
modelo		SFG15T (6MT)	SFG15T (CVT)
Tipo		manual de seis velocidades	mecánica de cinco
sp ee re rata io	1 de engranajes	3,727	0, 443-2, 416
	2 de engranajes	2,045	
	3 de engranajes	1.393	
	4 de engranajes	0,975	
	5 de engranajes	0,761	
	6 engranajes	0,646	
	R engranajes	3,538	
	Principal relación de velocidad	4,353	
			5.76
			4.308
			3.133
			0,912
			1.030
			1,346
			2,158
			3,545

Información técnica

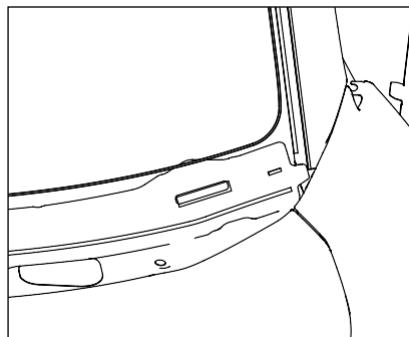
Número de Identificación del Vehículo (VIN) Ubicación

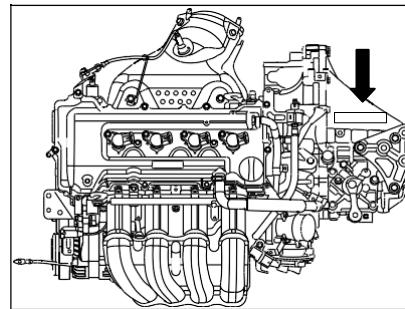
La matrícula es un identificador válido.



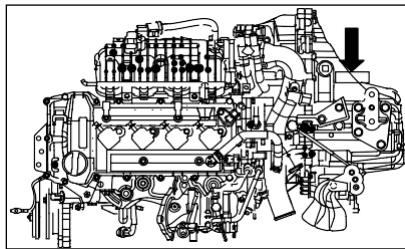
Hay 9 Número (VIN) identificaciones de identificación del vehículo en total, respectivamente :

1. Situada en la parte delantera derecha del tablero, como se muestra a continuación;



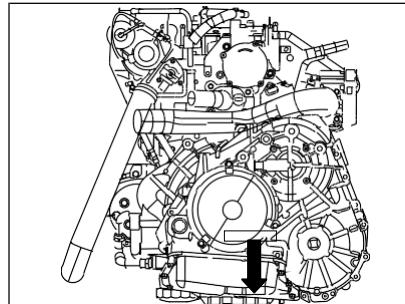


9. ① cuerpo de caja de cambios (SFG15T + 6MT), como se muestra a continuación;



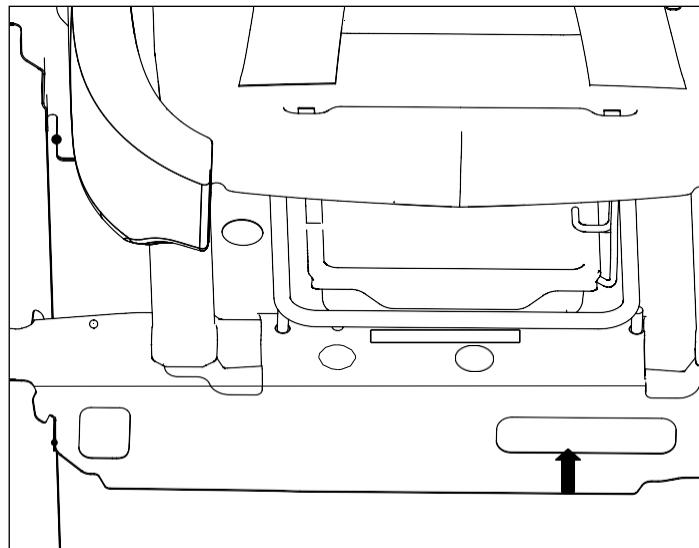
② La parte superior de la caja de transmisión (SFG 18 + 5MT), como se muestra abajo.

③ ③ Transmisión (SFG15T + CVT), como se muestra a continuación



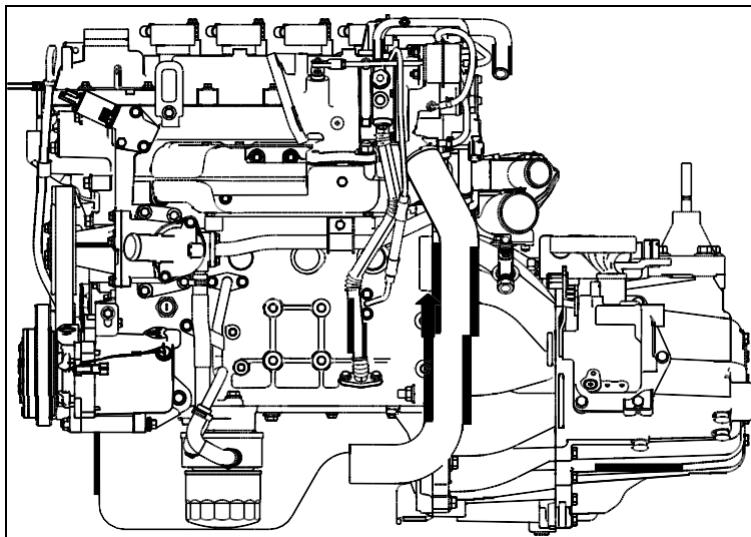
Número de Identificación del Vehículo (VIN)

La posición tallada se encuentra debajo del pasajero de asiento, como se muestra a continuación.

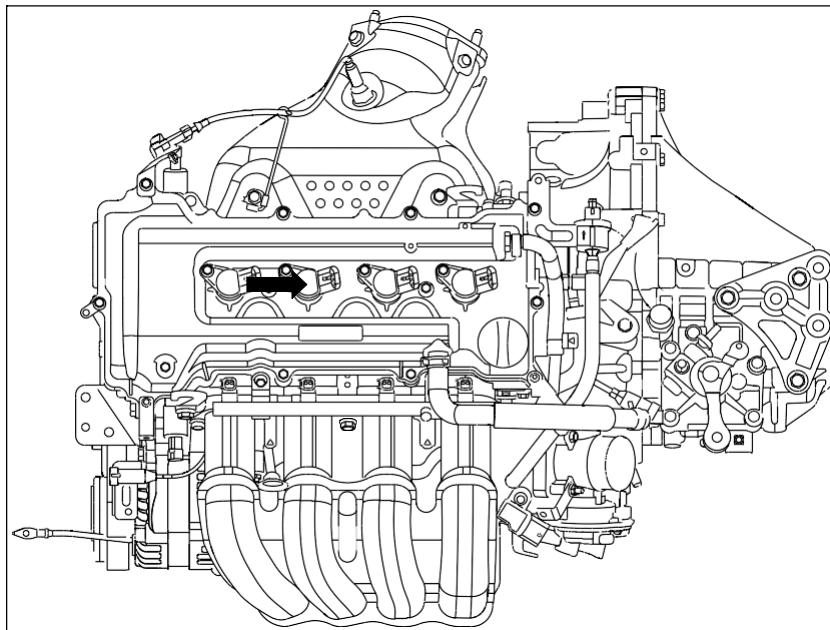


número de serie del motor

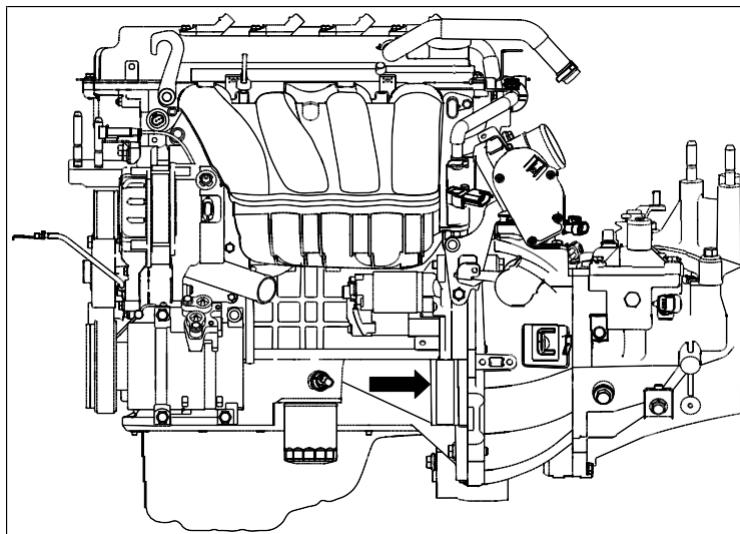
El número de serie está grabado en el motor como se muestra
en la siguiente figura :



motor SFG15T

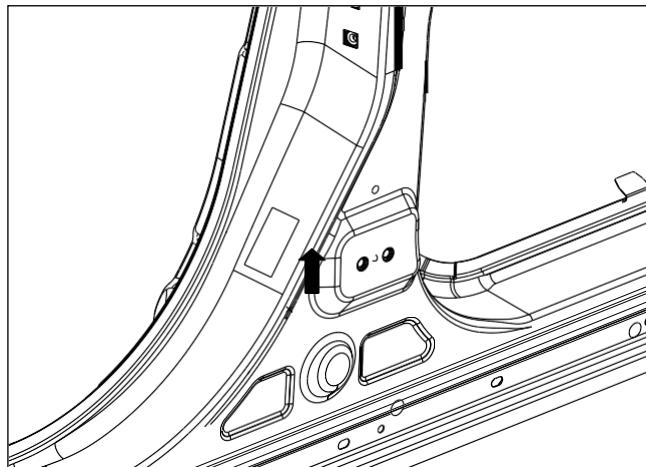


motor SFG18



motor SFG18

Etiquetas de presión de los neumáticos



La presión de aire del neumático en frío se muestra en la ficha de presión de neumáticos de la columna del medio del controlador

índice
